

# LOS HECHOS

## Kenda Jesús en huamata'moneria ogkadhuahuika'uyate.

**Diosen Nokireg  
opudtaj ijta'mona'apoy  
mo'manopo'toēapone.  
Jesúsa o'mana'uyate.**

**1** <sup>1-2</sup>Huadi'da Teófilo, do Lucas a'nenda o'nigmadoya'uyne. Kenda Jesús a o'kadhuahuika'uyunig o'manmadikadhuahuika'uyunig aya'da o'nigmadoya'uyne. Kenpa'ti kurudyō huahued eē'ted ke'nen huamata'moneri e'baktie'ea'uyde'te Diosen Nokiregere o'mana'uyate, kenpa'ti kenme'noeteda kurudyō o'hua'uyate, o'nigmadoya'uyne. <sup>3</sup>Jesús o'bueydepo nogok nogok once huamata'moneritaj Jesús a o'batiahuay'ea'uyate. Cuarenta huame'noe e'pokte nogok nogok o'batiahuay'ea'po kenomeytaj “doada ijjeý” o'mana'nok daka' o'manopoēa'po kenpa'ti Dios Huairitaj yan'nigpejka' kenpa'ti Diosensi'po mo'ēapone. Jesús a o'manbatia'pakuyate.

<sup>4</sup>Kenoka' Jesús en once huamata'moneri Jesúsere o'nepo, nogiti Jesús a o'mana'po,  
—Jerusalénya' huahue' yane'ti'. Iyo yan'nige'. Diosen Nokireg ijta'monapoy. —Diosa ennak. <sup>5</sup>Juana hue'eya bautiza o'kika'uyunig'a a'ti Diosen Nokirega bautiza mogka'po opudtaj

o'manopo'toēapo. Jesús a ke'nen once huamata'moneritaj o'mana'uyate.

**Jesús kurudyō o'behuikuyate.**

<sup>6</sup>Onte'ti Jesúsere o'nepo,  
—¿Menpa' Romano gobierno huairitaj i'maenapo? ¿Menpa' oy onte'ti judío gobierno huairi toēdik o'ēapet, Huairi? —Jesústaj o'nona'uyate.

<sup>7</sup>—Diosayo'da kurudyō aya'da ka'dik o'e. Kenoka' o'pakpo, o'ka'apo. Opudtaj kenme'noe nopoēahue'dik o'e Diosa. <sup>8</sup>Diosen Nokireg opudtaj o'huatiakpo opudtaj mo'nopo'toēapone bo'teypaka'apone. Opudtaj 'urua'da montihuapokika'apone. Diosen huaka' montihuapokika'apone. Jerusalén huakka' jak huae'eritaj konig ijkikame'nig konig ijbueyme'nig ijnoyhuadme'nig manbatia'pakika'dik mo'ika'apone. Judeabayo konigti batia'pakdik mo'ika'apone. Kenpa'ti Samariabayo konigti batia'pakdik mo'ika'apone. Kenpa'ti huehuea'da aya'bayoda aya' aratbuttaj konigti mana'dik mo'ika'apone. —Jesúsa o'mana'uyate.

<sup>9</sup>Kenda eade'te huanigpejka'eria en'tiahuayate Diosa kurudyō Jesús taj o'tobehuikuyate. E'sihui'yo e'kudonte onte'ti Jesústaj tiahuayhue'dik

o'ne'uyate. <sup>10</sup>Kurudyo e'behuikde'te Jesúsen huanigpeika'eri kurudyo en'tiahuayate ida onteteyo' botta' huabokerek on'bata'boato'po yudtaj keregda on'otuyate.

<sup>11</sup>—¿Mena'po kurud bo'tiahuaya'? Jesús kurudyo o'behuikonde, opud e'eya' Jesús e'behuikte, bo'tiahuaynig konigti ya'huarakapet, Galilea huadarieri. —Diosen huata'moneria on'mana'uyate.

**Jesús en huaknopoe'eri  
Matías taj on'de'uyate.**

<sup>12</sup>Ote' Olivosa' on'bahua'uy. Jerusaléno meyohue'da on'bahua'uyate. <sup>13</sup>Huakka' jak Jerusaléno on'tiakdepo jak ayta kutayo kente on'tai'ika' on'behuikuy. Huakka'da o'nepo, Pedro, Jacobo, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo, Simón cananista kenpa'ti Judas o'nepo. Jacobo Alfeoensi'po o'uyate. Judas Jacoboen huama'buy o'uyate.

<sup>14</sup>Aya'ada on'pakpo kirigayo' Diostaj on'tiona'pakika'. Sue'da ettone'beta' on'tiona'pakonhua'uyate. María, Jesúsen inag kenpa'ti Jesúsen huama'buy, o'nyuayate.

<sup>15</sup>Kenoka' on'tiona'pakonhua'po huama'buynopoyo Pedro o'bo'uyate. Jesúsen huanigpeika'eri huama'buy o'uyate. Ciento veinte huama'buy en'kupopakte:

<sup>16</sup>—A'nenda David Apagba'te oa'po kenda Judas o'kame'nig oa'uyate. Konig Jesústaj taka'taj yan'yokapet Davidtaj Diosen Nokirega o'nopo'toenok, David oa'uy. Buttida Apagba'te o'uyate konigti o'eme'te. <sup>17</sup>Judas oro'ere o'ika'po, oro'ere o'kikame'nig'a <sup>18</sup>dakhuea' e'ka' huakupe o'enok Sacerdote huairitaj o'batahuame'te huadarisi'po on'bakeme'te. Huakupen

o'nennok o'dapopotagonpo huamin aya'da o'orokon'uyate. <sup>19</sup>Ida aya' Jerusalén huae'eria on'tipeen'uyate.

Ken huadarisi'potaj Acéldama on'dikkame'te. Kendik Acéldama mimidari o'e. <sup>20</sup>Ken konig Davida Judastaj Salmosba'te o'timadoya'uyate:

Konig jak ekhua'nig ikahue' o'eapo. Kenpa'ti:

Nogbokerekda ke'na e'kika' kake'. David e'batadi'kea'ba'te o'timadoya'uyate.

<sup>21-22</sup>Oy Judas ehue'da o'enok noga oro'ere “Jesús o'noyhuadme'te,” manbatia'pakika'dik ya'eapet. Nogtatida e'dik o'ey. Ke'na oro'ere kenpa'ti Jesúsero o'ika'uy. Jesústaj Juan bautiza egka'te o'ika'uy, kenpa'ti Jesús a e'manmadika'te o'ika'uy kenpa'ti Jesús e'noyhuadde'te oro'ere o'ika'. Nogtatida e'dik o'ey. —Pedro a o'mana'uyate.

<sup>23</sup>Botta'taj eretnopoyo on'totiakuyate José Matíaseretaj. Josétaj botta'dik o'dikka'uy Barsabás Justo. <sup>24-25</sup>Inpa' on'tiona'pakpo:

—On aya'en huanopo'da i'maknokotika'ne, Huairi. Judas dakhuea' o'ka'po nogyoda hua'dik o'epo o'huame'. ¿Be'a ke'na ee'pa'ti ya'eapo? Botta' huabokerek iyo o'ne. ¿Be'tataj i'pak? ¿Be'tataj i'eapo? —On'tiona'pakuyate.

<sup>26</sup>Konig huanopoe' huid okmo on'en'uyate. O'nendepo on'tiahuaypo, Matías oro'ere Jesústaj huadak hua'a o'manbatia'pakapo, on'nopoe'uy. Jesúsen huamata'moneri Matíasere doce onte'ti o'uyate.

**Diosen Nokirega o'bahuatiakdepo  
Jesúsen huanigpeika'eritaj  
o'manopo'toe'uyate.**

**2** <sup>1</sup>Pentecostés fiesta kenoka' o'me'de'uy. Jesús e'bueyte cincuenta huame'noe o'pokondepo,

Jesúsen huanigpeika'eri egkupopakte  
 2 ida konig huaboro' bapoka eapa'  
 e'adyakte on'pee'uy. Kurudya'  
 e'adyakte on'peepo, aya'ada ken jakyo  
 on'bahuadpo on'pee'uyate. 3 Kenoka'  
 konig ta'ak e'bakpakonig aya'tada  
 o'bakutikotepo, o'pijboepo. 4 Huabada  
 Diosen Nokirega o'manopo'toepo,  
 nogen nogen aratbuten hua'a nopoehue'  
 e'ikada huaboa'da on'baa'pakuyate.  
 Konig Diosen Nokirega  
 o'manopoea'uyate nogen nogen  
 aratbuten hua'ate on'baa'pakuyate.

5 Ken fiestate Jerusalényo huakka'da  
 judío aratbut o'nuyate. Diosen  
 e'ka'ta' on'pakpo nog jak nog jakya'  
 nogbaya' nogbaya' on'batiake'uyate.  
 6 Kenda e'bapokpa' utta'da  
 o'adyaknigtaj huakka'ada on'peedeipo  
 on'kupopakonpo, nogen nogen hua'a  
 en'baa'pakte aya'da nogda nogda  
 ke'nenda hua'a on'mapeepo diga'da  
 on'mamepuke'uyate. 7 On'mamepu'kepo,  
 huayahuaya on'batia'pakpo:

—¿Oro'taj mona'nig menpa' Galilea  
 huae'eri aya'da ya'ne? 8 ¿Oro'en  
 hua'ate menpapi' ya'nanopoe? 9 Partia  
 huadrieri o'ey. Media huadrieri  
 o'ey. Elam aratbut o'ey. Mesopotamia  
 huadrieri o'ey. Judea huae'eri,  
 Capadocia huae'eri, Ponto huae'eri,  
 Asia huae'eri, 10 Frigia kenpa'ti Panfilia  
 huae'eri, Egipto huae'eri, Africabayo  
 idbodte Cirene huae'eri, kenpa'ti esoeri  
 Roma huae'eri o'ey. Esoeri Romaya'  
 judío aratbut o'nepo kenpa'ti nog  
 aratbut e'eadá judío aratbut Diostaj  
 on'kika'nig konigti on'kika'uyate.

11 Kenpa'ti Creta huae'eri, Arabia  
 huae'eri o'ey. Konig huaboro'da  
 Dios o'e. Konig huakka'da o'ka' Dios  
 e'batia'pakte oro'en hua'ate ona'nok  
 o'peey. —Huayahuaya on'batia'pake'uy.

12 Aya'ada diga'da on'mamepuke'po  
 huayahuaya on'batia'pakpo:

—¿In kate ya'et? —On'batia'pakuyate.

13 Nogomey on'tierikpo,  
 —O'nokkuda'po, onda'.  
 —On'mana'nig'a ken.

#### Pedroa o'manbatia'pakuyate.

14 Kenoka' Pedro nog once Jesúsen  
 huamata'moneriere o'bopo utta'da  
 o'mana'po:

—Daka' do'taj men'pee', Judea  
 huadrieri kenpa'ti Jerusalén huakka'  
 jak huae'eri. 15 Inomey o'nokkuda'  
 nama'da mo'nopoene. Okkudahue'  
 o'ne. Sikyoedda o'e. Oro' sikyoedda  
 okkudahue' o'ika'ne. 16 Opudomey  
 o'mapeedenig kenpa'ti oro'taj  
 o'batiahuaydenig a'nenda Diosenba'  
 huamanbatia'pakeri Joela oa'uyate:

17 Nogok Diosen kene'huaya'  
 huame'noete do'hued  
 Nokireg huakka' aratbuttaj  
 ijbayo'keapoy. Opuden huasi'po,  
 huabokerekere ettone'ere Diosen  
 hua'a on'manmadikika'apo.  
 Huaboa' e'bayorokte Diostaj  
 on'tiahuayapo. Huatone'taj  
 e'bayorokte ijanopoea'apoy.  
 18 Kenoka' do'hued  
 huakika'eri huabokerekere  
 ettone'eretaj do'hued Nokireg  
 ijbayo'keapoy. Do'hued Nokirega  
 o'manopo'toenok do'huedyo'da  
 on'manika'apo. 19 Kurudyo konig  
 tiahuayhued moeonhuahuika'uy  
 ijka'apoy. Huadariyo nogda  
 nogda ijka'aponok aratbut  
 on'tiahuaypo teyda Dios  
 o'e nopoe'dik o'neapo. Konig  
 e'barak mimi on'tiahuayapo.  
 Konig huakka' jak e'mey  
 on'tiahuayapo. E'sihui'tone'  
 on'tiahuayapo. 20 Nogok  
 Cristo oro'en Huairi tiakhued  
 ee'ted huakka' on'mepukapo.  
 Niokpo yata'sikonapet.  
 Ta'tehue' ya'eapet. Puug  
 konig mimi bedda o'eapo.

Cristo Huairi e'tiakte Dios huaboro'da o'e yan'nopoeapet. 'Urua'nanada huame'noe ya'eapet. <sup>21</sup> Do'taj meknopoepeo, "Betioka', me'nope'yarea', do'taj me'noeanhuahuika', Huairi." Aya'ada kenda mena'nok kennayo bueyhue' o'neonhuahuika'apo.

Kenda Joela Diosenba' huamana'eri o'madoya'uyate.

<sup>22</sup> Onte'ti men'pee'. Opuda Israel aratbut do'taj men'pee'. Jesús Nazaret huakka' jak huae'eri o'eme'te. Konig huabokerekada kahue'dik ee'tada 'uruda Jesúsa o'kikame'te. Konig kahued o'neonhuahuika'uy Jesúsanayo Diosa o'tiahuapokpo o'kame'te. Opudada mo'nopeene Jesúsa o'ka'uyinig. <sup>23</sup> Jesústaj bo'tohua'po cruzte kadarake'po dakhuea' huaka'eritaj bo'yokme'nig'a. Kenda ogka'apo Diosa a'nennanada o'nope'uyate. <sup>24</sup> Huabueytaj e'toeonig ee'tada Diosnayo teynananada o'epo o'noyhuadame'te. Jesústaj huabueyada ka'e'po kenpa'da toehue'dik o'eme'. <sup>25</sup> Kenpa'ti a'nenda Jesústaj Davida in konig o'tia'pakpo:

Do'hued Huairi Dios ontaj ijtiahuayikay. Do'ere o'ika'ne. Do'taj o'tihuapokika'nok me'pukhue' ijikay. <sup>26</sup> Kena'po huakka'da ijdurugpakpo, kentaj durugda ijabatadi'kikay. Konigepo kenpa'ti e'bueyde'te kubarakya' onte'ti ijnoyhuadapoy daka' yoknopoe. <sup>27</sup> Konigepo on Dios do'taj kenpa'da huabueya'da ka'e'po enhue' o'eapone. Keyo e'buey nokireg o'nika' do'taj enhue' o'eapone. Kenpa'ti do'taj o'nen huadi'taj so'parahue'dik o'ia'apone. <sup>28</sup> O'nen kakadhuahuike'po

i'pakpo a'noeanhuahuikaya'po do'taj o'nopea'nede. Kenpa'ti doere i'ika'po do'taj huakka' o'durugpaka'ika'apone.

Kenda Davida a'nennada Jesústaj o'tia'pakpo, o'madoya'uyate.

<sup>29</sup> Oro'en adhuea'pane'kudak David a'nenda e'bueyte on'kubarakka'uyate. Oy huame'noete kubarak o'tiahuay'ikay oro'. Buttida ijjay, egomey. <sup>30-31</sup> David Diosen huamanbatia'pakeri o'epo kenpa'ti "O'nen adhuea' huayayo nogok Cristo o'eapo. Cristo Israel Huairi o'eapo." Diosa buttida ona'uyate. David kenda o'nope'uyate. Konigepo kenda Diosa o'ka'apo o'nopepo, o'batia'pakuyate. Cristo e'bueyde'te Diosa kenpa'da enhue' o'eapo, kenpa'ti so'parahue' o'eapo. Kenpa' David o'batia'pakuyatenig konigda o'eme'. <sup>32</sup> David Jesústaj o'batia'pakuyate. Diosa Jesústaj aya'ada o'tiahuaymey o'noyhuadame'te, kenda oro' opudtaj huadik o'ene. <sup>33</sup> Kurudyo Jesúsere a'huadikaya'po Diosa Jesústaj o'behuikame'te. Kente ee'te aya'ada Jesústaj nigpeika'dik o'neapo. Jesústaj Diosen Nokireg o'yokuyate. Konig Diosa oa'uyatenigda. Kenda huaboa'da opuda bo'tiahuayinig kenpa'ti mo'peenig. Diosen Nokirega o'ka'. Jesúsa Diosen Nokireg mo'nigta'mona'dene. <sup>34-35</sup> David huata' tia'pakhue' o'epo kurudyo huahue' o'uyate. Jesús Diosyo o'hua'apo Davida oa'uyate.

"Diosen huada'kopen yahuad, Huairi. Taka'taj gana yogka'deaponok. Nogok aya'da o'nen takaa mo'nigpeika'apone." Do'hued Huairitaj Diosa oa'uy. Davida oa'uyate.

<sup>36</sup> Opud Israelen adhuea' huayayo Jesústaj hueypa cruzte mo'beta'po bo'arakme'nig'a Diosanayo Huairikon Cristotaj o'yahueame'te. Kenda daka'

yan'nopoikati'. —Pedroa 'utta'da o'mana'uyate.

<sup>37</sup>Pedrotaj Israelen adhuea' huayayoa on'mapeedepo, kenda nama'da o'kamey on'nopoedepo, pai'da on'manopo'uy. Pai'nanada o'nepo, —¿Kate kika'dik o'e, eg'? —Jesúsen doce huamata'moneritaj Pedrotakon on'mana'uy.

<sup>38</sup>—Diostaj yan'nopo'korea'. Diostaj huaboa'da yan'nigpeika'. Jesucristoa o'paknok bautiza yag'kati'. Jesústaj moknopoenok Diosa o'nen dakhuea' e'ka' mo'nopo'tihueke'apone, bokkahuea'apone. Kenpa'ti Diosen Nokirega mo'nopo'toepone. <sup>39</sup>Do'hued Nokireg ijbayokapoy Diosa oa'uyatepo opudtaj bo'yokapone, opuden huasi'potaj, kenpa'ti bideda huae'erita' kenpa'ti nogbayo nogbayo huae'erita' Diosa o'pakpo, ke'nen Nokireg o'bayoke'apo. —Pedroa o'mana'uy.

<sup>40</sup>Kenda o'mana'depo nogiti nogdakon o'mana'po o'maboroaypo:

—In aratbut oyda o'nika'nig'a oknopohue' huae'eri o'nepo dakhuea' ogkika'. Opudnayo konigti kikhue'ada yan'nopo'korea'. —Pedroa o'mana'uyate.

<sup>41</sup>Ken, huakka'da Pedrotaj on'peedepo, o'noknopoepepo, bautiza ogka'uyate. Kenme'noeda tres mil Jesústaj huaboa'da o'noknopoepepo, Jesúsua huata'moneriere on'nigpeika'uyate. Diostaj on'nigpeika'po on'batadi'kika'uyate. <sup>42</sup>Jesúsen doce huamata'moneria on'manmadikik'a' nok kenomey o'noknopoeedepo aya'da huame'noeda daka' on'mapeika'uyate. Aya'da ontatayo' on'hapika'uyate. Jesús e'buey'uy okkahuehue' o'nepo, on'hapika'uyate. Kenpa'ti Diostaj ontatayo' on'tiona'pakika'uyate.

**Konig huaboa' huaknopoe'eria ogkika'uyate.**

<sup>43</sup>Jesúsen doce huamata'moneria kenda tiahuahued o'neonhuahuika'

on'kika'po, Diosa o'batihuapoknok huakka'tada on'bayarea'ika'. Aya' aratbutada on'mamepu'keonhua'uyate.

<sup>44</sup>Aya'da kenomey Jesucristotaj o'noknopoepepo, onteteyo' o'nika'po, huayahuaya on'batihuapokika'uyate. Kenomey katepi' on'toepo nogtaj nogtaj on'bayokika'uyate. <sup>45</sup>Kenomey katepi' on'toepo, ta'ba jakpi' nogda nogda on'bahuay'ea'uyate. Pai'da aratbuttaj huakupe on'bayoke'uyate. <sup>46</sup>Aya'da huame'noe Diosen jakyo on'kupopakika'uyate. Kenomeyen jakya' huayahuaya on'batobapika'po, durugda on'bape'po huanopo'ada huadak o'noknopoepepo on'hapika'po, <sup>47</sup>Diostaj durugda o'nepo, dakiti o'nona'ika'uyate. Jesústaj huanigpeika'eria huadak o'ne. Aya'ada huakka' jak huae'eria on'bahuua'ika'uyate. Aya'me'noe Diosa o'batihuapokik'a' nok Jesucristotaj nogomeya huaboa'da o'noknopoepepo, huanigpeika'eriere o'noknopoe'ika'uyate.

**E'ketpaktaj Jesucristoa o'paknok Pedroa o'yarea'uyate.**

**3** <sup>1</sup>Nogok terea' e'huadte Pedroere Juanere Diosen jakyo on'hua'uyate. Kente niokpo e'huadte aratbut on'tiona'pakika'uyate.

<sup>2</sup>Diosen jak kurute huabokerek e'ketpak o'ika'po, kenda e'si'poe' e'ketpak o'ika'uyate. Diosen akbogpete aya'me'noeda e'ketpaktaj on'totiakika'uyate. Ken akbogpeta o'dikka'ika' "Uruda." Aratbut Diosen jakyo en'kudde'te "Huakupe beyok," kae'po on'totiakika'uyate. <sup>3</sup>Diosen jakyo huakuddikte ene'te Pedro Juaneretaj, "Huakupe men'yok," o'mana'uy. <sup>4</sup>Pedro Juanere e'ketpaktaj on'tiahuahyapo,

—Oro'taj bo'tiahuai'. —O'nona'uy.

<sup>5</sup>Kenda ea'te o'batiahuahyapo, o'manige'uy. Huakupepi' men'yokapone o'nopoepo.

6—Huakupebayo' ijjeý oropi toehue' ijjeý kenda ka'dik o'epo o'ka'apoy. Jesucristo Nazaret huag'eria o'paknok yaupakonpo yabo', yahuae'. —Pedroa e'ketpaktaj ona'uy. 7 Huada'kopen o'ta'koypo o'boa'. E'bode'te hua'i huabopiere o'yareudpo, o'teypakan'uyate. 8 Kenoka' o'kudajpo, o'boato'po o'hua'e. Diosen jakyo Juan Pedroere o'kudpo. O'hua'epo, o'kudajpo, “Dakiti, Dios, huadakda megka'ne,” ona'uyate. 9 O'hua'epo Diostaj dakiti ea'te aya'ada on'tiahuay'uyate. 10 Kentaj on'nokje'po. 11 Uruda akbogpete “Huakupe beyok” o'mana'ika'nok, kentaj on'nokje'po on'mepu'kepo, “Kenpihuay Diosa 'urua'da o'ka',” o'da'uyate.

**Diosen jak kurute o'dikka'uyate  
Salomón. Kenta' Pedroa  
o'manmadika'onhua'uyate.**

11 Diosen jak kurute o'dikka'uyate Salomón. Kente Juantaj Pedrotare e'dakka'a o'bata'bodhua'po ekhua'ta' pakhue' o'mae'uy. Aya' aratbuta e'dakka'taj on'tipeepo on'mepu'kepo on'baketonyakpo Diosen jak kurute on'kupopakuyate. 12 Huakka'da kenomeytaj en'kupopakte Pedroa o'batiahuaydepo, o'manmadika'po: —¿Mena'po e'yarea'taj mo'mamepu'ke? ¿Menapo oro'taj bo'tiahuaya'? Oro'taj teyda o'nepo on'yarea' nama'da mo'nopoene. Oro' huadakda o'nepo e'ketpaktaj on'yarea' nama'da mo'nopoene, Israel aratbut. 13 Oro'en Diostaj Abraham on'nigpeika'uyate. Isaac Jacobere on'nigpeika'uyate. Ken Diosa ke'nensi'potaj 'urua'nanada o'ka'po Jesús'taj huaboro' huairia o'yahueame'te. Opudanayo kadarake'po Pilatotaj bo'yokme'te. Pilato e'oroka'ta' e'paktada o'pudomeya “Keje” moname'ne.

14 Jesús Diosenyo'da, o'pakpo, 'urua'da Diosenyo'da o'kadhuahuikame'te. Kenpa'da huadaknanada o'ikame'te. “Jesústaj pakhue' o'ey. Dakhuea' huakka'eritaj yaoroka'.” Opu domey Pilatotaj moname'ne. 15 Ken konig Diosen huamanoeanhuahuika'eritaj opuda bo'arakme'nig'a. Huabueyada ee'tada Diosa o'noyhuadame'te oro'ada o'tiahuayme'po oay. 16 Opu da e'ketpaktaj bo'tiahuayikame'ne daka' mokije'ika'ne. Jesús'taj oro' oknopoenok o'yareadde. Kenda bo'tiahuayne. 17 Opu den huairiereada Jesús'taj nopohue' mo'epo nama'da bo'arakme'ne, ijnopoy egomey. 18 Cristo pai'da nopo'edik o'epo Diosen huamanbatia'pakeria o'da'uyatenig kenda Diosa ogkame'. Jesús pai'da o'nopo'epo o'buemye'. 19 Dakhuea' e'ka' yan'batik yan'nopo'korea' Diostaj yanoknopoe'. E'nopo'korea'nayo Diosa dakhuea' e'ka' o'nopo'tihueke'apo kenpa'ti Diosa mo'manopo'durugpaka'apone. Kenpa'ti mo'manopo'teypaka'apone. 20 Kenpa'ti Dios onte'ti opudte Jesús'taj mo'nigta'mona'apone. Ke'na Cristo o'epo opudte huairi o'e. 21 Oy Jesús kurudyo e'dik o'ika'. Nogok Diosa aya'da huaboa'da e'kade'te onte'ti Jesús o'tiakapo. Kenda Diosa oa'uy. Ke'nen huadak huamanbatia'pakeria kenpa' o'da'uyate: 22 “Dios Huairia huamanbatia'pakeritaj o'ta'mona'apo. Opu dtaj mo'nigta'mona'apone. Ke'na onaratbutyo' judío o'epo. Konigti do'taj me'nigta'mona'uyne opudtaj mo'nigta'mona'apone. Aya'da mo'nika'apetnig yan'nigpeikati”. 23 Aya'ada Diosba' huamanbatia'pakeritaj peehue' ee'nayo Diosa kenpa'da o'maenapo. Diosen aratbut ehue'dik o'neapo.” Kenpa' oa'uyate Moisésa. 24 Kenpa' oy oro' o'batiahuayde aya'da Diosenba' huamanbatia'pakeri

on'batia'pakuyate. Samuela Diosen huamanbatia'pakeria huakkuruda kenpa' oa'uyate. Kenpa'ti nogok nogok nogda nogda Diosenba' huamanbatia'pakeri kenpa' on'da'uyate. <sup>25</sup>Opudomey Diosen huamanbatia'pakerien adhuea' huayayo mo'epo aya' aratbuttaj huadagnada mo'manigka'apone. Kenda Diosen huamanbatia'pakeriomeya o'manbatia'pakuyate. "O'nen adhuea' huayayoa aya' aratbuttaj 'urua'nanada ya'manigka'apet." Diosa Abrahamtaj ona'uyate. <sup>26</sup>Kena'po Diosa Huasi'po o'noyhuada'depo opudtakon daka' kagkike'po o'ta'mona'uyate. Opuda aya'ada dakhuea' e'ka' kan'manopo'kore'po mo'nigta'mona'uyate. —Pedroa kenda o'mananhua'uyate.

**Pedro Juanere huakka' judío huairitaj on'batiboa'uyate.**

**4** <sup>1</sup>Pedro Juanere huakka' aratbut e'mananhua'te judío sacerdotea on'huatiakuyate. Sacerdote Diosen jak huatoq'eri sorotataj huairi on'huatiakuyate. Saduceoa aratbut on'bueypo noyhuadhue'dik o'ne on'batia'pakika'uyate. <sup>2</sup>Pedro Juanere aratbuttaj on'manmadika'nok kenpa'ti Jesús e'bueyada o'noyhuadme'tenok aratbut e'bueyada noyhuaddik o'neapo. Kenpa' on'manmadika'nok Saduceomeya on'bahuadiay'uyate. <sup>3</sup>On'mahuadiaypo Juantaj Pedrotare on'batohua'po, o'sikaponok sorotataen huabakuda' jakyo on'bakuda'uyate. <sup>4</sup>Huakka'ada Pedrotaj Juantaere on'mape'edepo Huairi Jesústaj o'noknopoe'uy. Kenoka' cinco mil huabokerek Jesústaj o'noknopoe'uy. Kenoka' cinco mil huabokerek Jesústaj o'noknopoe'uyate.

<sup>5</sup>Emede'te judío aratbuten huairi ogkupopakpo, huatone' huairi, Apagba' huamadoya'eriere Jerusalényo

ogkupopakuyate. <sup>6</sup>Kenpa'ti sacerdote huairi Anás o'uyate. Kenpa'ti Anás Caifás huabetere, Juan, kenpa'ti Alejandroere ogkupopakuyate.

<sup>7</sup>"Pedrotaj Juantaere yan'totiak. Nopote yan'maboa'." On'mana'uyate. On'maboadeipo,

—¿Monig bayarea'dik mo'e? ¿Be'ed hua'ate boka'? Yada'. —On'mana'uy.

<sup>8-12</sup>—Huabokerek e'ketpaktaj huadakda o'ka'mey. ¿Be'a ya'yareame'? ¿Be'ed hua'ate o'kay? Kenda e'nope'ta' e'paknayo daka' yan'pee'. Yan'nope'e'. Aya' Israel aratbut kanoknopoe'. Jesús Nazareteri o'paknok o'yarudme' kenbokerek e'yarede' huadaksoda iyoda o'bo. Ke'na e'ketpak o'ika'uyate. Jesucristotaj hueypa cruzte opuda bo'arakme'ne. Diosa e'bueyde'te o'noyhuadame'te. Jesús konig jak huaka' huid o'e. Huidte jak onhuad. Opud Jesústaj nigpeehue' mo'ikame'po jak huaka' huid mo'enme'te. Jesúste aya' jakda o'bahua'. Aratbutanayo oroen dakhuea' e'ka' nopo'tihuekehue'dik mo'ika'ne. Aratbutanayo onte'ti Diosere noeanhuahuikahue'dik mo'ika'ne. Jesucristoayo'da nopo'tihueke'dik mo'ene. Jesucristoayo'da onte'ti Diosere noeanhuahuika'dik mo'ene. Huakka' jak huairitaj kenpa'ti huatone' huairitaj ijjay. —Diosen Nokirega Pedrotaj o'nope'e'a'nok Pedroa o'mana'uyate.

<sup>13</sup>Pedro Juanere me'pukhue' o'nepo 'urua'da on'mana'nok huakka' huairi on'pe'epo, on'batiahuaypo, "Kenpihuay, ¿Menpapi' urua'da yanahua'? Beroba' nope'ehue' kenpa'ti huairi konig ehue' o'ne." O'nope'epo, Jesúsere o'nika'uy on'nokije'uy. <sup>14</sup>Kenpa'ti e'ketpak on'yareme'te kenteda Pedro Juanere o'bata'bonok, on'tiahuaypo, "dakhuea' ogkame'te," ahue'dik o'nuyate.

<sup>15</sup>Pedrotaj Juantaere on'maorokandepo

huairi huaboa'da huayahuaya on'batia'pakpo,

<sup>16</sup>—Inomey huabokerektaj kate ka'dik o'e oro'. Konig tiahuahued o'neonhuahuika' ogka'deme'te aya'da Jerusalén huæ'eri on'nopoe. Kahue' o'neme', ahue'dik o'ey oro'. <sup>17</sup>Kenda e'ketpaktaj onka'deme'te huabada nogtaj nogtaj batia'pakhue'dik ka'ne' ighua'da mana'dik mo'ne. “Jesucristotaj batia'pakhue' yane'.” Juantaj Pedrotare mo'nona'nok. —Huairia huayahuaya on'batia'pakuyate.

<sup>18</sup>Onte'ti Pedrotaj Juantaere en'batotiakde'te, “Jesústaj batia'pakhue' yane'. Kenpa'ti Jesúsen hua'a manmadikahue' yane'.” On'mana'uyate.

<sup>19</sup>—¿Kate ya'pak Diosa? ¿Be'taj nigpee'dik opudtaj Diostapi'? ¿Menpa' mo'nopoe opud'? <sup>20</sup>Kenda o'tiahuayikamey. Kenda oro' o'peikamey manika'dik o'ey. —Pedro Juanerea huairitaj on'mana'uy.

<sup>21</sup>Onte'ti yan'batik ighua'da huairia on'mana'depo, Juantaj Pedrotare on'maoroka'uyate. Aratbuttaj on'makme'pukpo mabitbithue'ada on'maoroka'uyate. E'ketpaktaj o'yarea'nok “Dios huadakda o'e.” Aya'ada aratbuta ona'nok. <sup>22</sup>Ken e'ketpaktaj Diosa o'yareame' cuarenta huabayok yareahued o'noeonhuahuika'uyate.

**Teynopo'da me'pukhue'ada  
Diosen huadak hua'a a'manaya'po  
Diostaj on'tiona'pakuyate.**

<sup>23</sup>Kenoka' Pedrotaj Juantaere e'noroka'dete Pedro Juanere Jesúsen huanigpeika'eritaj on'bahuahua'uyate. Sacerdoteere huatone' huairiere aya' on'mana'nig on'batia'pakuyate.

<sup>24</sup>Aya'ada huanigpeika'eria on'peedepo, onteteyo' Diostaj on'tiona'pakpo:  
—Dios Huairi i'ene. Kurud i'ka'uy. Ote' huadari i'ka'uy. Huahue huaboro'

e'pog i'ka'uy. Kenpa'ti aya'da kurudyo huæ'eri i'ka'uy. Aya'da ote'yo huæ'eri aya'da huadariyo, huahueyo, e'pogyo huæ'eri i'ka'uyate. Oro'en Huairi Dios aya'da ika'uyate. <sup>25</sup>O'nenba'te Davida o'nen huanaba'a oa'uy. O'nen Nokireg, Dios Nokireg Davidtaj o'nopoea'nok, o'madoya'uyate:

¿Nog aratbut mena'po Diostaj yan'huadiayika'po yan'maboyika'. Mena'po Israel aratbut nama'da huadik yan'nopoiika'? <sup>26</sup>Nogbaya' nogbaya' huairi on'tiakpo on'kupopakpo, nogda nogda jak huairiere on'kupopakpo, Dios Huairitaj kenpa'ti Diosen Cristotaj dakhue'da e'magka'ta' on'eretpakpo.

Kenda Davida o'madoya'uyate. <sup>27</sup>In huakka' jakyo konig Davida oa'uyatenigda Jesucristotaj a'magkaya'po ogkupopakme'. O'nen huadakda huasi'po Jesús, kentaj Cristo i'yahuea'po i'ta'mona'uyate. Herodes Huairi, Poncio Pilato Huairiere, nog aratbut, Israel aratbut Jesústaj a'arakya'po ogkupopakme'. <sup>28</sup>Kenda ogkame'nig kenda ogka'apo a'nenda i'nopoe'uyate. <sup>29</sup>Oy huiyokda orotaj mona'dene, yamapee', Dios Huairi. Oro' o'nen huanaba'taj bo'tihuapok, mo'nopo'teypaka', o'nen huadak hua'a me'pukhue'ada o'mana'apoy. <sup>30</sup>Jesús o'nen Huasi'poa 'urua'da kabayere', nogda nogda 'urua'da kake'po aratbut on'tiahuapoy teyda o'e Dios o'noknopoeapo, oro'en Huairi Dios. —Huanigpeika'eria on'tiona'pakuyate.

<sup>31</sup>En'tiona'pakde'te ken jakyo egkupopakte o'iyig'uy. Aya'tada Diosen Nokirega o'manopo'toe'uyate. Aya'ada me'pukhue' o'nepo Diosen huadak hua'a on'manika'uy.

**Katepi' entae' ayedda on'tajika'uyate.**

<sup>32</sup>Aya'da Jesústaj huaknopoe'eri konig katepi' nogtiada aratbut konigti



on'pakika'uy, konigti on'nopoika'uy, konigti ogkika'uy. "In do'hued me'taene." Ahue' o'nepo katepi' entae' ayedda on'taika'uyate. <sup>33</sup>Jesúsen huata'moneria me'pukhue'ada Huairi Jesús e'bueyada o'noyhuadme'te on'batia'pakika'uyate. Diosa o'batihuapoknok nogiti o'noknopopepo huayahuaya nogitinada di' on'maika'uyate. <sup>34</sup>Paí'da huaknopoe'eri ehue' o'nuy ta'ba huatoe'eria on'bahuaya'po noga jak on'bahuaya'po huakupe on'totiakpo <sup>35</sup>Jesúsen doce huamata'moneritaj huakupe on'bayoknok huakupe on'baedepo paí'da huae'eritaj on'bayoke'ika'uynok nogtiapi' paí'da ehue' o'nika'uyate. <sup>36</sup>Kenpa' José o'ka'uyate. Josétaj nogdikkon o'dikka' Bernabé. (Bernabé e'batihuapok huadik o'e.) José levita aratbut o'uy. Chipre huagkuta'mejoy huae'eri o'uy. <sup>37</sup>Ta'ba o'bahuaya'uy. Jesúsen doce huamata'moneritaj huakupe o'tohua'po, o'bayokuyate.

**Ananías Safiraere  
dakhuea' ogka'uyate.**

**5** <sup>1</sup>Nog huabokereknayo o'uyate. Ke'nen dik Ananías o'uy. Ke'nen huatoe o'tayate huadik Safira. Huatoeere ta'ba on'bahuaya'po, <sup>2</sup>huatoeereada on'nopopepo sue'da huakupe nogte o'iregapo o'tiokhueypo "In aya' huakupe o'e," da oa'po Jesúsen doce huamata'moneritaj o'bayokuyate. <sup>3</sup>—¿Toto'taj mena'po i'nigpeepo Diosen Nokiregtaj da ina'ne? Ta'ba e'bahuaya' huakupe i'posaka'po i'iregapo i'tiokhueyne. <sup>4</sup>Bahuayahued o'nen ta'ba i'taikame'. E'bahuaya'de huakupe o'nen o'e. ¿Mena'po kenpa' nama'da i'nopoe? "Ken aya'da huakupe i'jyoki," nama'da ia'. Huabokerektaj da onahue' i'ene. Diostaj da ina'ne, Ananías. —Pedroa ona'uy. <sup>5</sup>Ananías Pedrotaj kenda o'peeondepo o'bueyonpo o'hue'kuy.

Aya'ada kenda huabo'ada on'nokotdepo huakka'da on'mame'puke'uy.

<sup>6</sup>Ken huabo on'huatiakpo asuk o'nogkuta'doka'po, on'tohua'po, on'kubarakka'uyate.

<sup>7</sup>Bapa' hora e'pokde'te ke'nen huatoe o'kudon'uy. Huatoe bekbueyedene nopoehue' o'epo o'kudon'uyate.

<sup>8</sup>—¿Ta'bataj meniga' huakupete mo'bahuaya'? ¿O'nen huatoe oa'de menpa' kenniga'teda huakupete mo'bahuaya'? —Pedroa ona'nok, —Ee', konig do'hued huatoe menetnig kenda oro'taj bo'yokne. —Ettone'a ona'uy.

<sup>9</sup>—Huatoeere Diosen Nokiregtaj da mena'po onpapayo' mo'nopopepo, mona'. Yapee'. Kenomey o'nen huatoe'taj on'kubarakkadpo akbogpete o'nokye'depo ontakon on'tohua'apo. —Pedroa ona'uy. <sup>10</sup>Ida ettone' Pedroen hua'ite o'bueyonpo o'hue'kuy. Huabo on'kudpo e'bueytaj on'tiahuaypo, on'bueytohua'po, huatoeere ontatayo' on'kubarakka'uyate. <sup>11</sup>Kenda aya' Jesús'taj huaknopoe'eria on'peedepo, huakka' on'mididuyate. Aya'ada aratbut on'peedepo, huakka'da on'mame'pukuyate.

**Konig tiahuayhued  
o'neonhuahuika'uyate  
Pedromey ogka'po dakhue'taj  
on'bayarea'uyate.**

<sup>12</sup>Ken Jesúsen huata'moneritaj Diosa o'tihuapokpo o'bateypaka'nok 'uruu'da ogkika'uyate. Konig tiahuayhued o'neonhuahuika'uyate ogkika'uyate. Kenpa'ti dakhue'taj on'bayarea'ika'uyate. Aya' huaknopoe'eri Diosen jak kurute Salomónte ogkupopakika'.

<sup>13</sup>Nogomeynayo oknopoe'hue' huae'eria on'me'pukpo huaknopoe'eriere kupopakhue' e'eada Jesúsen huanigpeika'eri huadakda o'ne on'nopoka'uyate. <sup>14</sup>Huakka'

huabokerek huakka' ettone'ere Jesús Huairitaj huaboa'da o'noknopo'e'uyate. <sup>15</sup>Ken, 'urua'da Jesús en huata'moneria ogkika'nok dagte e'digpak e'ketpak nogda nogda on'batohua'po, asukte on'bahueda'uy. Pedro huapokdikte ke'nen huanokirega e'tipokte yan'yareapet. <sup>16</sup>Huakka' jakya' Jerusalén huakka' jak ibodte Jerusalényo on'batiakpo, nogda nogda huakka' jakya' on'batiakpo, aratbut e'digpaktaj on'totiakpo, aratbut toto'a huamanopo'toe'eritaj on'totiakuyate. Diosa aya'tada on'bayarea'uyate. Kenpa'ti toto'taj on'maen'uyate.

**Pedrotaj Juantaere diga'  
on'magka'uyate.**

<sup>17</sup>Kenoka' sacerdote huairi kenpa'ti saduceo huaknopo'e'eri aya'ada digda on'bahuahuyapo, Jesús en doce huamata'moneritaj digda on'bahuahuyapo, <sup>18</sup>huabakuda' jakyo on'bakuda'uyate. <sup>19</sup>Sikyonayo Diosen huamata'moneria huabakuda' akbogpe okhuikepo o'maoroka'po Jesús en huamata'moneritaj o'maoroka'po.

<sup>20</sup>—Yan'huati'. Diosen jakyo yan'huati'. Ayoda yan'bopo, huaboda huadikkon huanoeanhuahuika' yan'manmadikika'. —Diosen huata'moneria o'mana'uyate.

<sup>21</sup>On'peedepo Diosen jakyo on'kudpo, sikyoedda eme'te on'kudpo, huaboa'da on'manmadika'uyate. Egkupopakya' on'manmadika'uyate.

Nog jakyo kenteda huairi ogkupopakika' nogomeyere sacerdote huairi on'tiakdepo, aya'da Israel huairitaj kenpa'ti Israel huatone' huairitaj ogkupopakdepo, huabakuda' jakya' Jesús en huamata'moneritaj kan'batotiake'po on'mata'mona'wynig'a, <sup>22</sup>sorotataj onhua'nig'a, Jesús en huamata'moneri huabakuda' jakyo bahuahuyahue' o'nedepo, on'tiakuyate.

<sup>23</sup>—Huabakuda' jakyo o'tiakdepo huakiregya' e'tiokkasa' e'ika'. Jak huatoe'eria sorotataj on'tibopo, akbogpe on'tioka'. Akbogpe ekhuike'te ehue' o'ne jakyo. Jesús en huamata'moneri ehue'da o'ne. —Sorotataj on'mana'uyate.

<sup>24</sup>Diosen jak sorotataj huairi kenpa'ti sacerdote huairi sorotataj on'peedepo, “monig ya'eapet” on'batia'pakuy.

<sup>25</sup>Kenda en'batia'pakte nogtida huabokerek o'tiakato'po, —Kenomeytaj huabakuda' jakyo mo'bakudame'ne Diosen jakyo on'bopo, onte'ti aratbuttaj on'manmadika'. —Ken huabokereka o'mana'uyate.

<sup>26</sup>Sorotataj huairi kenda o'peedepo ke'nen sorotataj o'batohua'. Jesús en huamata'moneritaj o'batotiakuyate. Daka'da on'batotiakpo dakhue'da egka'nayo aratbut huida menpa'jiput, on'nopoepo. <sup>27</sup>Israel huairi egkupopakyo on'bahuatotiakpo, eretnopoyo on'maboa'uyate. Sacerdote huairi o'mana'nok:

<sup>28</sup>—Jesús en hua'a manmadikahue' yane'. Ighua'da oame'nig'a nigpeehue' mo'epo, huabada Jerusalén huae'eritaj mo'manmadika'deme'ne kenpa'ti oro'taj Jesús taj bo'arakme' mo'batia'pakme'. —Sacerdote huairia on'mana'uy.

<sup>29</sup>—Diostayo'da nigpeika'dik o'ey oro'. Huabokereka nogda eda' manigpeehue'dik o'ey.

<sup>30</sup>Opuđa Jesús taj hueypa cruzte mo'beta'po bo'arakme'nig'a, oro'en huapane'kudaken Diosa e'bueytada o'noyhuadame'te. <sup>31</sup>Kenpa'ti Diosa kurudyo o'tobehuikepo huada'kopen o'huadame'te. Jesús taj huaboro' huairi o'yahueame'te. Jesús huaboro' huairi o'енок aya'ada kentayo'da nigpeika'dik o'ne. Jesús Diosere onteteyo' huamanopo'yarea'eri o'epo huabokereken dakhuea' e'ka' nopo'tihueke'dik o'ika'apo.

Konigepo Israel aratbut dakhuea' e'ka' nopo'korea'dik ya'nepo kenpa'ti Diosa nopo'tihueke'dik ya'maeapet. <sup>32</sup>Aya'da Jesúsa e'ka'te o'tiahuayikamey. Buttida o'ay Diosen Nokirega kenpa'ti Jesústaj buttida o'huaa'. Ke'na Jesústaj on'nigpeika' Diosa ke'nen Nokireg o'bayoke'. —Nog Jesúsen huamata'moneri Pedrorea on'mana'uyate.

<sup>33</sup>Huakka' huairi on'kupopakpo Pedromeytaj on'peedeipo, huakka'da on'huadiaypo, e'barakta' on'paknig'a. <sup>34</sup>Nogtida fariseo huairi nog huairiomeyere o'uy. Ke'nen huadik o'uy Gamaliel. Gamaliel Moisés e'mana'ba' huamanmadika'eri o'uyate. Ken huadakda o'e aya'ada aratbut on'tinopo'e'uy. Ke'na o'bodpo jak kurute Jesúsen huamata'moneritaj o'maoroka'uyate. Judío huairitaj o'mana'po:

<sup>35</sup>—Daka' yan'nopeipo, Jesúsen huamata'moneritaj kate o'nogka'apet, Israel aratbut, o'nona'ne. <sup>36</sup>Anenda Teudas o'epo “Huaboro' huairi ijjej,” nama'da o'mana'nok huakka'ada kentaj on'nigpeikame'. Cuatrocientosa on'nigpeikame'nig'a nogok Teudastaj o'darakdeme'nok aya'da ke'nen huanigpeika'eri on'bahuame'te. Kenpa'da on'batikuyate. <sup>37</sup>Nogok gobierno huairi aratbuttaj e'madika'te Judas Galileayo huae'eri o'uyate. Huakka'ada on'nigpeika' kenpa'ti Judastaj o'darakdenok aya' ke'nen huanigpeika'eri on'bahua'uyate. <sup>38</sup>Kena'po in huabokerektaj magkahue' yane'. Yan'maoroka'. Huabokerekada on'pakpo egka'nayo ehue'dik o'neapo. Batikdik o'neapo. <sup>39</sup>Diosen e'mana'nayo mabatikahue'dik mo'ene. Kenpa'ti opudomeya Diostaj dakhue'da mogka'apet. —Gamaliela judío huairitaj o'mana'uyate.

<sup>40</sup>Kentaj daka'da on'nigpeedeipo jakyo onte'ti Jesúsen doce

huamata'moneritaj on'batokuddeipo, on'mabitbitdeipo, ona'ti Jesúsa o'kika'nig tia'pakhue' yane' ighua'da on'mana'deipo, on'maoroka'uyate. <sup>41</sup>Jesúsen doce huata'moneri judío huairi egkupopakya' durugteda on'bakhua'po “oro' Jesústaj o'huaa'nok huairia mo'bitbitne Diosa o'paknok.” Durugda on'batia'pakuyate. <sup>42</sup>Diosen jakyo aratbuten jakyokon Jesucristotaj on'batia'pakonhuahuika'po, on'manmadika'onhuahuika'uyate.

**Aypo ayhuataj kan'bayokike'po  
sietea kan'batihuapokike'po  
on'baktie'ea'uyate.**

**6** <sup>1</sup>Kenoka' Jesústaj huaknopo'e'eri o'nitakpo griego huaknopo'e'eria hebreo huaknopo'e'eritaj on'bahuaa'po “Aypo e'bayokete oro'omeyen ayhua sue'da aypo on'bae'ika' hebreo ayhuanayo huakka'da on'bae'ika',” griego huaknopo'e'eria on'bahuaa'uyate. <sup>2</sup>Kena'po doce Jesúsen huata'moneria aya' huaknopo'e'eritaj on'kupopaka'po, —Apagba' oro' manmadikika'dik o'epo aypo ayhuataj kirigayo' bayokikahue'dik o'ene. <sup>3</sup>Siete huama'buy huaknopo'e'eritaj yan'baktie'ea'. Kenomey huadak huaka'eri o'ne aya'ada on'matinopo'e kenpa'ti kenomeytaj Diosen Nokirega 'urua'da o'manopo'tojka' kenpa'ti kenomey huadakda Diosen hua'a on'nope, kenomeytaj yan'baktie'ea' ayhuataj aypo kan'bayokike'po. <sup>4</sup>Ayhua aypo kan'bayokike'po, opuda sietetaj e'baktie'ea'nayo oroataj Diostaj o'tiona'pakika'apoy kenpa'ti Diosba' o'manmadikika'apoy. —Jesúsen huamata'moneria on'mana'uy.

<sup>5</sup>Kenda Jesúsen huamata'moneria on'mana'nok aya'da on'pakpo Estebantaj on'deipo, Esteban Diosen Nokireg huakka'da o'nopo'toe'uy kenpa'ti Diostaj huakka'da

oknopoe'uyate. Kenpa'ti Felipetaj on'de'uyate. Prócorotaj Nicanortaj, Timóntaj, Parmenastaj Nicolástaj on'bae'uyate. Nicolás nogbaya' Antioquíaya' o'tiakuyate. A'nenda judíoen e'manmadika' o'nigpejka'uyate. <sup>6</sup>A'ti Jesúsen huamata'moneriyo on'batotiaknok, on'bakutibata'tepo daka' Diosa kabatihupoke'po on'tiona'pakuyate.

<sup>7</sup>Nogiti huakka'da Jesús Huairitaj on'manmadika'uyate. Huaknopoe'eri Jerusalényo huakka'da on'nitakuyate. Huakka'da sacerdote kenpa'ti Jesústaj o'noknopoe'po, on'nigpejka'uyate.

**Estebantaj dakhue' a'huaaya'po  
judío huairi egkupopakte  
on'tohua'uyate.**

<sup>8</sup>Konig Diosayo'da ka'dik kake'po Diosa Estebantaj 'urua'da o'nopo'toepo o'teypaka'nok Esteban teyda o'kika'uyate. Kenda aratbut tiahuahued on'neonhuahuika' o'kika'uyate. Aratbut en'tiahuayte o'bayarika'uyate. <sup>9</sup>Esteban nama'da i'manmadikika'ne sue'ada huabokerek on'boypo o'nona'uy. Judíoen huaitake' jakya', o'dikka'uy Esclavos Libertadosyo on'bahuatiakdepo, Cirenebayo huae'eri Alejandríabayo huae'eri Ciliciabayo huae'eri kenpa'ti Asiabayo huae'eri Estebantaj on'boy'uyate. <sup>10</sup>Diosen Nokírega Estebantaj o'nopo'toenok huakka'da o'nopoe'po 'urua'da o'manbatia'paknok nogbayo huae'eria onte'ti katia' onahue'dik o'ne. <sup>11</sup>Konigepo da huaa'eretaj da kadepo huakupe on'bayokpo, "Moiséskudaktaj dakhue'da o'batia'pak Estebana. Diostaj dakhue'ada o'huaa'me'. O'peemey." Kenpa' yanhuua' da huaa'eritaj judío esoeria on'mana'uy. <sup>12</sup>Ken konig nama'da Estebantaj da huaa'eria on'mahuia'nok, huabada Estebantaj

on'huadiaypo judío huatone'ere Diosba' huamanmadika'eriere on'huadiaypo, Estebantaj on'huahua'po, on'toepo, judío huairi egkupopakyo on'tohua'uyate. <sup>13</sup>Estebantaj da kan'huaa'e'po da huaa'eritaj on'batotiak. Nama'da on'mana'po:

—Esteban Diosen jaktaj dakhue'da o'huaa'ika'. Diosba' Moiséskudak e'madoya'taj dakhue'da o'huaa'ika'. <sup>14</sup>Diosen jak o'sakapo Jesús Nazareteria. Ke'na ea'te o'peemey. Kenpa'ti konig Moisésa o'manmadikadhuahuika'uyunig oro' o'kika'nig kenda Jesús kenpa'da o'maenapo. Moisésen e'manmadika' o'enapo. Kenpa' Esteban e'batia'pakte oro' o'peemey. —Da huaa'eria on'huaa'uy.

<sup>15</sup>Aya'da huairi egkupopakya' Estebantaj on'tiahuahuyo, Diosen huata'monierenkokonig on'tiahuahuy'uyate.

**Estebana o'mana'onhua'uyate.**

**7** <sup>1</sup>—¿Buttida menpa' yada'?  
—Sacerdote huairia Estebantaj ona'uyunok,  
<sup>2</sup>—Men'pee', eg', men'pee', huairitone'. Oro'en Dios teyda o'kika'. Diosa oro'en onaratbutyo' adhuae'pane'kudak Abrahamtaj o'batia'pakuyate. Abraham Haránbayo huahued Mesopotamiabayo e'ika'te Diosa Abrahamtaj o'batia'pakuyate. <sup>3</sup>"Q'nen huadaribaya' o'nen huabetya' yabakhua' nogbayo yahuatí' ijtohua'apopo huadari o'tiahuaya'apone." Diosa Abrahamtaj ona'uyate. <sup>4</sup>Ken, Caldea aratbutenbaya' Abrahamomeyo on'bakhua'uy. Harán huakka' jakyo Abraham o'ika'uyate. Nogok ke'nen apag e'bueyde'te inbayo oro' o'ikay Diosa Abrahamtaj o'totiakuyate. <sup>5</sup>Iyo konig ke'nen huadari katae'po yokhued o'uy Diosa.

Ta'basí'popi' yokhued o'epo, "Huadari katae'po ijyokapoy. On e'bueyte o'nen huasi'potaj o'nen huayayotaj huayayoen huayayotaj huadari ijyokapoy." Diosa ea'te Abraham ke'nen huasi'po toehued o'e'uyate. <sup>6</sup>"O'nen adhuea' huayayo nogaratbutenbayo on'maehonhuahuika'apo. Nogaratbuta dakhue'da on'magkadhuahuika'apet. Nog aratbuten huanaba' ya'neapet." Dios Abrahamtaj ona'uyate. Cuatrocientos huabayok dakhue'da on'magkadhuahuika'uyate. <sup>7</sup>"Kenomeytakon castiga ijmagka'apoy. Castiga egkade'te onte'ti on'maoroka'apo. Iyo on'batiakdepo do'hued ogkika'apo." Diosa Abrahamtaj ona'uyate. <sup>8</sup>Kenda ona'nig eknopoe'nayo huabokereksi'daktaj yabaktega'ika'. Abrahamtaj ona'uynok Abrahamensi'potaj Isaac e'si'poe'de ocho huame'noe ee'te osi'dakokteg'uyate. Isaac kenpa'ti ke'nensi'po Jacobtaj osi'dakokteg'uyate. Jacoben doce huasi'potaj o'basí'dakoktega'uyate, Kenomey oro'en Israal aratbut adhuea'pane' o'nuyate.

<sup>9</sup>Kenomey Jacobensi'po oro'en adhuea'pane' o'nepo kenomeyen huama'buy huasuedtaj on'huadiay'uyate. Josétaj on'huadiaypo Egiptobayo kan'tohue'po huabahuayaeritaj huakupete on'bayokuyate. Ayo huanaba' ee'te huadakda Diosa Joséere o'ika'uyate. <sup>10</sup>José pai'da e'nopo'ete Diosa o'tihuapokpo o'oroka'uyate. Diosa daka' o'tihuapokika'nok kenpa'ti 'uruda o'nopoea'nok Faraón Egipto huairia Josétaj o'pakpo Egiptobayo huairi o'yahuea'uy. Kenpa'ti ke'nen jak huairi o'yahuea'uyate.

<sup>11</sup>Nogoknada Egiptobayoere Canaánbayoere ta'ba tibohue' o'énok aypobayo' o'nepo huabada diga'da on'kusitokuyate. Oro'en

adhuea'pane'kon aypobayo' o'nedepo. <sup>12</sup>Egiptoayo aypo on'matoe Jacob o'peedepo oro'en adhuea'pane' o'epo huasi'potaj o'mata'mona'uyate. Ken huakkuruda aypote on'hua'uyate. <sup>13</sup>Nogok onte'ti aypote Egiptoayo on'hua'uyate. José huama'buytaj o'makie'po, "Do opuden huama'buy ijje'y." O'mana'uyate. Kenoka' Faraón Egipto huairi Joséen onaratbutyo' huaboa'da o'makie'uyate. <sup>14</sup>Jacob ke'nen apagtaj kenpa'ti aya'da ke'nen onaratbutyo', "Yan'tiak," Joséa o'mana'uy. Ke'nen onaratbutyo' setenta y cinco aratbut o'nuyate. <sup>15</sup>Ken Egiptoayo Jacobomey on'hua'uyate. Keyo ke'naere ke'nensi'poere on'matone'pakdepo on'mabuey'uyate. <sup>16</sup>Nogoknada e'bueyen huaaytaj adtenanada on'totiaikonhuahua'depo Siquemyo on'baaybukuyate. Ken kubarakkog a'nennada Abrahama Hamorensi'potaj huakupete o'bake'uyate.

<sup>17</sup>Huakka' huabayok o'neonhuahuika'po Jacobkudaken aratbut huakka'da o'nitakpo, huakka'nada o'ne'uyate. E'nitakde'te Abrahamtaj Diosa ona'uyatenigda a'ti o'ka'apo. <sup>18</sup>Kenoka' nog huabokerek Egipto huairi o'e'uyate. Huaboa'da huairi o'epo Josékudak 'uruda o'kika'uyate nopohue' o'uy. <sup>19</sup>Oro'en onaratbutkudaktaj nama' o'magka'po, dakhue'da o'magka'depo, kenomeyen huabokereksi'po yobed kabueye'po en'dik mo'ene. Ken konig o'mana'uyate. Dakhuea'da o'magka'uyate huabo huairia. <sup>20</sup>Kenoka' Moisés o'si'poe'uyate. 'Urusi'poda Diosa o'tiahuay'uyate. Apagere inagere huasi'po on'toika'po, bapa' puug on'toe'uyate. <sup>21</sup>Kenoka' en'dik ee'te on'eandepo Faraón huairien huayobua o'huahuaydepo, o'tohua'po ke'nen jakyo o'toehonhuahuika'uyate.

Konig ke'nen huasi'ponig o'toehnuahuika'uyate. <sup>22</sup>Aya' Egipto aratbuten e'nope' Moisés taj on'manmadika'uyate. Moisés 'urua'da o'manbatia'pakika'po kenpa'ti 'urua'da o'kika'uyate.

<sup>23</sup>Moisés cuarenta huabayok o'toedepo ke'nen onaratbutyo' Israel aratbuttaj e'batiahuaya' o'pakpo, o'bahuahua'uyate. <sup>24</sup>Egiptoeri huabokereka Israel huabokerektaj dakhuea' egka'te Moisésa o'tiahuaypo Egiptoeritaj o'tihuapokpo o'arakuyate.

<sup>25</sup>Egiptobaya' ka'batohue'po Diosa o'ta'mona'uy. Do'hued onaratbutyo' yan'monoepet. Moisésa nama'da o'nope'ni'ga ke'nen onaratbutyo' nope'ehue' o'nuyate. <sup>26</sup>Eme'te botta' ke'nen onaratbutyo' o'tiahuaypo, en'batuktukte o'batiahuay'uy.

Moisésa e'manoeya'ta' o'pakpo, "Opud huama'buy mo'ene, mo'batuktukapete," o'mana'uyate.

<sup>27</sup>Ke'na nog huabokerektaj dakhuea'da ogka'po Moisésstakon ondajpo, "¿Oro'en huairi kenpa'ti oro'en huamanoeya'eri ee'taj be'a mena'uy bokapetea' huamananhua'?"

<sup>28</sup>¿Konig 'ikken Egiptoeritaj i'arakme'te do'takon e'araka' i'pak?" Moisésstaj ona'uy. <sup>29</sup>Kenda Moisés o'peedepo, nogbayo o'hua'uyate. Nog aratbutenbayo Madiánbayo esoeri o'ehnuahuika'uyate. Keya' botsi'poa' o'si'popakuyate.

<sup>30</sup>Nogoknanada cuarenta huabayok e'pokde'te aratbut ehue' e'ika'yo Moisés o'ehnuahuika'depo ote' Sinaí 'ibodte Moisés Diosen huata'moneritaj o'tiahuay'uyate. Mahuaj'huia o'bakpakuyate. Mahuaj'huia e'bakpakyo Diosen huata'moneritaj o'tiahuay'uyate.

<sup>31</sup>Moisés o'tiahuaypo, o'mepuke'uy. 'Uruda a'tiahuaya'po adte o'huahua'po Huairi Diostaj o'pee'uyate. <sup>32</sup>"Dios ijje. O'nen adhuea'pane'en Dios ijje.

Abrahamkudak do'taj menigpeika'uyne Isaackudak Jacobkudakere men'nigpeika'uyne." Diosa oa'nok Moisés o'me'pukonpo huakpisi'potaj tiahuayhue'dik o'uyate. <sup>33</sup>"Iyoda do Dios ijje. In do'eddari o'enek o'nen hua'iot yakiroka'. <sup>34</sup>Do'hued aratbut Egiptoyo o'nepo, huadigda dakhuea' on'magka'nok Egipto aratbuta on'magka'nok e'bahuikonhuahua'te ijmapeey. A'baktohua'ya'po ijhuaraki. Yatiakpo Egiptobayo o'ta'monapone." Dios Huairia Moisésstaj ona'uyate.

<sup>35</sup>Moisésstaj pakhue' o'nepo "¿Oro'en huairi kenpa'ti oro'en huamanoeya'eri ee'taj be'a mena'uy bokapetea' huamananhua'?" Ona'uyate. Moisés kenomeyen huairi huaj' Diosanayo o'ta'mona'uy. Moisésa ka'bakbatohue'po o'ta'mona'uy. Diosen huata'moneria huakpisi'po e'bakpakya' o'ta'mona'uyate.

<sup>36</sup>Egiptoyo kenpa'ti e'pogte o'dikkika' e'pog huabed konig Diosyo'da ka'dik o'eni'g konig tiahuayhued o'neonhuahuika'nig Moisésa o'kika'uyate. O'kika'depo Egiptoya' oro'en aratbut o'bakbatohua'uyate. Aratbut ehue' e'ika'yo cuarenta huabayok o'matounhuahuika'uyate. Keya'kon konig Diosyo'da ka'dik o'eni'g o'kika'uyate. <sup>37</sup>"Konig Diosa be'ta'mona'uyne konigti opud e'huajikaya' nogtatida Diosa o'ta'mona'apo. Kentaj yan'nigpeikati." Kenda Moisésa Israel aratbuttaj o'mana'uyate. <sup>38</sup>Aratbut ehue' e'ika'yo Israel aratbutere Moisés o'ika'uyate. Ote' Sinaíte Diosen huata'moneria kentaj o'batia'pakonhuahua'nig, kenda Moisésa o'nigpeedepo oro'en adhuea'pane'takon o'mana'uyate. Diosen huanounhuahuika' hua'a oro'en adhuea'pane'taj o'mana'uyate.

<sup>39</sup>Oro'en adhuea'pane'kudaknayo Moisésstaj e'nigpeeta' pakhue' e'ne'tada

Egiptoꝑo e'kumejta' on'pakuyate.

<sup>40</sup>Moisés ote'te o'unhuahuika'nok Moisésen huama'buy Aaróntaj on'ona'po: "Moisés meyon ya'e nopoehue' o'ey oro'. Moisésa mo'batotiakme'ne Egiptobaya'. Oro'taj siro e'ketka' dios monigka', huakkuru oro'taj bo'tohue'po." Aaróntaj on'ona'uy oro'en adhuea'pane'.

<sup>41</sup>Kenoka' oro vacapa' diostaj e'ketka' ogka'uyate. Ogka'depo kenomeyen 'uhua konig oveja on'nigbatiaraka'po oro e'ketka' vacataj on'bayokuyate. 'Uruda o'kay nama'da on'nopoepo on'durugpakuyate. <sup>42</sup>Siokpo oro'en dios mo'tae' on'da'nok kenpa'ti siokpotaj o'deretpaknok Diosa o'bakhua'uyate. Diosen huamanbatia'pakeria o'madoya'uyatenig bo'tiahuayika':

A'nenda aratbut ehue' e'ika'yo bohua'epo, cuarenta huabayok mo'unhuahuika'uy. Huakka' 'uhua mo'batiaraka'po mo'bakpakika'uynig'a. ¿Be'taj monigkiket? Kenda do'taj kahue' mo'ika'ne. <sup>43</sup>Konig nog aratbuten e'ketka' dios boka'uyate. Ke'nendik Moloc. Kentaj a'tiona'pakikaya'po boka'uyate. Kenpa'ti nog siokpo e'ketka' dios boka'uyate. Ke'nendik Renfán. Kentaj a'tiona'pakikaya'po boka'uyate. E'ketka' dios Molocen jaksi'poyo opuda bo'tohua'ika'uynig'a. Kenpa'ti siokpo e'ketka' dios Renfántaj opuda bo'tohua'ika'uynig'a. Oro'en dios i'ene o'eretpaki mona'ika'po kena'po Diostaj kurudyo nigpeehue'da nama'da bo'kika'uyate. Konigepo opuden jakya' Babilonia huakka' jakyo adteda opudtaj ijmata'mona'apoy. Opudtaj Babiloniayo on'batohua'apo.

Opud Israel aratbuttaj Apagba' huamanbatia'pakeria kenpa' o'madoya'uyate.

<sup>44</sup>Aratbut ehue' e'ika'yo oro'en adhuea'pane' o'neonhuahuika'po huasi'dak jak Diostaj on'nigtoe'ika'uyate. Diosa huidte o'manigmadoya'uyate. Jakyo ken huid on'tounhuahuika'uyate. Konig Diosa o'nopoēa'uynig Moisésa jak o'ka'uyate. Huasi'dak jakya' sacerdote Diostaj on'tiona'pakika'uyate. <sup>45</sup>Nogok Moisés e'bueyde'te adhuea'pane'en huabatohua' huairi Josué o'uyate. Diosen huasi'dak jak on'tohua'po, kenda huadari Diosa o'bayoknok on'bahua'uyate. Diosa nog aratbutaj Israel aratbut ehue'taj o'maen'uyate. Indariya' on'hua'po huasi'dak jak on'tohuae'ika'uyate. Nogok nogok on'toeonhuahua'uyate. David huairi huaēok huasidak jak on'toe'ika'uyate. <sup>46</sup>David Diostaj o'nigpeēika'nok Davidtaj o'pakuy Diosa. Huaboro' jak Diostaj e'nigkata' o'pakuy. David Jacoben Diostaj e'nigkata' e'pakada, <sup>47</sup>kahue' o'uyate. Davidensi'poa Salomón Diosen jak o'ka'uyate. <sup>48</sup>Dios Huairi kurudyo huaē'eri huabokerekada huaboro' jak e'ka'yo, ikahue' o'ika'. Kenpa' Diosba' huamanbatia'pakeria o'madoya'uyate:

<sup>49</sup>Kurudyo huairien huahuadte ijhuadikay. Huadariyo do'hued hua'ibo o'e. Jak do'taj nigkahue'dik mo'ene. Jakyo tayhue' ijikay. <sup>50</sup>Aya'da ijka'uynig. ¿Menpa' mo'nopoē?

Kenpa' oa'uyate. Diosba'te o'madoya'uyate.

<sup>51</sup>Diosen e'ka'ta' pakhue' mo'ika' opudomey. Konig aratbut Diostaj oknopoehue'da o'nika' konig opuden huanopo' mo'ika'ne. Diosenba'taj peehue'dik mo'ika'ne. Diosen Nokiregtaj e'peeta' pakhue' mo'ika'ne. Konig opuden adhuea'pane'

o'nuyate konigti opuda mo'ika'ne.

<sup>52</sup>Opuden adhuea'pane' aya'tada Diosenba' huamanbatia'pakeritaj dakhuea'da on'magkika'uyate.

"Diosen 'urunanada o'tiakde," en'mana'tada huamanbatia'pakeritaj on'barakika'uyate. Oykon Diosen 'urunanada huairi e'tiakdetada bo'kupopakpo da bo'huaa'po bo'titohua'po bo'arakme'ne opuda.

<sup>53</sup>Diosen huata'moneria Diosba' mo'ba'yokuyatenig'a Diosenba' opuda mo'bae'de'uynig'a nigpeehue' mo'ika'ne. —Estebana judío huairiomeytaj o'mana'uyate.

#### Esteban o'buey'uyate.

<sup>54</sup>Kenomey judío huairi Estebantaj on'peede'po huakka'nada on'huadiaypo Estebantaj diga'da on'huadiay'uyate.

<sup>55</sup>Estebannayo Diosen Nokireg o'nopo'toenok kurudyo o'tiahuaypo Dios 'urueyda o'tiahuaypo Jesús Diosere onteteyo' e'bote o'tiahuay'uyate.

<sup>56</sup>—Men'pee', kurud ekhuike' o'ē. Ken Huabokerek Diosa o'ta'mona'uyate, Diosen Huasi'po o'epo Diosere e'bote ijtiahuay. —Estebana o'mana'uyate.

<sup>57</sup>'Utta'da on'basagkea'udpo on'peokba'tepo, on'huakupopakponpo, <sup>58</sup>huakka' jakya' Estebantaj on'toorokdepo, on'pa'ea'uyate. Huida huapa'ea'eria huaok Saulotaj me'tatoepo on'bayoka'uyate. Saulo tone'bokerek o'uy.

<sup>59</sup>En'pa'ea'te Estebana o'tiona'pakpo: —Do'hued nokiregtaj bee', Huairi Jesús. —Ona'uyate. <sup>60</sup>O'ikudata'tepo, —Ine dakhuea' me'nogka'ngitaj yabakkahuea', Huairi. —'Utta'da o'tiona'pakdepo o'bueyon'uyate.

#### Saulo Jesús en huanigpeika'eritaj o'magkadhuahua'.

**8** <sup>1</sup>Saulokon kan'arake' o'nopo'e'uyate. Kenme'noetada

huaboa'da Jesús en huanigpeika'eritaj diga'da on'magkadhuahua'uyate Jerusalényo. Huanigpeika'eri nogyon nogyon on'mamon'uyate. Judea huadaribayo kenpa'ti Samaria huadaribayo on'mamon'uyate. Jesús en doce huamata'moneriyo'da mamonhue' o'ne'uyate. <sup>2</sup>Dioštaj huapakeria Estebantaj on'kubarakka'uyate. Huakka'da on'bahuikpo on'kubarakka'uy. <sup>3</sup>Jesús en huanigpeika'eritaj dakhuea'da o'magka'po Sauloa, nog jakyo nog jakyo o'kudpo, huabokerek ettone'ere huanigpeika'eritaj o'batohua'ika'uyate. Huabakuda' jakyo o'bakuda'ika'uyate.

#### Samaria huakka' jakyo Jesucristotaj huadak hua'a on'manbatia'pakonhua'uyate.

<sup>4</sup>Jerusalénya' on'bakmonpo, nogyon nogyon on'bahu'a'po, Jesucristoen huadak hua'a on'manbatia'pakonhua'uyate. <sup>5</sup>Samaria huakka' jakyo Felipe o'hua'uyate. Konig Cristo o'ka'onhuahua'uyate kenda o'manbatia'pakpo, <sup>6</sup>aratbut ogkupopakpo daka'da on'mapeeonhua'uyate. Konig aratbut tiahuyahued o'neonhuahuika' Felipe o'ka'nok on'tiahuay'uyate. <sup>7</sup>Huakka'tada toto'a aratbuttaj e'manopo'toetada Felipe toto'taj o'maoroka'po o'manopo'yarea'nok 'utta'da on'baokoyonpo on'mamon'uyate. E'ketpaktaj kenpa'ti huakkettaj o'bayarea'onhua'uyate. <sup>8</sup>Keya' huakka' jakyo huakka'da on'durugpakuyate.

<sup>9</sup>Kenda huakka' jakte huabokerek o'uyate. O'dikka' Simón. Anenda tidig o'kika'nok aya'ada on'tomepuke'ika'uyate Samaria hua'e'eri. "Huairi ijjej," nama'da oa'nok, <sup>10</sup>aya'ada huanaba' huairierea on'peepo, —Kenbokerek konigti Dios, teyda o'ē. —Aya'ada on'batia'pakika'uyate.



<sup>11</sup> Simón tidig ogkika'po nama'da o'manopo<sup>ea</sup> nok kentaj on'nigpeunhuahuika'uyng'a.

<sup>12</sup> Aya'da Dios Huairitaj e'peede'te kenpa'ti Jesucristoen huadak hua'a Felipe e'manbatia'pakte aratbut o'noknopo<sup>edepo</sup> huabokerekere ettone'ere bautiza ogka'uyate.

<sup>13</sup> Simón kenpa'ti oknopo<sup>e</sup>uyate. Simóntaj bautiza egkade'te Felipeere o'huae'ika'uy. Konig kahued o'eonhuahuika'uyate Felipe e'kika'te o'tihuaypo, o'mepuke'uyate.

<sup>14</sup> Samaria hu<sup>ae</sup>'eri Diosen huadak hua'a e'nigpeede'te Jerusalényo Jesúsén doce huamata'moneri on'matipe<sup>edepo</sup> Pedrotaj Juantaere Samariayo on'mata'mona'uyate.

<sup>15</sup> Samaria huakka' jakyo Samariaeri huanigpeika'eritaj on'mationa'pakpo "Diosen Nokirega yamanopo'toe'." On'mationa'pakuyate. <sup>16</sup> Kenomeytaj Diosen Nokirega nopo'toehued bautiza ogka'de'uyatenig'a. <sup>17</sup> Ken on'tiona'pakdepo Pedro Juanere on'batibata'tepo Samariaeritaj Diosen Nokirega o'manopo'toe'uyate.

<sup>18-19</sup> Jesúsén doce huamata'moneria e'tiba'ta'tete Diosen Nokirega e'manopo'toete, Simóna kenda o'tiahuaydepo,

—Doa e'tiba'ta'te betapi' Diosen Nokirega huamanopo'toehua' kenda do'taj e'yoknayo huakupe on'yokapone. —Simóna o'mana'nok.

<sup>20</sup> —Nama'da i'nopo<sup>enig</sup> o'nen huakupeere on'ere ehue'dikda i'ene. Diosen Nokireg huakupete yokdik me'ene nama'da i'nopo<sup>e</sup>.

<sup>21</sup> Diostehuapa' o'nennopo' dakhue'da i'epo oro'ere in o'kikay kikhue'dik i'ene. <sup>22</sup> Dakhuea' e'ka' yanopo'korea', Diostaj daka' yationa'pak, "Do'huednopoa dakhuea'da ijnopoikay. Menopo'tihueke'. Bekkahuea'." Yationa'pakti'. <sup>23</sup> Konig hu<sup>ahu</sup>'

pai'onignanada i'ene. Dakhuea' i'kika'po batikhue'dik i'ene. Ijnopo<sup>ey</sup>. —Pedroa ona'uyate.

<sup>24</sup> —Dakhue' Diosa megka'apone o'nona'ne. Diosa kenda kahue' ka<sup>e</sup>'po. Diostaj me'tiona'pak. —Simóna ona'uyate.

<sup>25</sup> Ken, Juan Pedroere konig Jesucristo o'kikuyatenig on'manbatia'pakonhua'depo kenpa'ti Diosba' on'mananhua'depo Jerusalényo huabo'a da on'hua'uy. On'hua'po nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo Samariabayo on'mata'unhua'po kenda Jesucristoa o'ka'onhua'uyatenig on'manbatia'pakonhua'uyate.

**Huabokerek Etiopía huadari hu<sup>ae</sup>'eri Felipetaj o'pe<sup>edepo</sup> Jesucristotaj o'nopo'korea'uyate.**

<sup>26</sup> Nogok Felipetaj Diosen huata'moneria ona'po, —Yabodpo Gaza huakka' jakyon yahuati'. Jerusalénya' Gaza huakka' jak dagte yahuati'. —Diosen huata'moneria ona'uy. Ken dagte sue'da aratbut e'nahue'yo. <sup>27</sup> Ken Felipe o'bodpo o'hua'. Ken dagte o'hua' Etiopía huadari hu<sup>ae</sup>'eri huabokerek ode'uy. Ke'na bakdejhue'dik o'uy. Ke'na Etiopía ettone' huairien huakupe huato<sup>ge</sup>'eri o'uyate. Diostaj a'tiona'pakya'po Jerusalényo o'hua'udhuahua'uyate. <sup>28</sup> O'kumejdepo dagte 'uru carro caballoa huatohua'te o'huadpo Isaíasa o'madoya'uyatenig Diosba' o'bona'pakuyate.

<sup>29</sup> —'Uru carro caballoa huatohua'te yahuahua'. Carrote yahua'. —Diosen Nokirega Felipetaj ona'uy. <sup>30</sup> Ken Etiopíataj o'huaketdepo Isaíasba' e'bona'pakte Felipea o'pe<sup>edepo</sup>, —Beroba' i'tiahuayng menpa' i'nopo<sup>enka</sup>'. —Felipea ona'uyate. <sup>31</sup> —Ehue', nopo<sup>nkahue</sup>' ijjej. Do'taj konig o'e onahue' ee'nayo

nopoenkahue'dik ijjeý. Doere carroyo yahud. —Felipetaj ona'uy.

<sup>32</sup>In Diosba'te o'bona'pakpo,

Konig ovejataj a'arakya'po on'tohua'ika' konigti kentaj a'arakya'po yan'tohua'apet. Konig oveja e'kupie'te sagkiahue' o'e. In huabokerek konigti oveja konig soata'da ya'eapet. <sup>33</sup>Ke'na dakhuea' kahue' ee'pi' kentaj yan'tierekapet yan'tisupu'eapet kenpa'ti yanarakapet. Kentaj huakka'ananada o'noknopoeapo, be'a sigpi' ya'nopoeapet. Kentaj yan'arakapet.

Kenda Diosba' o'bona'pakuyate.

<sup>34</sup>—¿Betaj o'tia'pakuyate Isafas

Diosen huamanbatia'pakeria?

¿Huata'dapi' ya'tia'pakuyet?

¿Nogtadapi' yaa'uyetpi'? —Kenpa' Etiopía huairia Felipetaj ona'uy.

<sup>35</sup>Kenda Diosba'te huaboa'da e'bonapakde'te Felipea o'nopoea'po kenda Jesús a o'kika'uyinig daka' onmadika'po <sup>36</sup>dagte on'hua'po mayakote on'edepo,

—In hue'ey o'e. ¿Do'taj bautiza ogkahue'dik o'e? —Etiopía huakupe huairia ona'uy Felipetaj.

<sup>37</sup>—Jesucristotaj daka' eknopoe'nayo bautiza ogka'dik o'ene. —Felipea ona'nok,

—Jesucristo Diosen Huasi'po o'e, yoknopoeý. —Huairia ona'uy.

<sup>38</sup>Carrotaj yabatika'. Huairia ona'po, mayakoyo Felipeere huairiere on'kotpo. Felipea huairitaj bautiza ogka'uyate.

<sup>39</sup>Ken en'behuike'te Diosen Nokirega Felipetaj o'tohua'uyate. Diosen Nokireg o'tohua'nok huairi Felipetaj onte'ti tiahuayhue'da o'e'uy. Durugnada o'hua'uyate. <sup>40</sup>Huakka' jakyo Azoto Felipetaj o'enuyate. Felipe nogyo nogyo huakka' jakyo o'hua'epo kenda Jesucristo o'kikuyate kenda huadak hua'a o'manmadika'uyate.

Cesarea huakka' jak dagte o'hua'depo nog jakyo nog jakyo huadak hua'a o'manmadikanhua'uyate. Nogok Cesarea huakka' jakyo o'tiakuyate.

**Saulo huaboa'da o'nopo'korea'uyate.**

(Hch. 22.6-16; 26.12-18)

**9** <sup>1</sup>Saulonayo Jesús en huanigpeika'eritaj o'bahuadiaypo, “Oknopoebatiakhue' ee'nayo ijbaarakapoy,” o'ika'po sacerdote huairitaj o'hua'po, <sup>2</sup>“Damasco huakka' jakyo ijhua'apoy Damasco huaitake' jak huairitaj menigmadoya', Jesús en huanigpeika'eritaj kabae'po be'tihuapoke' Jerusalényo ka'batohue'po.” Sacerdote huairitaj Sauloa ona'uyate. <sup>3</sup>Ken, Damascoyo o'hua'depo, Damasco meyhue'da e'ede'te kurudya' Saulotaj huakjey idada huabada o'ta'teon'uyate. <sup>4</sup>Barakte o'koton'uyate.

—Saulo, Saulo, dakhuea' mekgadhua'ne. —Saulo o'peepo,

<sup>5</sup>—¿Be'a i'e Huairi? —Sauloa ona'uyate.

—Jesús ijjeý. Do'taj dakhuea'da mekgadhua'ne. Huata'da pai'da i'nopo'e'a'ne.

<sup>6</sup>Saulo o'me'pukpo o'iriga'po, —¿Do kate kake' i'nopoe, Huairi? —Yabo'. Huakka' jakyo yakudpo keyoda yanige'. Kenda ka'dik i'eapo mona'apone. —Jesús Huairia Saulotaj ona'uyate.

<sup>7</sup>Sauloere huabokerek on'hua'uyinig'a diga'da on'me'pukuy. Hua'anayo e'peeada Jesús en huaso' tiahuayhue' o'nuyate. <sup>8</sup>Ken Saulo o'bodepo ekpoeada o'mabopo tiahuayhue'dik o'uyate. On'ta'koypoda Damascoyo on'tohua'uyate. <sup>9</sup>Bapa' huame'noe o'uy keyo. Mayhue' bapehue' o'eonhua'uyate.

<sup>10</sup>Ken Damascoyo huabokerek o'ika'uyate. Jesús en huanigpeika'eri o'epo ke'nen huadik Ananías o'uy. E'yorokya' Jesús Huairia ona'po,

—Ananías. —Ona'uy.

—In ijjeý, Huairi. —Ananías ona'uy.

<sup>11</sup>—Yabo'. Ken dag on'dikkika'

Butukda yahuati'. Keyo, Judasen jakyo, “¿Meyon ya'e Saulo, Tarsoyo huae'eri?” Yanati'. Keya' Saulo Diostaj o'tiona'pakonhua'. <sup>12</sup>Ananías o'kudonpo kakpoyare'po be'tibata'tepo, Saulo antaj o'bayorokpo be'tiahuaydene.

—Jesús Huairia Ananíastaj ona'uyate.

<sup>13</sup>—Jerusaléno Saulo o'nen 'urunanada huanigpeika'eritaj dakhuea'da o'magkadhuahuame'te. Huakka'ada kenda monbatia'pakme'ne, Huairi. <sup>14</sup>Kenpa'ti iyo sacerdoté huairien beroba' ya'totiakmetpo aya'da Jesústaj huanigpeika'eritaj batohua'dik o'e.

—Ananías ona'uyate Jesús Huairitaj.

<sup>15</sup>—Yahuahuati'. Nog huadaribayo nog aratbuttaj nog huadari huairitaj kenpa'ti Israel aratbuttaj kenda ijkadhuahuika'mey ka'manbatia'pakonhuahue'po kentaj ijjemey. <sup>16</sup>Kenda aratbut Saulotaj dakhuea'da o'nogkadhuahua'aponig Saulotaj ijnopo'e'apoy. Konigepo yahuahuati'. —Jesús ona'uyate.

<sup>17</sup>Ken Ananías o'peede Saulotaj o'huahua'uyate. Ken jakyo Saulo ee'te o'kuddepo Saulotaj o'tibata'tepo,

—Saulo huama'buy, dagte e'tiakte Huairi Jesús behuatiakme'te ke'na on'taj kakpoyare'po me'ta'mona'ne kenpa'ti Diosen Nokireg on'taj kanopo'toe'po me'ta'mona'ne. —Ananías ona'uyate.

<sup>18</sup>Ananías kenda enade'te idada onte'ti tiahuaydik o'un'uyate. O'bodpo o'hua'po bautiza ogka'uyate. <sup>19</sup>Ken o'bape'depo onte'ti notey o'uy. Kenteda Damascoyo huanigpeika'eriére sue'da huame'noe o'ika'uyate.

**Damascoya' Saulo**

**o'manbatia'pakonhua'uyate.**

<sup>20</sup>Ken judíoén huaitake' jakya' Jesucristotaj

o'manbatia'pakonhua'uyate. Jesús Diosen Huasi'po o'e. O'mana'ika'uyate.

<sup>21</sup>Aya'da kentaj on'peedepon' mepu'kepo,

—iKenpihuay! ¿Menpa' Jerusaléno in huabokerek Jesúsén huanigpeika'eritaj diga'da o'magka'ikame'te? ¿Menpa' in huabokerek kenpa'ti iyokon ya'tiakme'te Jesúsén huanigpeika'eritaj a'batohuaya'po Jerusaléno sacerdoté huairitaj a'bayokya'po huabakuda' jakyo a'kuda'yapo? —On'huahua'uyate.

<sup>22</sup>Saulonayo nogiti nogiti 'urua'da o'manbatia'pakpo judío aratbuttaj daka' o'manopo'e'po, Diosa Jesústaj o'ta'mona'uyate daka'da o'manopo'e'uyate. Saulo 'urua'da Jesústaj o'manbatia'paknok judío Damascoya' onte'ti kateapi' ena' nopoehue'da o'nyuate.

**Judío aratbuta e'arakta' e'tipaktada Saulo o'bakmon'uyate.**

<sup>23</sup>Huakka' huame'noe e'pokde'te, “Saulotaj mon'arak.” Judío aratbuta soatayo' on'batia'pakuy. <sup>24</sup>Judío aratbut Saulotaj e'arakta' on'paknig be'api' Saulotaj o'nona'uyate. A'arakya'po huame'noe kenpa'ti sikyo huakka' jakta e'tiokbirik akbogpete judíomey o'nokboika'nig'a. <sup>25</sup>Ken sikyo Jesúsén huanigpeika'eria jak e'tiokbirikyo on'tohua'po Saulo oktigitone'yo jak e'tiokbirik kurute ojkuaya' o'nonhuaraka'po kamone'po o'nonhuaraka'uyate. Ken konig Saulo Damascoya' o'makmon'uyate.

**Saulo Jerusaléno o'unhuahua'uyate.**

<sup>26</sup>Ken, Saulo Jerusaléno okyedepon Jesúsén huanigpeika'eriére ee'ta' e'paktada aya'da on'mididpo Jesúsén huanigpeika'eri ehue' o'e o'noknopo'e'uy. <sup>27</sup>Bernabénayo

Saulotaj me'pukhue' o'epo Jesúsen huata'moneritaj o'tohua'uyate. Damasco dagte Saulo o'hua'po Jesús Huairitaj o'tiahuayme'te. Kenpa'ti konig Jesúsá Saulotaj o'batia'pakme'te. Kenpa'ti konig Damascoyo 'urua'da Jesústaj o'manbatia'pakonhuame'te. Kenda daka'da Bernabéa o'manbatia'pakuy. <sup>28</sup>Ken, Saulo Jesúsen huata'moneriere o'ika'po. Jerusalényo on'hua'epo 'urua'da Jesústaj o'manbatia'pakonhua'uyate. <sup>29</sup>Kenpa'ti judío aratbut o'nepo griego hua'a huaa'eri o'nenok kenomeytaj kenpa'ti Saulo Jesúsen huadak hua'a o'manbatia'pakuynok Saulotaj e'arakta' on'pakuynig'a. <sup>30</sup>Kenda huaknopoe'eri huama'buy on'peedepto Cesarea huakka' jakyo on'tohua'uyate. Keya' Tarso huakka' jakyo Saulotaj on'ta'mona'uyate.

<sup>31</sup>Kenoka' huabada Judea huadaribayo Galilea huadaribayo Samaria huadaribayo Jesúsen huanigpeika'eritaj onte'ti dakhuea' magkikahue' o'nuyate. Nogitinada 'urua'da Jesústaj o'noknopoeonhuahua'uyate. Dios Huairitaj on'pakpo daka'da Diosen ogkika'uyate. Diosen Nokirega o'batihuapoknok huakka'da Jesúsen huanigpeika'eri o'nitakuyate.

#### Jesucristo Eneastaj o'yarea'uyate.

<sup>32</sup>Kenoka' nogyo nogyo Pedro o'bata'huade'onhua'uyate. Jesústaj huaknopoe'eri huama'buyte o'hua'uyate. Kenpa'ti Lida huakka' jakyo o'hua'uy. Lidayo huaknopoe'eri huama'buytaj o'mata'e'uyate.

<sup>33</sup>Keyo Eneastaj o'huahuay'uyate. Eneas huabokerek e'ketpak o'unhuahua'uyate. Ocho huabayok aytate onpahuedonhuahuika'uyate.

<sup>34</sup>—Jesucristoa be'yarea'ne. Yabodpo, asuk yaudpo yahua', Eneas. —Pedroa ona'uyate.

Eneas kenda o'peedepto idada o'bodu'uyate. <sup>35</sup>Ken aya'da Lida huag'eri kenpa'ti aya'da Sarón huakka' jak huag'eri e'ketpak e'yarea'te on'tiahuaypo Jesústaj on'nopo'korea'po toto'taj huahueritaj kenpa'ti tidigtaj kenpa'da o'nenonpo Jesús Huairitayo'da on'nigpeika'uyate.

#### Pedroa o'tiona'paknok Dorcas e'buey e'egda o'noyhuaduyate.

<sup>36</sup>Kenoka' Jope huakka' jakyo ettone' o'uyate. Huanigpeika'eri o'epo ke'nen huadik Tabita o'uy. Griego hua'a on'dikkika' Dorcas. Ke'na kenpa'da huadakda o'kika'po nog aratbuttaj o'tihuapokika'uyate. <sup>37</sup>Kenoka' Dorcas dakhue' o'epo o'buey'uyate. On'so'koyoa'depo jak kutahueta' e'bakariyo on'sohueda'uyate. <sup>38</sup>Lidaya' Jope meyhue'mon o'uy. Pedro Lidayo o'e Jesúsen huanigpeika'eria on'tipeedepto botta' huabokerek on'ta'mona'po:

—Ida Jopeyo yatiak. —O'nona'uyate.

<sup>39</sup>Ken Pedro kenomeyere o'tiakpo okyedepto jak kutahueta' e'bakariyo on'tobehui'kuyate. Kentada e'buey e'huedyo on'tohua'uyate. Aya'da ayhua on'bahuikpo ogkupopakpo ettone'en huaok Dorcasa o'manigkika'nig Pedrotaj on'tiahuaya'po kenpa'ti ettone' opiot o'manigkika'nig Pedrotaj on'tiahuaya'po. Dorcas bueyhued o'epo huakka' yudtaj o'nigkikame'te. <sup>40</sup>Pedro aya'tada jak kurute o'maoroka'depo huikudate o'huadpo o'tiona'pakuyate. Ettone'bueytaj o'tiahuaypo,

—Yabo', Tabita. —Pedroa ona'uyate.

Ken Tabita o'mabodpo, Pedrotaj o'tiahuaypo o'upakon'uyate. <sup>41</sup>Huabata' o'ta'kuypo o'boa'uyate. "Yan'bakud." Ayhuataj Jesúsen huanigpeika'eritakon Pedroa o'mana'nok, on'bakuddepto ettone' e'noe'kon o'batiahuaya'uyate. <sup>42</sup>Jope huakka' jakya' aya'ada huabada

kenda on'peedeпо huakka'ada Jesús Huairitaj o'noknopoe'uyate. <sup>43</sup>Simón si'dak jabukka' huakka'eriере Pedro o'ika'po sue'da huame'noe o'ika'uyate Jope huakka' jakyo.

**Cornelio nog aratbut ee'pi'**  
**Jesucristoen huadak hua'a Pedroa**  
**e'manbatia'pakde'te Diosen**  
**Nokirega o'manopo'toe'uyate.**

**10** <sup>1</sup>Ken Cesarea huakka' jakyo Cornelio o'ika'po sorotataj huairi o'uyate. Cornelio huakka' sorotataj o'mata'mona'ika'uyate. Ke'nen sorotata'a on'dikkika' Italiano. <sup>2</sup>Ken Diosta' o'pakika'po Diostaj o'nigpeika'po kenere ke'nen huatoeere ke'nen huama'buyere ke'nen huatioere ke'nen huaidpoere ke'nen inagere Diostaj on'nigpeika'uyate. Pai'da judío aratbuttaj o'bayokika'uy. Diostaj o'tiona'pakika'uyate. Kenda Cornelia o'kika'uyate. <sup>3</sup>Huame'noe huadukyo e'huadte konig e'yorokyanig Diosen huata'moneria e'huakudte Cornelia o'tiahuayde'te.

—Cornelio. —Diosen huata'moneria ona'uyate.

<sup>4</sup>Kornelio Diosen huata'moneritaj okpoepo huakka' o'me'pukpo,

—¿Kate, Huairi? —Cornelia ona'uyate.

—Daka'da Diostaj i'tiona'pakika'. Pai'da aratbuttaj i'bayokika'nok Diosa on'taj okkahuehue' meene.

<sup>5</sup>Jope huakka' jakyo o'nen huanaba' yamata'mona'. Simón Pedrotaj kan'totiake'. <sup>6</sup>Nog Simón huasi'dak jabukka' huaka'eriере o'ika'. Ke'nen jak e'pog ope o'ika'. Kenda ka'dik i'epo Simón Pedroa mena'apone. —Diosen huata'moneria ona'uyate.

<sup>7</sup>Kenoka' Diosen huata'moneri e'huade'te botta' ke'nen huanaba'taj nogtida ke'nen huadi'da sorotataj “Yan'tiak,” o'mana'uyate. Ken sorotataj

Diostaj huaknopoe'eri o'uy. <sup>8</sup>Ken aya'da o'tiahuaydenig o'peedenig o'mana'depo huakka' jakyo Jopeyo o'mata'mona'uyate.

<sup>9</sup>Eme'te dagte on'hua'po Jopeyo on'huatiakpo sue'da bidtemon ene'te Pedro jak ojkute o'behuikpo tokhuad e'huadte a'tiona'pakya'po o'behuikuyate. <sup>10</sup>Keya' aypota' o'epo e'bape'ta' e'pakte noga e'nigmanhuadanig <sup>11</sup>kurudya' cuperinatone' huakubogpita' e'tinuku'e' huabite on'huarakuyate Pedroa o'tiahuay'uyate. <sup>12</sup>Cuperinatone'yo dubayo huae'eri huadariyo huae'eri botta' botta' hua'i huatoe'eri o'nepo barakyo huae'eri o'nepo bihuibeta' o'nepo bakoy kenpa'ti o'nepo, kenomey judío aratbut bapehue'dik o'nyuayate.

<sup>13</sup>—Yabo', Pedro, yaarak, yaarakpo yape'. Kurudya' ena'te o'pee'uy.

<sup>14</sup>—Keje', Huairi, ken huaen bapehue'dik ijje. Moisésa o'mana'uyatenok, bapehue' ijjkamey. —Pedroa ona'uyate.

<sup>15</sup>—“Ken huaen bape'dik mo'ene.” Diosa huaboa'da oa'nig “Bapehue'dik ijje.” Ahue' yae'. Onte'ti kurudya' ena'te Pedroa o'pee'uyate. <sup>16</sup>Bapa'a' konigti Pedro e'peede'te cuperina onte'ti kurudyo on'behuikuyate.

<sup>17</sup>Ken en'tobehuikonde'te, mena'po cuperinataj Diosa be'tiahuaya'ne, Pedroa e'nope'te Cornelioen huanaba' o'mata'moname'tenig o'nokyedepo, Simónen jakyo o'nokyedepo, “¿Meyon ya'e Simónen jak?” Simónen jak kurute on'bopo on'mana'uyate. <sup>18</sup>Huanaba' o'nokyedepo “¿Menpa' in jakyo ya'ika' Simón Pedro?” 'utta'da onda'uyate.

<sup>19</sup>Kenda Pedro e'yorokyanig o'tiahuayde o'nope'depo Diosen Nokirega ona'po,

—Yapee', bapa' huabokereka bo'ukne. <sup>20</sup>Yabodpo, yahuarak, me'pukhue' ya'epo kenomeyere yahuati' on'te

ijbatotiakmey. —Diosen Nokirega Pedrotaj ona'uyate.

<sup>21</sup>Ken Pedro huabokerek e'nahue'yo o'huarakonpo,

—Do'taj on'ukne. ¿Mena'po bo'tiak?

—Pedroa o'mana'uyate.

<sup>22</sup>—Cornelio capitána

mo'ta'moname'ne. Ke'na huadakda o'ë. Diostaj o'nigpeika'. Ke'na huadakda o'ë aya'ada judío aratbuta o'noknopoe'ika'. “Pedrotaj o'nen jakyo yatotiak kenda e'manmadika' a'peeya'po yatotiak.” Diosen huata'moneria Corneliotaj oname'te. —Cornelioen huanaba'a o'nona'uyate.

<sup>23</sup>Pedro huanaba'taj o'batokudnok keyo on'tay'uyate. Eme'te kenomeyere Pedro o'hua'po kenpa'ti Jopeyo huæ'eri huama'buy kenere onhua'uyate.

<sup>24</sup>Eme'te Cesarea huakka' jakyo on'tiakuyate. Keya' Cornelioere Cornelioen onaratbutyo ke'nen huabet kenpa'ti ke'nen huadi' ogkupopakpo Pedrotaj o'nonmabopo. <sup>25</sup>Kenoka' Pedro Cornelioen jakyo ekye'te Cornelio o'huarokpo Pedrotaj o'ikudata'tepo konig Diostaj on'ikudata'tika'nig konig o'ka'uyate. <sup>26</sup>Pedroa ona'po:

—Yabo'. Dios ehue' ijje. Huabokerek on onigti ijje. —Pedroa ona'uyate.

<sup>27</sup>Ken o'boddepo on'batia'pakondepo jakyo o'kudpo huakka' aratbut egkupopakte o'bahuahuay'uyate.

<sup>28</sup>O'bahuahuaydepo Pedro o'mana'po:

—Do judío aratbut ijje. Judío aratbuttaj Moisésa mona'nok nog aratbutere kupopakhue'dik mo'ene. Kenomeyen jakyo kudhue'dik mo'ene. Nog aratbutere kupopakdik mo'ene. Ikken Diosa e'yorokyanig huabo'ada me'nopoeame'ne. <sup>29</sup>Kena'po o'nen huanaba' “Yatiak,” menoname'nok sigpi' mana'pakhue'ada ijtiakmey. Mena'po men'totiak, mena'. —Pedroa Corneliotaj ona'uyate.

<sup>30</sup>—Nog adikken terea' e'huadte konig oy terea' e'huadte konig Diostaj ijtiona'pakikay ijtiona'pakmey. Idada huabokereka be'tibome'ne. Senogda o'otpo, <sup>31</sup>“Cornelio Diosa e'tiona'pak me'peika'ne. Kenpa'ti pai'da aratbuttaj i'bayokikame'tenok Diosa okkahuehue' o'ëpo. <sup>32</sup>Jopeyo huanaba' yamata'mona', Simón Pedrotaj kan'duke'po Simón si'dak jabukka' huaka'erien jakyo o'ika'. Ke'nen jak e'pogtone'te o'ë.” Senogda yudtaj o'otpo huabokereka ennak <sup>33</sup>ida on'taj kan'totiake'po ijmata'mona'mey. 'Urua'da kenda i'nigpeepo on i'tiakdenok oy iyoda oro' o'ëne. Diosa e'tiahuayte aya'da Diosa menuyetnig e'peeta' o'paki. —Cornelioa Pedrotaj ona'uyate.

**Cornelioen jakya' Pedroa o'manbatia'pakonhua'uyate.**

<sup>34</sup>—Aya'da aratbuttaj konigti Diosa o'pakika'po e'bae'ta' o'pakika'. Judío aratbuttaj nog aratbuteretaj o'pak huaboa'da ijnopoe. <sup>35</sup>Nogbayo nogbayo aratbut Diostaj e'nigpeenayo kenpa'ti huadakda ogkika'nok Diosa kenomeytaj o'pakpo bae'dik o'ë. <sup>36</sup>Jesucristotaj huadak hua'a Diosa Israelen adhuae' huayayotaj o'manopoea'uyate. Jesucristotaj huaknopoe'eritaj o'manopo'noeya'ika'. Jesucristo aya'enda Huairi o'ika'. <sup>37</sup>Juana yan'nopo'korea', bautiza yagka' e'manbatia'pakika'de'te Jesucristoen huadak hua'akon huakkuruda Galilea huadaribaya' on'topakonpo nogok aya' Judeabayo on'manbatia'pakika'uyate. Opu domeya kenda daka' mo'nopoe. <sup>38</sup>Jesús Nazareteria aya'da kakike'po Diosen Nokireg Jesússtaj o'yokuy Diosa, Diosen Nokireg Jesússtaj o'teypaka'uyate. Opuda mo'nopoe. Jesús huadakda o'kika'po o'bayarea'ika'po kenomeytaj toto'a o'manopo'toenok toto'taj

o'maenika', Diosa o'tihuapoknok Jesúsa o'kadhuahuika'nig opuda mo'noꝓe. <sup>39</sup>Judeabaya' kenpa'ti Jerusalénya' aya'da Jesúsa o'kikame'nig oro'a o'tiahuayikamey kenpa'ti judío aratbuta Jesústaj hueypa cruzte on'beta'po on'darakme'nig'a <sup>40</sup>bapa' huame'noe eme'te Diosa Jesústaj o'noyhuadame'te. Oro'taj Jesús bo'tiahuay'eame'ne. <sup>41</sup>Jesúsa aya' aratbuttaj batiahuay'eahue' o'eme'. Oro'tayo'da bo'tiahuay'eame'ne. Oro'taj Jesúsen a'manbatia'pakaya'po Diosa boktie'ea'uyn. Jesúsa e'noyhuadde'te kenere oro' o'bape'mey kenpa'ti hue'ey o'mai'mey. <sup>42</sup>Huabueyeria huanoe'eria huadak dakhue'pi' ogkika'uyate. Dakhuea' huaka'eritaj castiga kamagke'po, huadak huaka'eritaj Diosere kamanoeanhuahuike'po Diosa Jesústaj oe'uyate. Kenda yan'manbatia'pakonhuahuikati' Diosa mona'uyn oro'taj. <sup>43</sup>Aya'tada Jesústaj o'noknoꝓeꝓo on'nigpeika'nok Diosa dakhuea' e'ka' ya'bakkahuea'apet. Kenpa' aya'ada Diosen huamanbatia'pakeria on'batia'pakuyate. —Pedroa Corneliomeytaj o'manbatia'pakuyate.

**Nog aratbuttaj judío ehue'taj Diosen Nokirega o'manopo'toe'uyate.**

<sup>44</sup>Pedroa aratbuttaj e'manbatia'pakte Pedrotaj daka' huapee'eritaj Diosen Nokirega ida o'manopo'toe'uyate. <sup>45-46</sup>Nog aratbut judío ehue'taj Diosen Nokirega o'manopo'toenok kenpa'ti nogda nogda hua'a o'da'pakpo 'urua'da o'e Dios, huaboro'da o'e Dios, huadakda o'kika' Dios on'batia'paknok judío huanigpeika'eri Pedroere on'tiakdenig'a kenda on'peepo on'mepuke'uyate.

<sup>47</sup>—Konig oro'taj Diosen Nokirega mo'manopo'toe'po inomey nog aratbuttaj Diosen Nokirega

o'manopo'toedenok. Inomeytaj bautiza ogkahue' yae', ahue'dik mo'ene. —Pedroa o'mana'depo.

<sup>48</sup>—Jesucristoa o'paknok bautiza mogke'. —Pedroa o'mana'uyate. Bautiza e'magkade'te “Iyo sue'da huame'noe yae'ika'.” Pedrotaj Corneliomeya o'nona'nok kenteda Pedro o'unhua'uyate.

**Nog aratbuta Jesucristotaj huaboada o'noknoꝓeꝓo Jerusalényo judío huaknoꝓe'eritaj Pedroa o'manbatia'pakuyate.**

**11** <sup>1</sup>Judío aratbutnayo Apagba'taj o'nigpeonhuahuikame'te. Oyda nog aratbutada Diosen huadak hua'a huaboada o'noknoꝓeꝓo on'nigpeedeme'te. Kenda Jesúsen doce huamata'moneria aya'da huama'buyere Judeaya' on'matipee'uyate. <sup>2</sup>Jerusalényo onte'ti Pedro ekyede'te sue'ada judío aratbut Pedrotaj kenda dakhue'dikda o'nona'uyate. Nog aratbuttaj huasi'dak oktegdik o'nika' huanopo'e'eria. <sup>3</sup>—¿Mena'po nog aratbuttaj i'bahuahueame' i'mata'unhuame' kenpa'ti nog aratbutere i'bapudhuame'? —Dakhuea'da i'kame'te Pedrotaj o'nona'uyate.

<sup>4</sup>Kenomeytaj aya'da konig o'eme' Pedroa o'manbatia'pakpo:

<sup>5</sup>—Jope huakka' jakyo ijjeꝓo e'tiona'pakte konig e'bayorokonig ijtiahuaymey kurudya' cuperinatone' huakubogpita' e'tinuku'e' huabite on'huarakme'. Do ehuaete meyhue'da on'huarakame'. Ken konig e'yorokonig ijtiahuaymey. <sup>6</sup>Daka' ijtiahuaypo dubayo huae'eri botta' botta' hua'i o'neme' barako huae'eri o'neme' bakoy o'neme' bihuibeta' o'neme' ijbatiahuaymey. <sup>7</sup>“Yabo' Pedro, yaarakpo yabape'.” Kurudya' ena'te ijpeemey. <sup>8</sup>“Keje', Huairi, ken huaen bapehue'dik o'ene. Pehue'da ijikamey.” Yona'mey.

<sup>9</sup>On'te'ti kurudya' Jesús'a mena'po: Ken huaen "bape'dik mo'ene." Diosa huaboa'da oa'nok "bapehue'dik o'ene," ahue' yae'. Kurudya' mename'ne.

<sup>10</sup>Ona'ti ona'ti bapa'a' kurudya' konigti ijpeemey. Ijpeedepo kurudyo onte'ti aya'da on'behuikonme'te. <sup>11</sup>Aya'da en'behuikonde'te ken jakte ijjunhua'uy bapa' huabokerek o'nokyedeme'. Cesarea huakka' jakya' huairia o'mata'moname'te. <sup>12</sup>"Me'pukhue'ada yahuati'. Kenomeyere yahuati'." Diosen Nokirega me'ta'moname'ne. In seis huama'buy Jesús'en huanigpejka'eri doere o'huamey. Huairien jakyo o'kudmey. <sup>13</sup>Ken huairia ke'nen jakya' Diosen huata'moneritaj o'tiahuayme'te. "Jopeyo yamata'mona'. Simón Pedrotaj kan'totiake'. <sup>14</sup>Ontaj o'nen huabeteretaj o'batia'pakapo. Opu dakhuea' e'ka'taj Diosa nopo'tihueke'dik mo'epo o'manopo'yarea'po onte'ti Diosere mo'noeahuahuika'apone. Pedroa opudtaj o'batia'pakapo." Diosen huata'moneria huairitaj o'bopo oname'te. <sup>15</sup>Ken, do'hua huaboa'da e'manbatia'pakde'te Diosen Nokirega o'batikotepo o'manopo'toeme' konigti oro'taj huakkurada mo'nopo'to'e'uyne. <sup>16</sup>"Hue'eya' Juan bautiza egkapi' opudtanayo Diosen Nokirega mo'nopo'to'eapone." Kenda Jesús Huairia moname'ne, kenda ona'ti ijnopounmey. <sup>17</sup>Kenoka' Jesús Huairitaj oro' o'nigpejka'demey Dios Diosen Nokireg bo'yokdeme'ne. Konigti Diosa o'pakpo nog aratbuttaj Diosen Nokireg o'bayokme'te, "O'nen Nokireg bayokhue' yae', Dios." Ahue'dik ijjemey. —Pedroa o'mana'uyate.

<sup>18</sup>Kenda judío aratbut on'peedepo dakhue' hua'a o'nokbatikon'uy. —Huadakda i'e, Dios. Nog aratbut kenpa'ti Diostaj nopo'korea'dik o'ne kenpa'ti Diosere onte'ti noeonhuahuika'dik o'neapo. —Judío huaknopoe'eri huama'buya oda'uyate.

**Antioquía huakka' jakya' nog aratbut huakka'ada Jesús'taj huaboa'da o'noknopoe'uyate.**

<sup>19</sup>Kenoka' judío aratbuta Estebantaj on'arakdepo huaboa'da Jesús'en nog huanigpejka'eritakon on'magka'nok on'mamon'uyate. Jesús'taj huaknopoe'eri nogyon nogyon on'bahua'uyate. Fenicia huadariyo on'hua'uyate. Chipre huagkuta'mejyo on'hua'uyate. Antioquía huakka' jakyo on'hua'uyate. Keyo aya'da Jesús'a o'kadhuahua'uyate. Kenda on'manbatia'pakika'uyate. Judío aratbuttayo'da on'manbatia'pakika'uyate. <sup>20</sup>Jesús'en huaknopoe'eri Chipre huagkuta'mej huae'eri kenpa'ti Cirene huakka' jak huaknopoe'eriere Antioquía jakyo on'hua'uyate. Kenda Jesús o'kadhuahua'uy kenda on'manbatia'pakonhua'uyate. Aya'tada on'manbatia'pakonhua'uyate. Judío aratbuttaj nog aratbuttakon kenda Jesús'a o'kadhuahua'uy on'manbatia'pakonhua'uyate. Kan'nopo'yare'po on'manbatia'pakika'uyate. <sup>21</sup>Huaknopoe'eria on'manbatia'pakonhua'nok Diosa teyda o'batihuapoknok huakka'ada Jesús'taj huaboa'da on'nopo'korea'depo o'noknopoe'uyate. Nog aratbutadakon Jesús'taj on'nigpee'uyate. Huabokereken eknopoika'nayo o'nenonpo Jesús Huairienkon o'noknopoka'uy.

<sup>22</sup>Kenda Jerusalénya' huanigpejka'eri on'peedepo Antioquíayo Bernabétaj on'ta'mona'uyate. <sup>23</sup>Ken okyedepo Diosa 'urua'da o'manopo'tihuekea'depo o'manopo'durugpakame'te. Kenda Bernabé o'tiahuaydepo durugnada o'epo "Jesús Huairitaj daka'da yan'nigpeeunhuahuikati'," Antioquía



huaknopoe'eritaj o'mana'uyate.

<sup>24</sup> Bernabé huadakda o'epo Diosen Nokirega huakka'da o'nopo'toenok Jesústaj daka'da o'nigpeika'po o'manbatia'pakonhuahua'nok huakka'ada Jesústaj huaboa'da o'noknopoe'uyate.

<sup>25</sup> Nogok Bernabé Saulotaj a'ukya'po Tarso jakyo o'hua'uyate. O'huahuaypo Antioquíayo o'tohua'uyate. <sup>26</sup> Jesús en huanigpeika'eriere o'neonhuahua'po huakka' huaknopoe'eritaj on'manmadika'onhuahua'uyate, nogbayoktida on'manmadika'onhuahua'po. Keya' Antioquíaya' huakkuruda Jesús en huaknopoe'eritaj cristianos on'madikka'uyate.

<sup>27</sup> Kenoka' Jerusalénya' Antioquíayo sue'ada Diosen huamanbatia'pakeri on'hua'uyate. <sup>28</sup> Agabo o'bodpo, o'manbatia'pakpo, "Aya' huadariya'da aypo ojpai'ere ehue'da o'epo." Diosen Nokirega o'nopoea'nok Agaboa o'manbatia'pakuyate. Kenoka' Claudio Roma huairi ee'te huabada aypo ojpai'ere ehue' o'uyate. <sup>29</sup> Judea huama'buytaj huakupe mon'manigta'mona' Antioquíaya huaknopoe'eri o'da'po ke'na sue'da o'toepo sue'da kata'mone', ke'na huakka' o'toepo huakka' kata'mone'. <sup>30</sup> Huakupe on'huedea'depo kan'tohue'po Saulotaj Bernabétaj on'mata'mona'po, Judea huanigpeika'eri huairitaj kan'bayoke'po huakupe on'ta'mona'uyate.

**Jacobotaj on'arakuyate kenpa'ti Pedrotaj ogkudá'uyate.**

**12** <sup>1</sup> Kenoka' Antioquíaya huanigpeika'eria Judea huama'buytaj huakupe on'ta'mona'uyate. Kenoka' Herodes Roma huairi Jerusalényo o'epo ke'nen sorotataj Jesús en huanigpeika'eritaj

huaboa'da dakhuea'da on'magka'po, sue'tada on'magka'uyate.

<sup>2</sup> Jacobotaj kan'arake'po sorotataj o'mata'mona'nok siroa Jacobotaj on'arakuyate. Jacobo Juanen huama'buy o'uyate. <sup>3</sup> Jacobotaj en'arakte judío huairi durugda o'nenok Herodes kenda o'pepedepo Pedrotakon o'kudá'uyate. Biahue' pan huape' fiesta ee'te Pedrotaj ogkudá'uyate. <sup>4</sup> Pedrotaj en'kudade'te meyahuedda botta' botta' sorotataj on'tiokika'po, sikyoed nog kupoada on'tiokika'po, bisik nog kupoakon on'tiokika'po, sikyo nog kupoakon on'tiokika'po. Judío en fiesta e'pokde'te a'araka'po aratbutpoya' ijtoorokapoy Herodesa o'nopoe'uy. <sup>5</sup> Huabakudá' jakyo sorotataj Pedrotaj daka'da en'tiokikapi' Jesús en huanigpeika'erianayo on'pakpo on'tiona'pakonhua'po. Pedrotaj ka'tihuapoke'po Diostaj on'tiona'pakonhua'uyate.

**Huabakudá' jakya' Diosa o'oroka'uyate Pedrotaj.**

<sup>6</sup> Ken sikyo o'epo, eme'te aratbut kan'tiahuaye'po Herodes Pedrotaj oroka'dik ee'tada botta' sorotataa Pedrotaj nopoyo onhueda'po on'totay. Botta' sirobia on'ba'tidukupo Pedrotaj. Kenpa'ti akbogpete nogomey sorotataj huatioka'eri o'nepo. <sup>7</sup> Jakyo ijhuiti ehue' Diosen huata'moneri o'bo. Huabakudá' jakyo jeyda o'epo Diosen huata'moneri Pedrotaj huapidta' o'deydeypo o'maboa'po,

—Idada yabo'. —Ona'nok.

Ken sirobia e'ba'tiduku' otkikuonka'uy.

<sup>8</sup> —Baka'bia teya' yatagpotinuku', hua'iot yaoton. —Diosen huata'moneria ona'uyate.

Pedroa e'otde'te,

—Huaot yaotonpo, do'taj betahua'.

—Diosen huata'moneria ona'uyate.

<sup>9</sup>Ken Diosen huata'moneritaj o'tahua'po huabakuda' jakya' Pedro o'ro'okpo. Diosen huata'moneria me'oroketpi' buttidapi' ijjet nopoehue' o'epo ijyrokidapi' Pedro o'nopo'epo. <sup>10</sup>Huakkuru sorotataj huatioka'eritaj o'timononpo nogta'kon o'matimononpo siro jakhui'kayte o'neato'uy. Siro jakhui'kay adpen huakka' jak o'e. Onda ekhuike'te o'norokuyate. Kurute o'tohua'po adta'mon Diosen huata'moneria Pedrotaj okhua'uyate.

<sup>11</sup>—Huabakuda' jakya' Diosen huata'moneria do'taj me'oroka'dene, huaboa'da Pedroa o'nokotdepo, Herodes Huairitaj kenpa'ti judio aratbuta do'taj menarakapeya'po do'taj katioke'po Diosa ke'nen huata'moneri menigta'mona'dene, buttida o'e. —Pedroa huanopoya'da o'nopo'e'uyate.

<sup>12</sup>Kenda Pedro o'noponhua'po Maríaen jakyo o'hua'uyate. María Juan Marcosen huaye o'uy. Maríaen jakyo huakka'da on'kupopak Diostaj on'tiona'pakonhua'po. <sup>13</sup>Akbogpeta' Pedroa o'mana'po Rode mune'yoa akbogpete o'huatiakpo beati yaetapo o'huatiakuy. <sup>14</sup>Pedro oa' okia'po huakka'da o'durugpakonpo okhuikehue'ada o'korudpo o'ketpo, “Kurute Pedro o'e,” o'mana'uyate.

<sup>15</sup>—Nama'da ia. —E'nona'te “buttida ijjay,” Rode o'mana'uyate.

—Pedro ehue' o'e. Ke'nen huata'moneri o'eta. —Ona'ti o'nona'uy.

<sup>16</sup>Ken konig en'batia'pakte Pedroa menigokhuike' o'mananhua'uy. Kenoka' o'nokhuike'depo Pedrotaj on'tiahuaypo on'mame'pukeonuyate. <sup>17</sup>Pedroa o'batepo yan'batik o'mana'po. Diosa huabakuda' jakya' me'oroka'ne, Pedroa o'manbatia'pakpo,

—Jacobotaj kenpa'ti huama'buytaj konig ijmanbatia'paki kenda yan'manbatia'pakti'. —Pedroa o'mana'depo nogyon o'bakhua'uyate.

<sup>18</sup>Emede'te, “¿Pedro men ya'e? ¿Be'a yatiku?” Huayahuaya huabakuda' jakya' sorotataj on'me'pukpo diga'da on'batia'pakuyate. <sup>19</sup>“Pedrotaj yan'ukpo yan'totiak.” Herodesa e'mana'te huahuayhue' o'nenok, “¿Menpa' ya'monate?” Sorotataj o'mana'po, “Sorotataj yan'arak.” Herodesa o'mana'uyate. Nogok Herodes Judea huadariya' o'hua'uyate. Cesarea huakka' jakyo a'ikaya'po o'hua'uyate.

#### Herodestaj ida o'bueya'uyate.

<sup>20</sup>Kenoka' Tiro huakka' jak aratbuttaj kenpa'ti Sidón huakka' jak aratbuttaj Herodes o'mahuadiay'uyate. Herodes huairien huadariya' Sidón aratbuttaj Tiro aratbuttere aypo o'bayokika'uyatenok. Sidón aratbuttere Tiro aratbuttere Herodeste on'bahuahua'nig'a, huairitaj kudhued Blastotaj on'huahuaypo on'batia'pakuyate. Blasto huairien jak huato'e'eri o'uyate “Oro'taj mo'tinoeye.” Huairitaj monigbatia'pak. Tiro aratbuttere Sidón aratbuttere o'nona'uyate. <sup>21</sup>Ken huame'noete mene'batia'pak. Herodesa oa'me'po ken huame'noete Herodes huairien 'uruda huaok o'otpo huairien huahuadte o'huaddepo. Tiro aratbuttaj Sidón aratbuttere o'manbatia'pakuyate.

<sup>22</sup>—Ke'na o'manbatia'paknig “Huabokerek ehue' o'e. Ke'na Dios Huairi o'e.” —'Utta'da on'mana'uyate. <sup>23</sup>“Diosyo'da huadakda o'ika'.” Herodesa ahue' o'enek ijhuiti ehue' Diosen huata'moneria dakhue' o'ean'uy. Morokdu'ada o'pe'po o'bueya'uyate.

<sup>24</sup>Nogya' nogya' Jesús Huairitaj on'manbatia'pakonhua'nok huakka'da huaboa'da on'nigpee'uyate.

<sup>25</sup>Ken, Bernabé Sauloere Jerusalényo pai'da aratbuttaj huakupe on'bayoke'depo dakuapa ogkaddepo

Juantaj on'tohua'po Jerusalénya' on'kumejdepo. Antioquíayo onhua'uyate. Juan on'dikka'uyate Marcos.

**Bernabé Sauloere nogbayo  
nogbayo Jesús en huadak  
hua'a a'manbatia'pakikaya'po  
huaboa'da on'bahuae'uyate.**

**13** <sup>1</sup>Ken Antioquíayo Jesústaj huaknop<sup>o</sup>e'eri ogkupopakika'po Diosen huamanbatia'pakeri o'nyuayate. Kenpa'ti huamanmadika'eri o'nyuayate, Bernabé o'epo, Simón o'epo, Lucio o'epo, Manaénere Sauloere o'nepo. Simón on'dikka'uyate Negro. Lucio Cirene huakka' jak hu<sup>a</sup>e'eri o'uy. Herodes Galilea huadaribayo huairiere Manaénere on'kerekuayate. <sup>2</sup>Diostaj on'batadi'kea'po Diosa e'tiona'pakte me'p<sup>e</sup>e'po bapehue' o'nunhua'nok, —Bernabé Saulotaere yan'mata'mona'. Nogy<sup>a</sup>' nogy<sup>a</sup>' Jesucristoen huadak hua'a kan'manbatia'pakonhuahuike'po yan'mata'mona'. —Diosen Nokirega o'mana'uyate.

<sup>3</sup>Diostaj aya' on'tiona'pakdepo kenpa'ti bapehue' ee' on'batikdepo Bernabétaj Saulotaere on'batibata'tepo Jesucristoen huadak hua'a kan'manbatia'pakike'po on'mata'mona'uyate.

**Chipre huagkuta'mejya' Bernabé  
Sauloere Jesús en huadak hua'a  
on'manbatia'pakuyate.**

<sup>4</sup>Ken Diosen Nokirega Bernabétaj Saulotere o'mata'mona'denok Seleucia huakka' jak e'pogte o'nokye'uyate. Keya' Chipreyokon huagkuta'mejyo kusi'pete o'nokteg'uyate. <sup>5</sup>Salamina huakka' jakyo e'pog dagkotte on'betdepo judíoen huaitake' jakyo Jesucristoen huadak hua'a on'manbatia'pakato'uyate. Juana

huatihuapokonhua' on'tohua'uyate. <sup>6</sup>Huaboro' huagkuta'mejyo huabada on'huae'depo Pafos huakka' jakyo o'nokye'uyate. Keya' Barjesús judío aratbuttaj on'huahuay'uyate. Barjesús tidig huakika'eri o'epo da huamanbatia'pakeri o'epo Diosen huamanbatia'pakeri ijje ya nama'da oa'ika'uyate. <sup>7</sup>Barjesús gobernador huairiere o'ika'po gobernador huairi Sergio Paulo huakka'da o'nopoika'uyate. Apagba' e'peeta' o'pakpo “Bernabé Saulotere yan'totiak.” O'mana'uyate. <sup>8</sup>Tidig huaka'eritaj on'dikka'uyate Elimas. Saulotaj Bernabétaere manigpeehue' ya<sup>e</sup>. Nama'da on'mana'. Gobernador huairitaj ona'uyate. Kenda oknop<sup>o</sup>ehue' ya<sup>e</sup>. Ona'uy. <sup>9</sup>Ken Saulotaj on'dikka'uyate Pablo Diosen Nokirega huakka'da o'nopo'toenok Barjesústaj buttida daka'da o'tiahuaypo,

<sup>10</sup>—Nama'da huaa'eri i'ene. Dakhuea' i'kika'ne. Toto'ensi'po i'ene. Huadak e'kika' eretpakhue' i'ika'ne. “Diostaj e'nigpee' dakhue'da o'e.” Nama'da i'ika'ne. <sup>11</sup>Oy Dios Huairia ontaj sue'pi' dakhuea' megka'apone. Ekpobig i'epone. Sue'da huame'noe niokpo tiahuayhue'dik i'etuapone. —Pablo Barjesústaj ena'te kenokda okpobig o'unpo sikkiregda o'mabodpo tiahuayhue'dikda o'unpo be'api' men'ta'koypo men'tohue'po o'baukuy. <sup>12</sup>Kenda gobierno huairi o'tiahuaydepo, Dios Huairied e'manmadika'taj o'me'pukepo Dios Huairitaj huaboa'da oknop<sup>o</sup>e'uyate.

**Pablo Bernabéere Pisidia huadariyo  
Antioquíayo jakyo o'nunhua'uyate.**

<sup>13</sup>Pablo Pafos jakyo kusi'petone'yo on'bakudpo huaboro' e'pog o'nokteppo Perge jakyo o'nokye'uyate. Perge Panfilia huadariyo o'e. Juannayo Pergeya' o'bakkorepo Jerusalényo

o'hua'uyate. <sup>14</sup>Nogok Perge jakya' o'norokpo, Pisidia huadariyo on'hua'po. Pisidia huadariyo nog Antioquia jakyo o'nokyey'uyate. Keyo okmapie'ahuaddikte judío aratbuten huaitake' jakyo on'kudpo on'huaduyate.

<sup>15</sup>Ken Moisésba' o'bona'pakdepo kenpa'ti Diosen huamanbatia'pakba' o'bona'pakdepo huaitake' jak huairia Pablotaj Bernabétere on'mana'po:

—Aratbut egkupopakte e'manmadika'ta' e'paknayo monmadika', eg'. —Huaitake' jak huairia on'mana'uyate.

<sup>16</sup>Ken Pablo o'bodpo eda'te yan'batik o'batepo,

—Yan'pee', Israel aratbut. Kenpa'ti yan'pee' nog aratbutada Diostaj huanigpeika'eri. <sup>17</sup>Israel aratbuten Dios oro'en adhuae'pane'taj o'baktie'ea'uyate. Egipto huadaribayo nog aratbutenbayo oro'en adhuae'pane' e'neonhuahuikaya' Diosa o'maitaka'uyate. Kenpa'ti Egipto aratbuten huadariya' Diosa teynanada o'epo o'maoroka'uyate. <sup>18</sup>Nog huadariyo on'bahuae'onhuahua'uyate. Sue'da aratbut e'nahue'yo cuarenta huabayok on'bahuae'onhuahua'po keyoda Diosa daka'da o'matog'onhuahua'uyate. <sup>19</sup>Ken, Canaán huadariyo nogda nogda aratbut o'neonhuahua'ika'po, ken huadariyo siete gobierno en'matog'ika'te Diosa oro'en adhuae'pane'taj Canaán huadari a'bayokya'po Canaán huadari aratbuttaj Diosa o'tihuapoknok oro'en adhuae'pane'a on'baarakpo aya'tada on'baarak'uyate. <sup>20</sup>Ken cuatrocientos cincuenta huabayok ee'ted noga noga huamanoeya'eri huairi on'kudika'po Israel aratbuttaj on'matoeonhuahuika'uyate. Ta'pote Samuel Diosen huamanbatia'pakeri huairi o'uyate. <sup>21</sup>Kenoka' oro'en adhuae'pane'a gobierno huairi on'eretpakpo “Beyok.” Diostaj

o'nona'uyatenok. Diosa Saúl, Israel huairi o'manigyahuea'uyate. Saúl Cisensi'po o'uyate. Benjamín aratbut o'uyate. Cuarenta huabayok Saúl Israel aratbuten huairi o'unhuahuika'uyate.

<sup>22</sup>Nogok Diosa Saúl huairi ee' okkaypo o'enpo Davidtaj Israelen huairi o'yahuea'uyate. “David Isafensi'po huadakda o'kika'. Do'taj be'nopo'durugpaka'ne. Aya'da ijpakika'nig o'kika'apo.” Diosa Davidtaj o'tia'pakuyate. <sup>23</sup>Nogtiada David adhuae' huasi'poed huayayo huasi'poed huayayoa Israel aratbuttaj o'manopo'yarea'apo onte'ti Diosere o'manoeanhuahuika'apo. Diosa o'mana'uyate. Jesús kenda huabokerek o'e. <sup>24</sup>Jesúsa manmadikahued ee'ted Juana aya'da Israel aratbuttaj o'mana'po: “Yan'nopo'korea' yan'nopo'korea'po bautiza yagka'.” Juana o'mana'uyate. <sup>25</sup>Juana o'mananhuahuika'depo, o'kuhuitdeapo nogiti o'mana'po: “Diosen Cristo o'e. Do'taj moknopoeng'a Cristo ehue' ijje. A'ti o'epo a'ti bo'huatiakapone. Ke'na huadakkanada o'e. Donayo dakhue'da ijje.”

<sup>26</sup>Opuadtaj o'nona'ne, egomey. Opuad Abrahamen adhuae' huasi'poed huayayo huasi'poed huayayo mo'ene. Kenpa'ti opudomey Diostaj huame'pukeriomeytaj o'nona'ne. Diosa mo'nopo'yarea'apone onte'ti kurudyo mo'noeanhuahuika'apone, opudtehuapa' yanoknopojkati'. <sup>27</sup>Ken Jerusalén jak huag'eri kenpa'ti kenomeyen huairi Jesústaj oknopogehue' o'neonhuahuika'uyate. Dios Jesústaj o'ta'mona'uyate oknopogehue' o'ne'uyate. Okmapie'ahuaddik huame'noete Diosen huamanbatia'pakerienba' on'mona'pakpo oro'en judío huairia on'peika'nig'a nopoenkahue'da o'nika'uyate. Konig Diosen huamanbatia'pakeria onda'ika'uyatenig

konigda Jerusalén jak huae'eria  
huairiere dakhuea' o'nogka'uyate.  
Kan'arake'po Jesústaj on'bayokuyate.

<sup>28</sup> Jesús kenpa'da huadaknada  
o'ika'po sigpi' dakhuea' kahue'  
o'ika'nok "dakhuea' o'kika'," huahuaa'  
nopoehue' ee'pi' "Yaarak, yaarak."  
Pilatotaj o'nona'uyate. <sup>29</sup> Jesústaj  
aya'da yagkapetnigtaj Apagba'te  
on'timadoya'uyate. Aya'da kenda  
ogka'depo e'bueyde'te hueypa  
cruzya' on'huaraka'po on'tohua'po  
kubarakyo on'hueda'uynig'a <sup>30</sup> Diosa  
e'bueytada o'noyhuada'uyate.

<sup>31</sup> Galileaya' Jerusalén jakyo  
Jesúsen huanigpeika'eria  
Jesúsero on'huae'ika'uyate. Jesús  
e'noyhuadde'te kenomeytaj Jesús  
o'bahuahuyonhua'uyate. Nog  
huame'noe nog huame'noe Jesús  
men'tiahuayde'po o'bahuahua'uyate.  
Oy Jesústaj arabuttaj  
on'manmadikika'.

<sup>32</sup> Opuda kan'nopo'durugpake'po  
oro'a on'nigbatia'pakne. "Do'hued  
Huasi'potaj ijnoyhuada'apoy."  
Diosa oro'en adhuae'pane'taj  
o'mana'uynok oro'a o'nonbatia'pakne.  
<sup>33</sup> Kenda Diosa o'mana'uyatenig oy  
oro'taj mo'nigka'deme'te Jesústaj  
o'noyhuadame'te. Oro' kenomeyen  
a'neneriens'po o'ene. "On do'hued  
Huasi'po me'taene. Oy o'noyhuada'ne."  
Apagba' salmo botta'a'te kenda  
o'madoya'uyate. <sup>34</sup> "Konig 'urunanada  
o'ka'apone" Jesústaj e'huaada  
Davidtaj Diosa ona'uyate. Kenda  
oa'uyyo Jesús buey parahue'dik kae'po  
o'noyhuadame'te. <sup>35</sup> Kenpa'tion nog  
salmote oa'po: "O'nen 'urusi'poda  
huadi'nanada o'enok so'parahue'dik  
kae', Apag Dios." Apagba'te kenpa'  
oa'. <sup>36</sup> Ken a'nennada David Diostaj  
o'nigpeika'po Israel arabutten gobierno  
huairi o'unhuahuika'uyate. Nogok  
o'buey'uyate. Ke'nen apagkudakere

ontayo' ogkubarakka'uyate.  
Kubarakya' David o'para'uyate.  
<sup>37</sup> Jesústayanayo Diosa o'noyhuada'nok  
parahue' o'eme'te. <sup>38</sup> Jesústaj  
opudomeya' eknopoe'nayo Diosa  
dakhuea' e'ka' okkahuea'dik mo'ene  
yan'nopoikati', egomey. <sup>39</sup> Moiséstaj  
opuda mo'nigpeika'nok Diosa  
nopo'tihuekehue' mo'ika'ne. Oynayo  
aya'ada be'api' Jesústaj o'noknopoe'nok  
Diosa kenomeyen dakhuea' e'ka'  
o'manopo'tihueke'apo.

<sup>40-41</sup> Diostaj huatierikeria yan'tiahuay'.  
Diga'da mo'mame'pukpo  
mo'mabueyapone. Opud  
e'manoete konig tiahuayhued  
o'neonhuahuika'uyate 'urua'da  
ijka'apoy. Kenda opuda  
oknopoe'hue' mo'ea'pone.  
Kenda e'manbatia'pakika'tada  
oknopoe'hue' mo'ea'pone.

Kenda Apagba' huamanbatia'pakeria  
a'nenda o'mana'po, keyoj, daka'da  
yan'nopoepo konigti kahue' yane'.  
—Kenda Pabla o'mana'uyate.

<sup>42</sup> Ken Pablomey judío en  
huaitake' jakya' e'norokde'te "Nog  
okmapie'ahuaddik huame'noete  
iyo onte'ti yan'kumej nogiti konigti  
Jesústaj monbatia'pak." Pablotaj  
o'nona'uyate. Judío ehue' nog arabut  
kenpa' o'nona'uyate. <sup>43</sup> Ken judío en  
huaitake' jakya' arabut o'norokdepo  
huakka'mon Pablotaj Bernabétaere  
on'batahua'po, judío arabut  
o'nepo kenpa'ti nog arabut konigti  
judío arabut e'dik o'nepo Diostaj  
on'nigpeika'po on'tiona'pakika'po.  
"Dios huadi'da mo'enok daka'da  
yan'nigpeika'. Jesústaj yanoknopoepo  
batikhue' yanika'." Pablo Bernabéere  
on'mana'uyate.

<sup>44</sup> Nog semanakan okmapie'ahuaddik  
ee'te aya' huakka' jakyo huae'eria  
ogkupopakuyate. Diosen huadak  
hua'a Jesústaj e'peeta' on'pakpo

on'kupopakuyate. <sup>45</sup>Kenoka' huakka' aratbut Pablota' a'peya'po egkupopakte judío aratbuta on'tiahuaydepo, digda on'bahuahuaypo, "Nama'da o'mana'." Pablota' on'hua'po, Pablota' dakhuea'da on'bahuauyate. <sup>46</sup>Pablo Bernabéere me'pukhue'ada 'urua'da on'mana'po:

—Opud judío aratbuttaj huakkuru Diosen huadak hua'a Jesústaj manmadika'dik o'nenig'a opudnayo e'peeta' pakhue' mo'epo onte'ti Diosere e'noeonhuahuika'ta' pakhue' mo'enok nog aratbuttaj Jesúsen huadak hua'a o'manmadika'apoy. <sup>47</sup>In konig Dios Huairia oro'taj mo'ta'mona'uyne:

Judío aratbut ehue' huae'erite on'ta'monapone. Konig huakjey onyahuea'dene mona'po. Aya' aratbuttaj aya' huadariyo huadak hua'a kan'manopo'e'a'e'po onte'ti Diosere manoeanhuahuika'dik kan'manopo'e'a'e'po on'ta'monapone.

—Pabloa o'mana'uyate.

<sup>48</sup>Kenda nog aratbuta on'peepo on'durugpakpo kenda Diosen e'manmadika' 'uruda o'e. On'batia'pakuy. Kenomeytaj onte'ti Diosere o'manoeanhuahuika'apopo Diosa o'baktie'ea'uyate. Jesústakon o'noknopoe'uyate. <sup>49</sup>Ken huadaribayo huabada Diosen huadak hua'a Jesústaj on'manbatia'pakonhua'uyate. <sup>50</sup>Kenoka' judío aratbut Pablota' Bernabéeretaj diga'da on'mahuadiaypo ettone' huairi Diostaj huationa'pakika'eritaj kenpa'ti huakka' jak huabokerek huairitaj judíomey on'huamahui'ia'uyate. Pablo Bernabéere dakhue'da ogka' on'bahuau'nok aratbut Pablota' Bernabéeretaj on'magka'po kenomeyenbaya' on'maen'uyate. <sup>51</sup>Pablo Bernabéere on'bakhua'depo hua'i sorok on'nonokbitbitan'uyate.

Aratbut huakka' jakya' dakhuea'da ogka'denok kan'nokote'po on'nonokbitbitan'uyate. Huakka' jakyo Iconioyo on'hua'uyate. <sup>52</sup>Ken, Jesústaj huaknopoe'eri Antioquíaya' Diosen Nokirega huakka'da o'manopo'toenok durugda o'nika'uyate.

**Pablo Bernabéere Iconio huakka' jakya' Jesústaj huadak hua'a on'manbatia'pakonhua'uyate.**

**14** <sup>1</sup>Ken Iconio huakka' jakyo Pablo Bernabéere o'nepo judíoen huaitake' jakyo onokteyo' on'kudonpo Jesúsen huadak hua'a 'urua'da on'manbatia'paknok huakka'da Jesústaj huaboa'da o'noknopoenka'po, o'noknopoe'uyate. Huakka'da judío aratbut kenpa'ti huakka'da nog aratbutada Jesústaj o'noknopoe'uyate. <sup>2</sup>Judío oknopoe'hue'da o'nepo nog aratbuttaj nama'da on'manmahui'a'po dakhue'dikda a'manopo'e'aya'po. <sup>3</sup>Konigepo Pablo Bernabéere keyo o'neonhuahua'po Dios di'da o'epo Jesústaj mo'nigta'mona'uyate. Kenda me'pukhue'ada on'manbatia'pakonhua'uyate. Jesús Huairia o'paknok aratbuttaj Pablomeya on'bayarea'onhua'uyate. E'bayarea'te on'tiahuaypo buttida on'batia'pak aratbuta on'nopoe'uyate. <sup>4</sup>Iconioya' sue'da huakka' Pablota' Bernabéetaere on'pakuy. Nog sue'da huakka'mon aratbut kenomeytaj pakhue' o'nepo judío huairitaj on'pakuyate. <sup>5</sup>Kenoka' judío aratbutere nog aratbutere huakka' jak huairiomeya Pablota' Bernabétere mon'batidi'ke kenpa'ti mon'bapa'ea' soatayo' on'bahuau'uyate. <sup>6</sup>Kenda Pablo Bernabéere huaboa'da on'peepo on'mon'uyate. Licaonia huadaribayo on'mon'uyate. Keyo Listra huakka' jakyo kenpa'ti Derbe huakka' jakyo on'mon'uyate, <sup>7</sup>Keya' Jesúsen huadak hua'a on'manbatia'pakonhua'uyate.

**Listra huakka' jakya'  
Pablotaj on'pa'ea'uyate.**

<sup>8</sup>Listra huakka' jakyo huabokerek huakket o'huadika'po hua'ehue'dik o'uyate. Kenda e'si'poe' o'epo kenteda o'huadonhuahuikame'te. Hua'ehue'da o'ika'uyate. <sup>9</sup>Pablo e'mana'te huabokerek huakket o'peedeponoknopopepo. Diosa yarea'dik me'ene oknopodeenig Pabloa oknokotpo Diosa o'yarea'apo o'nopopepo <sup>10</sup>utta'da ona'po, —Yabo'. Huada'kobopipen butuka'yabo'. —Pabloa ona'uyate. Ken huabokerek e'yareadte idada o'bodpo huaboa'da o'hua'uduyate. <sup>11</sup>Pabloa huakketaj o'yarea'nok Licaonia aratbut on'tiahuaydepo kenomeyen hua'ate 'utta'da on'basagkia'udpo:

—Kenomey dios o'ne. Aratbuten huaso' o'nunpo kurudya' oro'omeytaj mo'nighuarakdene. —Licaonia aratbut 'utta'da on'basagkia'uyate.

<sup>12</sup>Licaonia aratbuten dios Júpiter kenpa'ti Mercurio. Bernabé dios Júpiter o'e, on'batia'pakuy. Pabloa huamana'eri o'epo dios Mercurio o'e. On'batia'pakuyate. <sup>13</sup>Listra huakka' jak huakudte eatiokye'da dios Júpiteren jak o'uyate. Júpiter jak sacerdote vaca huakhuenere o'batotiakdepo Pablotaj Bernabétaere a'yokya'po e'nigarakta' e'pakada. <sup>14</sup>Jesúsen huata'moneri Bernabé Pabloere kenoka' kenda sacerdote nama'da yaka'apet on'nopopepo kena'po opiot on'huis'uyate. Aratbut egkupopakyo on'kudonpo 'utta'da o'mana'po:

<sup>15</sup>—¿Mena'po opudā kenpa' boka'? Huabokerek opudonigti o'ey. Diosa ehue' o'ey. Kenda bokika'nig dakhue'nanada o'e. Batikdik mo'ene. Dios Huanoeonhuahuikeritayo'da yan'nopo'korea'po yan'nigpeika'. Diosa kurud o'ka'uyate. Ote' huadariere e'pog o'ka'uyate. Aya'da kurudyo huae'eri,

aya'da huadariyo o'ika'nig aya'da huakupayo huae'eri huahueyo huae'eri e'pog huae'eri oka'uyate. <sup>16</sup>A'nenda aya'da a'neneria katepi' on'pakpo ogkika'uyate. Diosa “Kahue'dik yanika' manahue' o'uyate. <sup>17</sup>Dios huadakda o'e. Aratbuta kan'nopoi'ke'po 'urua'da Diosa oro'taj bo'tihuapokonhuahuika'ne. Oro'taj ehui' mo'nigta'mona'ika'ne aypo mo'nigkerek'a'ika'ne, aypo bo'yokika'ne kenpa'ti oro'taj mo'nopo'durugpaka'ika'ne. —Pabloa Bernabéerea 'utta'da on'mana'uyate.

<sup>18</sup>Kenpa' en'mana'pi' kenomey dios o'ne Listra aratbuta nama'da on'nopopepo vaca e'nigarakta' o'deretpakpo o'darakay'uyng'a.

<sup>19</sup>Ken Antioquía huakka' jakya' kenpa'ti Iconio huakka' jakya' sue'da judío aratbut on'batiakdepo nama'da huaa'eri o'epo Pablotaj yan'darak on'mana'nok huakka' aratbuta Pablotaj huida on'pa'ea'depo o'bueyde on'nopopepo huakka' jak kurute on'totokuyate. Kenteda o'nen'uyate. <sup>20</sup>Jesústaj huaknopoe'eria Pablote en'tikupopakte Pablo o'bodpo onte'ti huakka' jakyo o'kuduyate. Eme'te Bernabéere on'bakhua'po Derbe huakka' jakyo on'hua'uyate.

<sup>21</sup>Derbe huakka' jakyo, “Jesúsa nopo'tihueke'dik mo'ene, onte'ti kurudyo noeanhuahuika'dik mo'ene,” on'manbatia'paknok huakka'da huaboa'da Jesucristotaj o'noknopopepo on'nigpee'uyate. Nogok Listra Iconio kenpa'ti Antioquíayo on'kume'uyate.

<sup>22</sup>Listra Iconio Antioquíayo Pablo Bernabéere huanigpeika'eritaj daka'da yan'nigpeika' on'mana'po. “Jesústaj daka'da yan'nigpeeonhuahuika'. Batikhue' yanika'. Nogiti nogiti opudtaj Jesústaj oknopoe'hue' huae'eria dakhuea' o'magka'aponok pai'nanada mo'nopo'unhuahua'po Dios Huairiens'po mo'eapone. Diosere

mo'ika'apone." On'manmadika'uyate.  
<sup>23</sup>Nogyo nogyo Jesúsen  
 huanigpeika'eriyo' ogkupopakpo  
 huanigpeika'eritaj huamatoe'  
 huairi on'baktie'ea'uyate. Kenpa'ti  
 Dios ka'pee'po bapehue' o'nepo  
 on'manigtiona'pakpo: "Inomey  
 huanigpeika'eritaj huamatoe'eri  
 huairitaj daka' yamatoe', Dios Huairi."  
 On'manigtiona'pakuyate.

**Antioquía Siriabayo ona'ti Pablo  
 Bernabéere on'kume'uyate.**

<sup>24</sup>Nogok Pisidia huadaribayo  
 onpokonhua'po Panfilia  
 huadaribayo o'nokyepo. <sup>25</sup>Perge  
 huakka' jakyo Jesúsen huadak  
 hua'a on'manbatia'pakdepo Atalia  
 huakka' jakyo on'hua'uyate.  
<sup>26</sup>Keya' kusi'petone'yo on'kuddepo  
 onte'ti Siriabayo Antioquíayo  
 o'nokteppo. Keya' a'nenda Jesúsen  
 huaknopoe'eria Pablotaj Bernabéeretaj  
 on'mata'mona'uyate. On'mata'mona'po,  
 "Jesúsen huadak hua'a aratbuttaj  
 on'manbatia'pakapo. Kenomeytaj daka'  
 yamatoika', Dios." on'tiona'pakuyate.  
 Pablo Bernabéere aya'da on'kuhuitdepo  
 ona'ti on'kume'uyate. <sup>27</sup>Antioquía  
 huakka' jakyo o'nokyedepo Jesúsen  
 huanigpeika'eritaj on'kupopaka'depo,  
 "Oro' nog jak nog jakyo Jesúsen  
 huadak hua'a o'manbatia'pakika'po  
 Diosa 'urua'da bo'tihuapokika'ne.  
 Diosa nog aratbut Jesústaj  
 huaknopoe' o'batihuapokikame'."  
 Pablo Bernabéerea kenda  
 on'manbatia'pakuyate. <sup>28</sup>Pablo  
 Bernabéere huanigpeika'eriere huakka'  
 puug o'nunhua'uyate.

**Jerusalén huakka' jakyo  
 Jesúsen huaknopoe'eri  
 huairi ogkupopakuyate.**

**15** <sup>1</sup>Kenoka' Judea huadari  
 huaje'eri Judeaya' Antioquía

jakyo on'batiakuyate. Huama'buy  
 huanigpeika'eritaj huaboada  
 on'manmadika'po, konig Moisésa  
 o'mana'uyate huabokereken huasi'dak  
 oktegdik mo'ene. Okteghue' ee'nayo  
 Diosa nopo'koreahue' mo'eapone.  
 Huaboada on'manmadika'uyate.  
<sup>2</sup>Kenda on'manmadika'nok  
 Pablo Bernabéere Judea  
 humanmadika'eriere huayahua  
 nogpa' nogpa' e'ka'taj ighua'da  
 on'mana'uyate. Be'a buttida yaa'  
 nopogehue' o'nenok Jerusalén huakka'  
 jakyo Jesúsen huata'moneritaj  
 kenpa'ti huanigpeika'eri huairitaj  
 kenda kan'batia'pake'po Pablotaj  
 Bernabéeretaj kenpa'ti sue'da  
 Antioquía huanigpeika'eritaj  
 on'mata'mona'uyate.

<sup>3</sup>Ken Antioquía huanigpeika'eri  
 on'mata'mona'nok on'hua'uyate.  
 Fenicia huadaribayo kenpa'ti Samaria  
 huadaribayo on'pokonhua'depo  
 on'manbatia'pakonhua'uyate.  
 Nog aratbuta konig kenomeyen  
 adhuae'pane' nama'da ogkika'uynig  
 konigti ogkika'po, Diostakon  
 a'nigpeikaya'po kenpa'da  
 on'batikuyate. Kenda 'urua'da  
 on'manbatia'pakonhua'nok  
 huama'buya on'peedepo huakka'da  
 on'durugpakuyate.

<sup>4</sup>Pablo Bernabéere Jerusalényo  
 e'nokyede'te aya' huaknopoe'eri  
 Jesúsen doce huamata'moneri  
 huanigpeika'eri huairiere durugda  
 on'matoepo on'madokoe'uyate.  
 Ken nog huakka' jakyo nog  
 huakka' jakyo Diosa o'tihuapoknok  
 Jesústaj on'manmadika'onhua'nok  
 huakka'da on'nigpeeme'. Pablomeya  
 on'batia'paknig'a, <sup>5</sup>sue'da fariseo  
 aratbut Jesústaj o'noknopoe'mepo  
 on'bodpo on'mana'po:

—Nog aratbutada huanigpeika'eritaj  
 huabokereken huasi'dak oktegdik



o'nika'. Kenpa'ti Moisésenba' nigpeika'dik o'ne. —Fariseo aratbut huanigpeika'eria on'mana'uyate.

<sup>6</sup>¿Diostaj kan'nopo'kore'po menpa' nog aratbuta Moisésen e'mana'taj nigpeika'dik ya'ne? Jesús en doce huamata'moneri huanigpeika'eri huairierea ogkupopakpo huayahuya on'mananhua'po. <sup>7</sup>Ken huakka'da en'batia'pakonhuade'te Pedro o'bodpo o'mana'po:

—Nog aratbut judío ehue'taj Jesústaj kanoknopo'e'po “Jesústaj huadak hua'a nog aratbuttaj yamanbatia'pak,” a'nenda Diosa do'taj bektie'epo mename'ne. Kenda mo'nopo'ene, egomey. <sup>8</sup>Diosa aya' aratbuten huanopo' o'makie'ika'. Nog aratbuttaj o'bae'po oro'taj o'manopo'ea'uyne. Konig oro'taj a'nenda Diosen Nokireg boyo'keme'ne konigti nog aratbuttakon o'bayokeme'. <sup>9</sup>Konig Diosa oro'taj di' mo'ene konigti nog aratbuttaj di' o'maepo. Nogomey Diostaj o'noknopo'enek Diosa o'manopo'tihuekeme'. <sup>10</sup>Diosa nog aratbuttaj o'manopo'tihuekeme', mena'po opudata oknopo'ehue'dik mo'ika'. Ken Moisésa o'mana'po o'madoya'uyate. Kenda oro'en adhueva'pane' kikhue'dik o'nika'uyate. Oro'kon kikhue'dik o'ene. Konigepo kenda Moisésa o'mana'uyate nog aratbuttaj manikhue' yanika'. <sup>11</sup>Dios oro'taj di' mo'epo, katetehue'da mo'nopo'tihuekepo onte'ti kurudyo mo'noeanhuahuika'apone konigti Dios nog aratbuttaj di' o'maepo katetehue'da o'manopo'tihuekepo, onte'ti kurudyo o'manoeanhuahuika'apo. —Pedroa o'mana'uyate.

<sup>12</sup>Ken aya'da egkupopakada on'tia'pakbatikon'uy. Bernabétaj Pablotaere on'mape'e'uyate. Konig tiahuahued o'neonhuahuika'nig Diosa oro'taj o'tihuapokpo nog aratbuttaj o'kadhuahua'po kenpa'ti

o'bayareamey. Pablo Bernabéerea on'manbatia'pakonhua'uyate. <sup>13</sup>Kenoka' en'manbatia'pakbatikde'te Jacoboa o'mana'po:

—Do'taj men'pee' egomey. <sup>14</sup>Diosa nog aratbuttaj judío ehue'taj huaboa'da o'manopo'tihuekedeme'te Diostaj men'nigpeike'po Diosa o'baeme'te. Simón Pedroa kenda monbatia'pakdene.

<sup>15</sup>Ken konig ya'eapet Diosen huamanbatia'pakeria on'mana'uyate:

<sup>16</sup>A'nenda David huairien aratbut Diostaj daka'da on'nigpeika'uyate. Nogok Daviden adhueva' huayayoa Diostaj nigpe'ehue'da o'nyuate. Nogok ijkumejapoy, Diosa o'mana'po, Daviden aratbuttaj ijmanopo'korea'aponok. Onte'ti Diostaj on'nigpeika'apo.

<sup>17</sup>Aya'ada nog aratbuta Diostaj ukdik ka'nike'po Daviden aratbuttaj ijmanopo'korea'apoy. Nog aratbuta do'taj oknopo'ika'dik menika'.

<sup>18</sup>Ken konig Dios Huairia o'manopo'ea'uyate.

Kenda Diosba'te o'madoya'uyate.

<sup>19</sup>Inomey nog aratbut Diostaj on'nopo'korea'depo Diostaj on'nigpeika'nok, “Moisés Diosba' e'mana' nigpeika'dik mo'e.” Oro' ahue'dik o'ey. Ijjay. <sup>20</sup>“E'ketka' diostaj pakhue' yanika'po kenpa'ti vacaen e'ketka' diostaj e'yokde' ken huaen bapehue' yane. Nogen huato'e'taj bakdejhue' yanika'. Kenpa'ti e'huerenonuku'po e'buey huaen bapehue' yanika'po huahueya' e'ta'kot huaen bapehue' yanika'. Huamimipi' bapehue' yanika'.” Kenyo'da nog aratbut huaknopo'eritaj monigmadoya'. <sup>21</sup>A'nenda kenpa'ti oyda nogya' nogya' huakka' jakya' Moisésenba' on'bonapakika' okmapie'ahuaddikte huaitake' jakya'. —Jacoboa o'mana'uyate.

<sup>22</sup>Ken Jesúsen doce huamata'moneri huanigpēeri huairiere aya'da huanigpēika'eri ere 'uru'a'da Jacobo oa' on'nopōepo, "sue'da oro'en huanigpēika'eritaj mon'mata'mona'. Antioquíayo Pablo Bernabéere botta' mon'mata'mona'." O'nuyate. Judas Barsabástaj on'ta'mona'uyate. Silastaj kenpa'ti on'ta'mona'uyate. Silas Barsabásere huairi o'ne'uyate. <sup>23</sup>Ken beroba' e'madoya' on'manigta'mona'uyate.

"Oro' Jesúsen doce huamata'moneri huanigpēika'eri huairiere kenpa'ti huama'buyere opudtaj on'dikta'mona'ne, on'nigmadoya'ne. Opud nog aratbut Judío ehue' huama'buy mo'ene. Antioquí huakka' jak hūika'eri mo'ene. Kenpa'ti Siria huadaribayo hūika'eri mo'ene. Kenpa'ti Cilicia huadaribayo hūika'eri mo'ene. <sup>24</sup>Sue'da oro'en huama'buy huabokereka bo'huahuame'te opudtaj nama'da huadik monmadikame'te. Huabokerekensi'dak oktegdik mo'ene. Konig Moisés o'mana'uyate nigpēika'dik mo'ene. Kenpa' yan'manmadika' manahue' o'emey oro'. <sup>25</sup>Botta' oro'en huaknop̄e'eri huadi'da huama'buytaj Bernabéere Pabloere opudomeytaj e'ta'mona'ta' o'pakpo onokteteyo' Silastaj Judastere o'baktie'ea'de. <sup>26</sup>Pablo Bernabéere Jesucristotaj on'nigpēepo nog huakka' jakya' nog huakka' jakya' keya' aratbut on'huadiaypo e'barakta' on'pakpo Jesúsen huadak hua'a on'manmadikame'te. <sup>27</sup>Ken, Judas Silaseretaj o'mata'monay. Kenda opudtaj o'nigmadoya'ne konigti kenomey 'uru'a'da mona'apone. <sup>28</sup>Aya'da Moisésa o'mana'uyate oro'nayo manahue' o'nene. Kenda opud kika'dik mo'ene oro'ere Diosen Nokiregere o'nopōepo oro'a o'nona'ne. <sup>29</sup>Huaen e'ketka' diostaj e'yokde'

ken huaen bapehue' yanika'. Konigti mimi bapehue' yanikati'. Kenpa'ti e'huerenonuku'po e'buey huaen bapehue' yanika'. Nogen huatōe'taj bakdejhue' yanika'. Kenpa'da o'nona'ne. Kenda e'nigpēika'nayo huadakda bo'kika'po. Kenpa'da o'nigmadoya'ne."

<sup>30</sup>Antioquíayo on'mata'mona'denok on'hua'uyate. Aya'tada huanigpēika'eritaj on'bakupopakandepo beroba' e'nigmadoya' on'bayokuyate. <sup>31</sup>Kenoka' huama'buy beroba' on'tiahuaypo on'bona'pakdepo beroba'te 'uru'a'da on'maboroayme'tenok huakka'da on'madurugpakuyate. <sup>32</sup>Judas Silasere Diosen huamanbatia'pakeri o'nepo huama'buytaj 'uru'a'da on'maboroaypo on'manmadika'onhua'nok ken huama'buya Diosen daka'da ogkika'uyate. <sup>33</sup>Ijhue'mon keyoda' o'neonhuahua'depo Antioquí huama'buya. Jerusalén huaknop̄e'eritaj on'mata'mona'uyate. <sup>34</sup>Silasnayo ehua'ta' pakhue' o'epo huahue' o'uyate. <sup>35</sup>Pablo Bernabékon huahue'da Antioquí huakka' jakyo o'nepo nogomeyere Jesús Huairien huadak hua'a on'manbatia'pakonhuahua'po on'manmadika'onhua'uyate.

**Jesúsen huaknop̄e'eritaj  
a'maboroaya'po Pablomey onte'ti  
huaboa'da on'hua'uyate.**

<sup>36</sup>Nogok Pabloa Bernabétaj ona'po: —Nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo aya' jakya' oro' o'manmadika'uyunig keyo bohua'. Mobata'huade. Jesúsen huadak hua'a menpa'ti daka' yan'nigpēiket kenda monopōe. —Pabloa ona'uyate.

<sup>37</sup>Juan Marcostaj Bernabéa e'tohua'ta' e'paktada <sup>38</sup>Pablonayo e'tohua'ta' pakhue' o'epo. Panfilia huakka' jakya' o'bakkumejme'nok

Juana Pablomeyere nogyo nogyo Jesúsen huadak hua'a a'manbatia'pakya'po huahue' o'eme'nok Pabla e'tohua'ta' pakhue' o'uy. <sup>39</sup>Huakka'da huayahua on'mahuadiayudpo konigti pakhue' o'nepo nogyon nogyon on'bakhua'uyate. Bernabé Marcostaj o'tohua'po huaboro' kusi'peyo Chipre huagkuta'mejyo o'nokteg'uyate. <sup>40</sup>Pablonayo Silastaj oe'uyate. Diosa kabatihupoke' huama'buya on'tiona'pakdepo on'mata'mona'denok on'bakhua'uyate. <sup>41</sup>Pablo Siria huadaribayo ohua'epo Cilicia huadaribayokon o'hua'epo, "Jesucristotaj daka'da yan'nigpeika'." Nogya' nogya' huanigpeika'eritaj on'maboroay'uyate.

**Pabloere Silasere Timoteo o'huae'uyate.**

**16** <sup>1</sup>Pablo Silasere huakkuru Derbe huakka' jakyo on'hua'depo konogyonda Listra huakka' jakyo on'hua'uyate. Timoteo Jesústaj huaknopoe'eri o'epo Listrayo o'ika'uyate. Ke'nen inag Jesústaj oknopoe'eri judío aratbut o'uyate. Timoteoen apag judío aratbut ehue' o'uyate. <sup>2</sup>Listra huakka' jakyo huanigpeika'eria kenpa'ti Iconio huanigpeika'eria Timoteo huadakda o'e on'batia'pakika'uyate. <sup>3</sup>Pablo Timoteotaj nogyon nogyon e'tohua'ta' o'pakpo keyo Timoteoen apag nog aratbutda o'e judío aratbut on'noopenok huadiayhue' me'nepo Pabla Timoteotaj huasi'dak okteg'uyate. <sup>4</sup>Nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo on'hua'epo kenda Jerusalén huaknopoe'eri huairi Jesúsen huata'moneriere on'maname'nigda Pablomeya on'mananhua'uyate. <sup>5</sup>Ken huanigpeika'eri ogkupopakika'po nogiti nogiti Jesústaj daka'da on'nigpeepo aya'da huame'noeda

nogakon Jesústaj huaboada o'noknopounhua'uyate.

**Pabla Macedoniabayo huae'eritaj konig e'yorokea'nig o'tiahuay'uyate.**

<sup>6</sup>Asia huadaribayo Jesúsen huadak hua'a manbatia'pakhue' yane'. Diosen Nokirega Pablotaj ona'nok Frigia huadaribayo kenpa'ti Galacia huadaribayo on'hua'epo <sup>7</sup>Misia huadaribayo o'nedepo Bitinia huadaribayo ehua'ta' on'pakuynig'a "Huahue'dik mo'ene." Jesúsen Nokirega o'manopoea'uyate. <sup>8</sup>Konigepo Misia on'pokonpo huaboro' e'pogte Troas huakka' jakyo on'huarakuyate. <sup>9</sup>Keya'da sikyo Pablo konig e'yorkyanig huabokerektaj o'tiahuaynig, ken huabokerek Macedonia huadaribayo huae'eri o'bopo, ona'po:

"Oro'edbayo Macedoniayo yatiak. Oro'taj bo'tihuapok." Ona'uyate. <sup>10</sup>Konigepo Macedoniayo aktegya'po oro' o'bahuedea'uy. Jesúsen huadak hua'a kan'manbatia'pake'po Diosa mo'ta'mona'ne oro' o'nopoe'uy.

**Filipos huakka' jakyo Pablo Silasere o'nika'uyate.**

<sup>11</sup>Troas huakka' jakyo kusi'petone'yo o'kudondepo Samotracia huagkuta'mejyo o'hua'uy. Eme'te Neápolis huakka' jakyo oktegedepo okye'uy. <sup>12</sup>Keya' Filipos huakka' jakyo o'hua'uy. Kenteda huakka' Roma aratbut o'nika'uy. Kenteyo Macedonia huadaribayo Filipos hueretda huakka'da jak o'uyate. Keyoda sue'da huame'noe o'unhua'uy. <sup>13</sup>Okmapie'ahuaddik huame'noete huakka' jak kurute o'orokpo, huahuekubog aratbut keyoda on'tiona'pakika' keyo o'hua'uy. Ettone'ere egkupopakite oro' o'huadpo ettone'taj Jesúsen huadak hua'a

o'manbatia'pakonhua'uy. <sup>14</sup>Nogtida ettone' Lidia o'uyate. Lidia huakka' jak Tiতিরায়ো হুয়ে'eri o'uyate. Ke'na tela huabed huabahuaya'eri o'ika'uyate. Kenpa'ti Diostaj o'pakpo o'tiona'pakika'uyate. Pablo Jesúsen huadak hua'a o'manbatia'paknok Diosa Lidiataj o'nopo<sup>ea</sup>'nok Lidia huaboa'da Jesústaj oknopo<sup>e</sup>'uy. <sup>15</sup>Lidiataj kenpa'ti aya'da Lidiaen jak hu<sup>ae</sup>'eritaj bautiza o'magka'uy. Bautiza egkade'te oro'taj mona'po:

—Do Jesús Huairien huanigpeika'eri o'e o'na daka' e'nopo<sup>e</sup>'nayo do'hued jakyo yan'tiakpo yanika'. —Lidia moname'ne. Konigepo ke'nen jakyo o'ika'uy.

<sup>16</sup>Nogok kenteyo huakka' jak kurute hu<sup>ah</sup>uete en'tiona'pakika'yo o'hua'po mune'yotaj o'dejmey. Mune'yo nog aratbuten huanaba' o'uyate. Toto'a mune'yotaj o'nopo'to<sup>e</sup>'nok mune'yo huanopoada o'nokotika'uy. Konig o'eapo mune'yoa e'batia'paknayo mune'yo huairien hu<sup>at</sup>ato<sup>e</sup>'taj aratbut huakupe on'yokika'po konig o'neapo e'nopo<sup>e</sup>'ta' on'pakpo huakupe on'yokika'uy. <sup>17</sup>Pablotaj oro'eretaj bo'tahua'po,

—Inomey huabokerek Dios kuruderien huanaba' o'nepo onte'ti kurudyo noonhuahuika'dik mo'ene on'manbatia'pak. —Mune'yoa 'utta'da o'mana'uyate.

<sup>18</sup>Huakka' huame'noe konigti 'utta'da o'manika'nok nogok Pabla o'diatayupo o'huakorudpo,

—Jesucristo o'paknok mune'yoya' yakorok, toto', yonay. —Pabla ona'nok toto' o'orokuy.

<sup>19</sup>Huakka' huakupe onte'ti ehue'dik me'taeapone mune'yoen huairi on'nopo<sup>e</sup>depo Pablotaj Silastaere on'bata'kuyyo huakka' jak eretnopoyo Roma huairite on'batohua'uy. <sup>20</sup>Huakka' jakyo huairitaj on'totiakdepo,

—Oro'en huakka' jakyo hu<sup>ae</sup>'eritaj inomey judfo huabokerek dakhuea'da on'magka'po <sup>21</sup>kenda on'manmadika'nig oro' Roma aratbut o'epo pe<sup>eh</sup>ue'dik kenpa'ti kikahue'dik o'ey. —Mune'yoen huairia nama'da on'mana'uy.

<sup>22</sup>Ken huakka' aratbut egkupopakya' on'pe<sup>e</sup>depo Pablotaj Silaseretaj i<sup>gh</sup>ua'da on'bahu<sup>aa</sup>'po “Huaot yan'bakkiroka'. Hueypia yan'mabitbit.” Huairia on'mana'uy. <sup>23</sup>Ken, diga'da on'mabitbitdepo huabakuda' jakyo on'bakuda'depo, “Daka' yan'mato<sup>e</sup>ti'.” Huabakuda' jak huato<sup>e</sup>'eri huairitaj o'nona'uy. <sup>24</sup>Kenda huabakuda' jak huairi o'pe<sup>e</sup>depo adyonda o'bakuda'uyate. Monhue'dika' hueymeyente o'baibeta'uyate.

<sup>25</sup>Nopote sikyo Pablo Silasere on'tiona'pakonhua'po en'batadi'keadhua'te nog e'bakuda' on'mape<sup>e</sup>'uyate. <sup>26</sup>Ijhuiti ehue' huakka'da o'iyegpo. Huabakuda' jak diga'da o'iyegpo aya'da o'bakhuikea'uy. Aya'da sirobia huabakuderitaj e'tiduku' o'bakkujuyate. <sup>27</sup>Huabakuda' jak huairi o'mabodepo aya'da jak e'bakhuikea' o'tiahuayo aya'da ebakuda' on'mamonate o'nopo<sup>e</sup>po huata' a'arakya'po siro o'utukon'uy.

<sup>28</sup>—Keje' huata' arakhue' yae'. Aya'da iyoda o'ey. —Pabla 'utta'da ona'uyate.

<sup>29</sup>Ken huabakuda' jak huairia “huakjey e'beta' menigtotiak,” o'mana'po, ida o'kudonpo. Huakka' o'me'pukepo o'iriga'po Pablotaj Silastere huikudate o'batihuaduyate. <sup>30</sup>Kenoka' Pablotaj Silaseretaj o'matorokpo,

—Dakhuea' ijikamey, a'nopo'yareaya'po kate ka'dik ijje, huairiomey. —Huabakuda' jak huairia o'mana'uyate.

<sup>31</sup>—Jesucristo Huairitaj yaknopo<sup>e</sup>'. Onere o'nen huabetere on'nigpe<sup>en</sup>ok

Diosa o'manopo'yarea'apo. —Pablo Silaserea o'nona'uy.

<sup>32</sup> Jesucristo Huairien huadak hua'a huairitaj ke'nen huabetterekon o'manbatia'pakbed'uy. <sup>33</sup> Sikyo o'epo huabakuda' jak huairi hueypia mimia e'mabitbitme' o'batihuekea'uy. Pablo Silasere huairitaj ke'nen huabettaj ken sikyoda bautiza o'magka'uyate.

<sup>34</sup> Bautiza e'magkade'te jakyo huairia o'batokudpo Pablotaj Silastaere aypo o'batobape'uyate. Huairi ke'nen huabetere Diostaj on'nigpeedepeo durugda o'ne'uyate.

<sup>35</sup> Sikyoedda huakka' jak huairi sorotataj huabakuda' jakyo on'mata'mona'po, "Pablotaj Silastere yan'maoroka'." Huabakuda' jak huairitaj ya'nona'. <sup>36</sup> Kenda e'nona'te huabakuda' jak huairi o'peedepeo Pablotaj o'mona'po,

—Opudtaj kan'oroke'. Huakka' jak huairia mena'ne. Konigepo opuda dakteda hua'dik mo'ene. E'mana'tada.

<sup>37</sup> —Romano huae'eri ee'tada huairia oro'taj peehued huakka' aratbut bakpote sorotataj hueypia mo'bitbitme'ne. Huabakuda' jakyo bo'kudame'ne. Oyda iregireg e'oroka'ta' mena'po bo'tipak. Keje', ke'nada kan'tiakpo aratbut bakpote mo'oroke'. —Pabloa huakka' jak huairien sorotataj o'mana'uyate.

<sup>38</sup> Konig Pablo sorotataj o'mana'nig sorotataj huakka' jak huairitaj on'hua'depo konigda on'mana'uy. Pablo Silasere Roma huae'eri o'nenok huakka' jak huairi kenda on'peedepeo on'me'pukpo <sup>39</sup> huabakuda' jakyo on'hua'uy. "Nama'da ogkame'ne, motinoey' oro'taj." Pablotaj Silastaere on'mana'po on'mato'orokonpo, "Huakka' jakya' yanhuati'." On'mana'uyate.

<sup>40</sup> Huabakuda' jakya' o'norokdepo Lidiaen jakyo on'hua'uy. Jesúsen huanigpeika'eritaj on'manbatia'pakpo on'maboroaydepo on'bakhua'uyate.

**Tesalónica huakka' jakyo huakka'da dakhuea' huaka'eria egkupopakya' Pablotaj Silastere dakhuea' on'huaa'po ighua'da on'bahuua'uy.**

**17** <sup>1</sup> Ken Pablo Silasere on'hua'po, Anffpolis huakka' jakyo on'pokonpo kenpa'ti Apolonia huakka' jakyo on'pokonpo on'hua'po Tesalónica huakka' jakyo o'nokye'uyate. Tesalónicayo judíoen huaitake' jak o'uyate. <sup>2</sup> Konig Pablo o'kika'nig judíoen huaitake' jakyo o'kuduyate. Okmapie'ahuaddik huame'noete bapaa'tea' Apagba' o'manmadika'uyate. Judío aratbutataj nog aratbuttaere o'manmadika'uyate. <sup>3</sup> Pablo Apagba' o'bona'pakpo, Cristo buey'dik o'epo kenpa'ti nogok noyhuaddik o'epo o'manmadika'po,

—Jesústaj kenda o'tia'pak. Jesústaj on'arakuyate. Diosa o'noyhuada'uyate. Jesús Diosen Cristo o'enk Diosa kurudya' o'ta'mona'uyate. —Pabloa o'mana'uyate.

<sup>4</sup> Ken, huakka'amon judío aratbut on'peedepeo huaboa'da Jesucristotaj o'noknopoepo Pablomeyere o'nika'uyate. Kenpa'ti nog aratbutada huakka'ada Diostaj huapakeri on'peedepeo Jesústaj huaboa'da on'nigpeika'po Pabloere o'nika'uyate. Kenpa'ti huakka' ettone' konig huairi on'nopepeo huaboa'da Jesústaj on'nigpeika'po Pabloere o'nika'uyate. <sup>5</sup> Nog judío aratbut Jesucristotaj oknopoehue' huae'erinayo Jesúsen huanigpeika'eritaj dig on'bahuahuaypo dakhuea' huaka'eri dagte baahue' huae'eritaj on'batotiakdepo on'kupopaka'depo "Pablotaj Silaseretaj ighua'da yan'bahuua'po dakhuea'da ogkika' utta'da yan'dokoy'." Digda on'bahuahuaypo on'bahu'uyate. Kenda ondadhua'po huakka'da aratbuta on'peedepeo on'bahu'po.

Huakka' aratbuttaj a'bayokya'po Pablotaj Silaseretaj o'dukpo Jasónen jakyo on'kudon'nig'a. <sup>6</sup>Keyo bahuahuyhue' o'nepo Jasóntaj nog huanigpeika'erieretaj on'bata'koypo huakka' jakyo huairitaj on'batohua'uy. 'Utta'da o'nona'po:

—Nogbayo nogbayo Pablo Silasere aya' aratbuttada on'manmadika'nok nogded on'maknopoea'. Kenpa'ti iyodakon on'tiakme'. <sup>7</sup>Jasón ke'nen jakyo o'matome'te. Roma huairi e'mana' kenomey pakhue' o'nepo, nog gobierno huairitone' o'e on'batia'pakpo ke'nen huadik Jesús o'e on'batia'pakpo. —Judío aratbuta digda on'bahuahuyapo 'utta'da oda'uyate.

<sup>8</sup>Huakka' aratbut huakka' jak huairiere kenda on'mapeedepo digda on'mahuadiay'uyate. <sup>9</sup>Jasónere nog aratbutere huairitaj huakupe on'bayoknok huakka' jak huairia Jasónomeytaj on'maenon'uyate.

**Pablo Silasere Berea huakka' jakyo Jesúsen huadak hua'a on'manbatia'pakuyate.**

<sup>10</sup>Sikyo Jesústaj huanigpeika'eria Pablotaj Silaseretaj idada on'mata'mona'po Berea huakka' jakyo on'mata'mana'uyate. O'nokyedepo daka' a'manbatia'pakya'po judíoen huaitake' jakyo on'hua'uyate. <sup>11</sup>Bereaya' judío aratbut huadaknopoda o'nepo huadak hua'ataj e'peeta' on'pakuyate. Tesalónica aratbutnayo huadak hua'ataj e'peeta' pakhue'da o'nuyate. Pablotaj Silastaere daka'da on'mapeeohuahua'po aya' huame'noeda kenda on'manmadikika'nig menpa'ti buttida hua'a ya'etapo a'nopoeya'po Apagba' e'madoya' on'bonapakika'uy. <sup>12</sup>Konigda o'enok huakka'da Jesústaj o'noknopoe'uyate. Kenpa'ti nog aratbuttada griegio Jesústaj

o'noknopoe'uyate. Huakka'ada on'nigpeepo huakka' konig huairi ettone'akon Jesústaj on'nigpee'uy. Kenpa'ti huakka' huabokereka on'nigpee'uyate. <sup>13</sup>Ken judío aratbut Tesalónica huakka' jakyo on'tipeepo, Bereayo Pablo Diosen huadak hua'a o'manbatia'pak on'tipeedepo keyoda on'tiakuyate. On'tiakdepo Pablotaj Silaseretaj dakhue'da ighua'da on'bahuaa'po huakka' aratbuttaj on'mamame'pukea'uy. <sup>14</sup>Ken idada Jesústaj huanigpeika'eria Pablotaj e'pogyo on'ta'mona'uyate. Berea huakka' jakyo Silas Timoteoere on'yahue'uyate. <sup>15</sup>Nog huabokerek huama'buya Pablotaj Atenas huakka' jakyo on'tohua'po o'nokyedepo onte'ti Berea huakka' jakyo on'kume'uyate. Silastaj Timoteoeretaj ida kan'tiake'. Pabla o'manigdikta'monen'uyate.

**Atenas huakka' jakyo Pabla Jesúsen huadak hua'a o'manbatia'pakonhua'uyate.**

<sup>16</sup>Kenoka' Pabla Silastaj Timoteoeretaj o'manigunhuahua'po Atenas huakka' jakyo. Keyo huakka'da e'ketka' dios on'toenok o'tiahuaypo, o'mepuke'uy. <sup>17</sup>Konigepo judíoen huaitake' jakyo o'manbatia'pakpo, judío aratbut nog aratbutere Diostaj on'paknok kenomeytaj Pabla huadak hua'a o'manbatia'pakuyate. Huakka' jak eretnopoya' aratbut e'ne'ya' Pabla o'manbatia'pakuyate. <sup>18</sup>Epicúreos huamanmadika'erien huanigpeika'eri o'nepo kenpa'ti estoicos huamanmadika'erien huanigpeika'eri o'nepo Pablotaj huaboa'da on'huaa'po, —In huabokerek katea' monet. —Sue'ada on'huaa'uy.

—Nog aratbuten diostaj o'batatia'pak on'nopey. —Nogomeya' on'batia'pakuy. Pabla Jesústaj o'manbatia'pak kenpa'ti Diosa aratbuttaj onte'ti

kurudyo o'manoeanhuahuika'apo.  
Pabloa o'manbatia'paknok kenda  
on'batia'pakuy. <sup>19</sup>Ote' Areópagote  
Pablota on'tohua'uy. Kenteda huairi  
on'kupopakika'po Pablota on'nona'po:

—¿Kate huabodik onmadika' oro'taj?

¿Menpa' oro' kenda nopoe'dik o'e?

<sup>20</sup>Nogpa'da on'batia'pakne. Konig  
o'e oro'tehuapa' e'nopoe'ta' o'paki.

—Pablota on'nona'uyate.

<sup>21</sup>Aya'da Atenas huakka' jakyo  
huae'eri kenpa'ti nog arabutabeta'  
keyoda o'nika'uy. Katepi' huabodik  
e'batia'pakte diga'da e'mapeeta'  
on'eretpakika'po kenda on'nona'nok.

<sup>22</sup>Ote' Areópagoyo huakka'  
huabokerek egkupopaknopoyo Pablo  
o'bopo o'mana'po:

—Opuden dios e'ketka'taj huakka'  
bo'pakne ijnopoe'y, Atenas huairiomey.

<sup>23</sup>Kenoka' ijhua'epo nogyo nogyo  
opuden e'ketka' dios ijtiahuayikay.  
Opud e'ketka' diostaj bo'pakpo  
bo'huahua'ika'. Nogyon dios e'ketka'  
huanhuada' ijtiahuaymey, “dios  
okiahue'ya o'enigta huanhuada'.” Ken  
huanhuada'te e'madoya' ijhuahuaymey.  
Kenda Diostaj opuda bo'paknig  
okiahue' mo'enok ka'noknopoe'po  
ijbatia'pakapoy.

<sup>24</sup>Dios aya'da huadari ote'ere  
o'kuyate. Aya'da huadarite huae',  
aya'da ote'yo huae', huahueyo huae'  
Diosa o'kuyate. Dios kurud huairi o'e.  
Dios huadari huairi o'e. Dios arabutata  
jak e'nigka'yo ikahue' o'ika'. <sup>25</sup>Diosa  
aya'da o'toenok Diostaj oro'a sigpi'  
tihuapokhue'dik o'ene. Diosanayo  
aya'tada arabutataj o'manoea'ika'.

Aya'tada o'mahuekpoa'ika'. Kenpa'ti  
aya'tada katepi' o'bayokika'. Kenda  
Diosayo'da o'kika'.

<sup>26</sup>Huakkuruda Dios nogtida  
huabokerek o'ka'uyate. Nogok  
Diosa o'itaka'depo aya'da arabutata  
nogtiedda mimi o'ne. Nogyon nogyon

o'mata'mona'uyate. Kendariyoda  
huaika' o'mata'monea'uyate. Ken  
huabayok arabutata yan'noeapet a'nenda  
Diosa o'mana'uyate. <sup>27</sup>Arabutata  
Diostaj kadukike'po kenpa'ti Diostaj  
kanoknopoe'ke'po Diosa aya'tada  
mogkuyate. Dios oro'taj ibodteda  
o'ika'. <sup>28</sup>Diosa oro'taj mo'noea'ika'ne.  
Diosa oro'taj bo'tihuapoknok  
o'hua'e'ikay. Diosa oro'taj mo'toenok  
o'ikay. “Oro' Diosensi'po o'ey.”  
Opuden huanopoe'eria oda'uyate.  
<sup>29</sup>Oro' Diosensi'po, ee'nayo oro'en  
Dios dios e'ketka' ehue'dik o'e. Oro  
huaba'a e'ketka' dios Dios ehue'dikda  
o'e. Siro e'ketka' huid e'ketka' dios  
Dios ehue'dikda o'e. Huabokerekada  
konig on'nopoe'po on'pakpo dios  
e'ketka' ogkika'. <sup>30</sup>A'nenda arabutata  
Diostaj nopoe'hue'da o'nepo nama'da  
ogkika'uyate. Diosa diga' castiga  
ogkahue' o'maika'uy. Oynayo  
aya'tada nogya' nogya' dakhuea' e'ka'  
nopo'korea'dik yane'. Diosa o'mana'de.  
<sup>31</sup>Diosayo'da ken huame'noe  
ya'epetnigtaj oknopoe'uyate.  
Kenme'noete aya'tada Cristoa daka'  
o'mapeedepo castiga o'magka'apo.  
Nogtida huabokerek Cristotaj Diosa  
oktie'uyate. Diosen Huasi'po buttida o'e  
a'nopoe'ya'po Diosa o'noyhuada'uyate.  
—Pabloa o'mana'uyate.

<sup>32</sup>Huabokerek e'bueyte Diosa  
o'noyhuada'uyate Pabloa e'manade'te  
kenda on'peedepo, sue'ada  
en'tierektada nogomeya' o'nona'po:

—Kenda i'manbatia'paknig e'peeta'  
nogok o'paki. —Noga Pablota  
on'nona'uyate.

<sup>33</sup>Ken Pablo o'bakhua'uy. <sup>34</sup>Sue'ada  
Pablota on'peedepo Jesús'taj  
o'noknopoe'po Pablota on'tahua'uy.  
Nogtia'da ken huadika Dionisio  
Pablota on'tahua'uy. Dionisio Areópago  
huae'eri o'uy. Kenpa'ti ettone' ken  
huadik Dámaris Pablota on'tahua'uy.

Kenpa'ti nogomeya Pablotaj on'tahua'uy.

**Pablo Corinto huakka' jakyo**

**o'ika'onhua'po Jesucristoen huadak hua'a o'manbatia'pakonhua'uyate.**

**18** <sup>1</sup>Nogok Atenas huakka' jakya' Pablo o'bakhua'uyate. Corinto huakka' jakyo o'hua'uyate. <sup>2</sup>Okyedepo judío huabokerek o'huahuay'uyate. Ke'nen huadik Aquila o'uy. Nogbayo Ponto huadaribayo Aquila o'si'poe'uyate. Huaboa'da huatoqere Italia huadaribaya' on'tiakme'te. Ke'nen huatoq huadik Priscila o'uyate. Roma Huairia Romaya' o'maorokame'te. Judío aratbuttaj o'maorokame'tenok Aquila Priscilaere Romaya' on'tiakdeme'te. Ken a'tahuadeya'po Pablo o'huahua'uyate. <sup>3</sup>Aquila huatoqere jaka huaka' huasi'dak huaka'eri o'nuyate. Pablo konigti jaka huaka' huasi'dak huaka'eri o'epo kenomeyere onyayo' ogkika'uyate. <sup>4</sup>Aya'da okmapie'ahuaddik huame'noete judío huaitake' jakyo Pablo o'hua'ika'uyate. Keyo judío aratbuttaj nog aratbuteretaj huadak hua'a o'manbatia'pakpo o'manmadikika'uyate. Jesucristo buttida o'e o'maknopoea'uyate. <sup>5</sup>Macedonia huadaribaya' Silas Timoteoere en'tiakde'te Pablo huasi'dak jaka e'ka' kenpa'da o'batikuy. Aya' huame'noeda Pabloa Jesúsén huadak hua'a kenpa'da o'manmadikika'uyate. "Jesús o'e Cristo, Diosa kurudya' o'ta'mona'uyate." Pablo judío aratbuttaj daka'dakon o'mana'ika'uyate. <sup>6</sup>Kenoka' judío aratbuta huaboa'da Pablotaj e'batikata' on'pakpo dakhue'dikda on'huaa'nok Pablo huak on'todtodon'uyate kenpa'da o'hua'apo a'manopoeaya'po, —Kenda opuda bo'kika'po kenpa'da mo'bueyapet. Do nama'da ahue'

e'ika'tada peehue' mo'ika'po kenpa'da mo'bueyapet. Oyda nog aratbutteda ijhua'apoy. —Pabloa judío aratbuttaj o'mana'uyate.

<sup>7</sup>Huaitake' jakya' o'orokdepo Justoen jakyo o'hua'uyate. Huabokerek nog aratbutda o'epo Diostaj di'da o'ika'uy. Justoen jak judío huaitake' jak onteteyo' o'taika'uyate. <sup>8</sup>Kenpa'ti Crispo judío huaitake' jak huairia Jesússtaj huaboa'da oknopoe'uyate. Ke'nen huabeta aya'ada Jesússtaj o'noknopoe'uyate. Kenpa'ti huakka'da Corinto huakka' jak huae'eri Jesúsén huadak hua'a on'pepo huaboa'da Jesússtaj o'noknopoe'uyate bautiza on'magka'uyate. <sup>9</sup>Ken sikyo e'yorokte Jesús Huairia Pablotaj ona'po: —Mididhue' yae'. Batikhue'da nogiti huadak hua'a yamanbatia'pakonhuahuika'. <sup>10</sup>Onere ijjenok, aratbut ontaj dakhue' ogkahue'dik mo'ene kenpa'ti huakka'da in huakka' jakya' do'taj o'noknopoe'apo. —Jesús Huairia on'uyate.

<sup>11</sup>Ken Corintoyo nogbayoktida o'epo seis puugkon Pablo o'nuhuahuika'po Corinto aratbuttaj Diosén hua'a o'manmadika'onhuahua'uyate.

<sup>12</sup>Kenoka' Acaya huadaribayo Galión gobierno huairi o'uyate. Corinto jak Acaya huadaribayo o'uyate. Judío aratbuta ogkupopakdepo Pablotaj digda onhuahuaypo huairite on'tohua'uyate.

<sup>13</sup>—Konig Moisésa o'mana'uyatenig opudomey judío Diostaj nigpeikahue'dik mo'ene. Nogda Diostaj nigpeika'dik mo'ene. Pabloa nama'da o'mana'ika'. —Judío aratbuta gobierno huairitaj nama'da on'huaa'uyate.

<sup>14</sup>Pabloa batia'pakhued Galión huairia o'mana'po: —Yan'pee', opud judío aratbut. In huabokerek o'bere o'barakpi' do'taj ena'nayo nigpee'dik o'nene. <sup>15</sup>O'nen



huadik o'nen e'manmadika' e'peeta' pakhue' o'nene. Opudada yan'nopoepo yagka'. Doa kahue'dik ijjej. —Galión huairia o'mana'uyate.

<sup>16</sup>Huairien jakya' huairia o'maen'uyate. <sup>17</sup>Roma huairien jak kurute Sóstenes judíoen huaitake' jak huairitaj nog aratbuta on'bitbituyate. Galión Roma gobierno huairia e'tiahuayada sohuata' o'uyate.

**Antioquía huakka' jakyo Pablo onte'ti o'kumejdepo, onte'ti a'manmadikaya'po o'hua'uyate.**

<sup>18</sup>Corinto huakka' jakyo Jesúsén huanigpeika'eriére Pablo o'ika'po, sue'da huakka' huame'noe o'ika'depo, huanigpeika'eritaj ijhuaya' o'mana'depo Priscila Aquilaere o'bakhua'po Siria huadaribayo kusi'petone'te on'bakhua'uyate. Cencrea huakka' jakyo e'hua'te kusi'petone'yo huahued o'nepo, “Diestaj ijnigka'apoy,” oa'po kuserena'da Pablo o'kupiud'uyate. <sup>19</sup>Efeso huakka' jakyo o'nokyedepo Priscila Aquilaere keyo o'maenondepo. Judío huaitake' jakyo Pablo o'kudpo judío aratbuttaj 'uruda o'manmadika'nok, <sup>20</sup>“Huahue' yae'.” Oro'ere huakka' huame'noe yaunhua.” Enna'tada Pabloanayo, “ehue', hua'dik ijjej,” o'mana'uy. <sup>21</sup>A'hua'deya'po o'mana'po:

—Jerusalényo Apag Diestaj fiesta on'nigka'apo. Keyo fiestayoy e'dik ijjej. Diosa e'paknayo opudtaj kumejdik ijjeapoy. —Pabloa Efeso aratbuttaj o'mana'uyate.

Ken kusi'petone'yo o'kuddepo Efeso huakka' jakya' okhua'uyate. <sup>22</sup>Cesarea huakka' jakyo o'betdepo Pablo Jerusalényo dagte o'hua'uyate. Jesúsén huaknopoe'eritaj egkupopakte o'mabaaka'epo Antioquía huakka' jakyo o'hua'uyate. <sup>23</sup>Antioquía sue'da huakka' huame'noe o'edepo

onte'ti o'hua'uyate. Onte'ti Galacia huadaribayo nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo o'bata'huadunhua'po kenpa'ti Frigia huadaribayo nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo o'bata'huadunhua'po, Jesúsén huaknopoe'eritaj daka' o'manopoeanhua'uyate. O'maboroaypo nogiti nogiti eknopoe' o'batihuapokuyate.

**Efeso huakka' jakyo Apolos Apagba' o'manbatia'pakonhuahua'uyate.**

<sup>24</sup>Kenoka' Efeso huakka' jakyo judío huabokerek okye'uyate. Ke'nen huadik Apolos o'uy. Alejandría huakka' jak huae'eri o'uy. Apagba' 'urua'da huamanbatia'pakeri o'uyate kenpa'ti Apagba'taj huadakda o'nopoika'uyate. <sup>25</sup>Apolosa Jesús Huairitaj ya'tipeeteda oknopoe'epo o'eretpakpo Jesússtaj durugteda o'manbatia'pakonhua'uyate. Kenda Jesúsá o'ka'uyate daka'da o'manmadika'uyate. Aya'da nopogehue' o'uy'nig'a kenyo'da Juana kenda Jesússtaj o'manmadika'uyate kenpa'ti konig Juan bautiza ogka'uyatenig kenyo'da o'nopoe'uy. <sup>26</sup>Apolos judíoen huaitake' jakyo me'pukhue' o'epo huaboada o'manbatia'pakpo Jesússtaj sue'da e'nopoada o'manmadika'uyate. Kenoka' Aquila Priscilaere on'peedepo behahue'yo huata' on'tohua'po. Aya'da Jesúsá o'kika'uyatenig daka'da Apolostaj o'nonmadika'uyate. <sup>27</sup>Nogok Acaya huadaribayo Apolos e'huata' o'paknok Jesúsén huanigpeika'eria e'tihuapokta' on'pakpo beroba' on'manigmadoya'uyate. Acaya huadari huaknopoe'eri Apolostaj huadakda kan'nigpee'po beroba' on'manigmadoya'po kenbate beroba' on'ta'mona'uyate. Okyedepo Jesússtaj huanigpeika'eritaj o'manmadika'po huakka'da huaknopoe'eritaj o'batihuapokuyate. <sup>28</sup>Judío

aratbut oknop<sub>o</sub>ehue' hu<sub>a</sub>e'eritaj  
Jesúsen huadak hua'a 'urunanada  
o'manbatia'pakonhua'po Jesús  
Diosen Cristo o'e'uyate. Kurudya'  
o'ta'mona'uyate. Apagba' o'bona'pakpo  
Jesús hueretda Diosen Cristo o'uyate  
o'manop<sub>o</sub>ea'nok judíoa nama'da ia'  
onahue'dik o'nepo atokhue'da o'nuyate.

**Efeso huakka' jakyo Pablo o'epo  
Jesúsen o'manbatia'pakonhuahua'po  
o'manmadika'uyate.**

**19** <sup>1</sup>Kenoka' Apolos Corinto  
huakka' jakyo e'unhuahuika'te  
Pablo Efeso dagte o'te o'pokonpo  
Efesoyo okye'uyate. Keyo Jesús'taj  
huaknop<sub>o</sub>e'eritaj o'bahuahuay'uyate.

<sup>2</sup>O'mana'po:

—¿Jesús'taj huaboa'da moknop<sub>o</sub>edepo,  
Diosen Nokireg menpa' mo'nopo'toe'?'  
—Pabloa o'mana'uyate.

—Diosen Nokireg'taj sigpi' p<sub>e</sub>ehue'da  
o'ikay. —Efeso huaknop<sub>o</sub>e'eria  
o'nona'uyate.

<sup>3</sup>—¿Kateta' moknop<sub>o</sub>epo bautiza  
boka'uy? —Pabloa o'mana'nok,

—Juanen e'manmadika' oknop<sub>o</sub>enok  
bautiza mogka'uyne. —Huaknop<sub>o</sub>e'eria  
o'nona'uyate.

<sup>4</sup>—Aratbut e'nopo'koreade'te  
Juananayo bautiza o'magkika'uyate.  
Bautiza o'magka'depo “Noga o'tiakde  
Diosa kentaj kurudya' o'ta'mona'uyate.  
Kentaj yanoknop<sub>o</sub>e'.” O'manika'uyate.  
—Kenda Pabloa huaknop<sub>o</sub>e'eritaj  
o'mana'uyate.

<sup>5</sup>Pablotaj daka'da on'peedenok  
kenpa'ti Jesús Huairi o'paknok  
bautiza o'magka'uyate. <sup>6</sup>Kenoka'  
Pabloa e'batiba'ta'tete Diosen  
Nokirega o'manopo'toenok nogen  
hua'ate on'baapakuyate. Kenda Diosen  
Nokirega huaboa'da o'manop<sub>o</sub>ea'denok  
on'manbatia'pakuyate. <sup>7</sup>Doce  
huabokerek Jesucristotaj  
o'noknop<sub>o</sub>e'uyate.

<sup>8</sup>Bapa' puuga' Pablo judfoen  
huaitake' jakyo aya' okmapie'ahuaddik  
huame'noete o'kudika'po Jesús  
Huairitaj oknop<sub>o</sub>e'dik mo'e  
o'manbatia'pakika'po mididhue'ada  
o'manika'po daka' o'manop<sub>o</sub>ea'uyate.

<sup>9</sup>Sue'ada Jesús'taj e'nigpeeta' pakhue'  
o'nepo Jesús'taj e'manmadika'  
huakka'da egkupopakya' dakhuea'da  
on'batia'pakonhua'uyatenok.  
Konigepo Pablo o'bakhua'po  
Tirannoen huamanmadika' jakyo  
huaknop<sub>o</sub>e'eritaj o'batohua'uyate.  
Aya'da huame'noe Jesús Huairien  
hua'a o'manbatia'pakonhuahuika'uyate.

<sup>10</sup>Ken botta' huabayok Jesús Huairien  
hua'a o'manbatia'pakonhuahuika'nok  
aya'da Asia huadaribayo hu<sub>a</sub>e'eri Jesús  
Huairitaj e'manmadika' on'p<sub>e</sub>e'uyate.  
Judío hu<sub>a</sub>e'eri nog aratbutere  
on'p<sub>e</sub>e'uyate. <sup>11</sup>Diosa Pablotaj teyda  
o'ea'nok konig Diosyo'da ka'dik o'enig  
o'kika'po dakhue'taj o'bayarea'po.  
<sup>12</sup>Kena'po yudtata' on'nejpo kenpa'ti  
yudtaj joktega' on'nejdepo on'tohua'po,  
aratbut e'digpaktaj kenpa'ti  
dakhue' ee'taj ke'na on'manejpo  
on'bayarea'uyate. Kenpa'ti dakhue' toto'  
nokireg'taj on'makmaoroka'uyate.

<sup>13</sup>Sue'da judío nogyo nogyo  
huahuae'eri toto'taj huamakmaoroka'eri  
o'nepo, toto' a'makmaoroka'po  
Jesúsendik dikka'dik o'ene on'nop<sub>o</sub>epo,  
—Yanorok. Jesús'taj Pabloa  
o'manbatia'pakika'. Jesús'a o'paknok  
yanorok. —Kenomeya' toto'taj  
on'mana'uyate.

<sup>14</sup>Ken konig Escevaen huasi'poa  
on'da'uyate. Esceva judío sacerdote  
huairi o'uyate. Ke'nen sietesi'poa kenda  
on'da'uyate. <sup>15</sup>Kenpa' e'manade'te,  
—Jesús'taj okiey. Pablotaj okiey.

Opuđtaj okiehue' o'ey. ¿Be mo'et?  
—Toto'a o'mana'uyate.

<sup>16</sup>Kenda o'mana'depo kenbokereka  
Escevaensi'potaj aya'tada teynanada

o'magka'nok jakya' on'mamonpo, jura'bayo' kenpa'ti dakhuea' huaso' egka' on'mamon'uyate. <sup>17</sup>Kenda aya'ada Efeso huakka' jak huag'eri judío nog aratbutere huakka' on'me'pukpo. Huadakda Jesús Huairi o'e' on'oknopondepo on'batia'pakuyate.

<sup>18</sup>Kenpa'ti huakka'da Jesústaj huaknopoe'eriomey on'kupopakuyate. Aratbut men'pee'po nogda nogda nama'da ijkikamey on'mana'uyate. <sup>19</sup>Huakka'mona tidig ogkikame'te. Tidig huaka' huanopoe' beroba' en'batotiakde'te huakka'ada on'tiahuaypo on'mama'huiga'uyate. Ken beroba' e'bae'nayo quinientos gramos de oro yokdik o'e. <sup>20</sup>Ken konig nogyā' nogyā' huakka'ada Jesús Huairien huadak hua'a huabo'ada on'oknopoe'uyate. Kenpa'ti 'uru'ada on'nigpeika'po Diosen on'nigkika'uyate.

<sup>21</sup>Nogok Pablo Jerusalényo e'huata' o'pakpo, "huakkuru Macedonia huadaribayo ijbata'huadunhua'apoy kenpa'ti Acaya huadaribayokon ijbata'huadunhua'apoy. Jerusalénya' Romayo ijhua'apoy." Pabloa oa'uyate. <sup>22</sup>Macedoniayo Timoteo Erastoere huatihuapokeritaj o'mata'mona'depo nogiti Asiayo Pablo o'un'uyate.

**Efeso aratbut ogkupopakpo digda on'huadiaypo diga'da o'dokoyonhua'uyate.**

<sup>23</sup>Kenoka' Efesoyo Jesús en huadak hua'a on'manmadikika'nok huakka' aratbut ogkupopakpo diga'da on'mahuadiaypo diga'da o'dokoyonhua'uyate. <sup>24</sup>Demetrio huabokerek siro jaksi'po diosen jakonig huaka'eri o'uy. Efeso aratbut aya'ada dios Dianataj o'noknopoe'uyate. Ettone' diostaj o'dikka'uyate Diana. Demetrio huakka' nog huabokerekere Dianataj huakka' siro e'ketka' jaksi'po ogkika'uyate. On'bahuaya'po huakka'

huakupe on'bae'ika'uyate. <sup>25</sup>Huakka' siro jaksi'po huaka'eri nog siro e'ketka' huaka'eri Demetrio o'bakupopakpo,

—Huairiomey, Dianataj siro jaksi'po huakka'da o'kika'ne kenpa'ti siro e'ketka' dios o'kika'ne. Huakka' huakupe o'bae'ikay opuda mo'nopoe. <sup>26</sup>"Huabokerekada e'ka' siro e'ketka' dios hueretda Dios ehue' o'e." Pabloa nogyo nogyo Asiayo iyo Efesoyokon o'hua'epo kenda huakka'tada o'mana'nok Cristotayo'da huakka'ananada on'oknopoe. Kenda mo'batiahuaydene kenpa'ti mo'matipeedene. <sup>27</sup>Kenda oro'tehuapa' dakhue'da o'e. Onte'ti oro'en siro e'ketka' jaksi'po kenpa'ti oro'en siro e'ketka' aratbut pakhue'dik o'neapo. Bahuayahue'dikda mo'eapone. Kenpa'ti aratbuta 'uru dios Dianaen jaktone'ta' pakhue' o'neapo. Oy dios Dianataj huakka'ada Asiaya' on'pak kenpa'ti nobbaya' nobbaya' on'pak. Kenomeya ona'ti dios Dianata' pakhue' o'neapo. —Demetrio a' mana'uyate.

<sup>28</sup>Kenda on'peedepo diga'da on'mahuadiayonpo, —Efeso aratbuten dios Diana huadakdapita' huairi o'ika'. —Efeso aratbuta 'utta'da o'dokoy'uyate.

<sup>29</sup>Efeso huakka' jakyo huabada aratbut konig o'ka'apoy nopoe'hu'e'ada o'nepo diga'da o'dokoypo Gayotaj Aristarcoeretaj on'bata'koyonpo Efeso aratbuten huaitake' jakyo on'batotokonhua'po nopoyo on'maboa'uyate. Ken Gayo Aristarcotere Pabloa nogyo nogyo o'batohua'ika'uyate. Gayo Aristarcoere Macedonia huadaribayo huag'eri o'nyate. <sup>30</sup>Huakka' aratbut egkupopakyo Pablo e'kudta' e'paktada Jesús en huaknopojika'eria Pablotaj on'toenok kudhue'dik o'uyate.

<sup>31</sup>Kenpa'ti sue'ada Asia huadaribayo

huairi Pabloen huadi' o'nepo Pablotaj ka'none'po o'mata'mona'nok, "Hua<sup>1</sup>itake' jakyo kudhue' yae'." O'nona'uyate.

<sup>32</sup>Hua<sup>1</sup>itake' jakya' nogda huadik nogda huadik 'utta'da o'dapo nopo<sup>2</sup>ehuedada 'utta'da o'da'po mena'po ogkupopak nopo<sup>2</sup>ehue' o'nuy. <sup>33</sup>Alejandro judío huabokerek o'uy. Ken aratbuta ogkupopaknig Alejandrotaj on'nopo<sup>2</sup>a'depo aratbut nopoyo judío aratbuta Alejandrotaj on'tohua'nok e'manbatia'pakta' o'pakpo Alejandro apakhue' ka'ne'po o'manigba'tenig'a. <sup>34</sup>Ke'na judío aratbut o'e on'nokotpo dos horas 'utta'da on'basagkia'epo, —Efeso aratbuten dios Diana huadadapita' huairi o'e. —'Utta'da on'basagkia'e'uyate.

<sup>35</sup>Ken gobierno huairien huamadoya'eri o'bodpo aratbuttaj o'baa'batika'depo o'mana'po:

—Huairiomey Efeso hua<sup>2</sup>e'eri 'uru jak dios Dianaen oro' on'tioka'ika' aya'baya'da aratbut on'nopo<sup>2</sup>. Kenpa'ti Diana e'ketka' dios kurudya' o'kotuynig. Oro'a on'tioka'ika' aya'baya'da aratbut on'nopo<sup>2</sup>. <sup>36</sup>Kenda buttida o'e aya'ada huaa'dik o'ne yan'batik, basagkia' ehue' yane'. Nopo<sup>2</sup>ehue'ada ahue' yane'. Daka'da yan'nopo<sup>2</sup>epo yagka'.

<sup>37</sup>Kenomey huabokerek bo'totiakdenig dakhuea' kahue' o'ne. Kenpa'ti opudomeyen diostaj dakhuea' huaahue' o'ne. <sup>38</sup>Demetrioere huabaa'eria betapi' e'huaa'ta' e'paknayo daka' huanopoika'eri huairitaj hua'dik o'nika'. Huanopoika'eri huairia me'pee'po huayahuya batia'pakdik o'ne. <sup>39</sup>Nogda e'ka'ta' e'paknayo huakka' jak gobierno huairi egkupopakya' batia'pakdik mo'epet. <sup>40</sup>E'kupopakya' 'utta'da o'da'paknok kenpa'ti on'bake'tenok, "Dakhuea'da bo'kame'te." Roma huakhuairi a'dik o'e. Kateapi' a'tokhue'dik o'epet oro'a. —Huairien huamadoya'eria o'mana'uyate.

<sup>41</sup>Kenda o'mana'depo, "yan'bahuati'," o'manan'uyate.

**Macedonia huadaribayo kenpa'ti Grecia huadaribayo Pablo o'hua'uyate.**

**20** <sup>1</sup>'Utta'da ea'pak en'batikde'te Pabla huanigpeika'eritaj a'maboroayonya'po o'bakupopaka'uyate. O'manmadika'depo, "ijhua'dey," o'mana'depo Macedonia huadaribayo o'bakhua'uyate. <sup>2</sup>Macedonia huadaribayo nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo o'bata'huadunhua'po Jesústaj huanigpeika'eritaj daka'da o'maboroaypo o'manmadikanhua'uyate. Nogoka' Grecia huadaribayo okye'uyate. <sup>3</sup>Keyo bapa' puug o'mata'unhuahua'po Siria huadaribayo hua'dikda e'eada kusi'petone'yo huakuddik e'eada judío aratbut Pablotaj a'arakenya'po onokkupobonok Pablo o'nopo<sup>2</sup>edepo kusi'petone'yo huahue' o'uyate. Konigepo hua'ite onte'ti Macedonia huadaribayo ijhua'apoy, huaboa'da o'nopo<sup>2</sup>e'uyate. <sup>4</sup>Nogda huakka' jakeri kenpa'ti nogda huadaribayo hua<sup>2</sup>e'eri Pabloere on'hua'uyate. Sópater Berea jak hua<sup>2</sup>e'eri o'hua'uy. Tesalónica jak hua<sup>2</sup>e'eri, Aristarco kenpa'ti Segundo on'bahua'po, Derbe jak hua<sup>2</sup>e'eri Gayo kenpa'ti Timoteo on'bahua'po Asia huadaribayo hua<sup>2</sup>e'eri Tíquico Trófimoere on'tahua'uyate. <sup>5</sup>Dagte huakkuru kenomey on'hua'depo huakka' jak Troasy oro'taj monige'uyate. <sup>6</sup>Filipos huakka' jakyo judfoen fiestate oro' o'bape'uy. Kenda fiestate judío aratbut biahue' pan bape'dik o'nika'. Fiesta o'pokandepo kusi'petone'yo o'hua'uy. Cinco huame'noe e'pogte o'hua'unhua'po Troas huakka' jakyo okye'depo Troasy siete huame'noe o'un'uy.

**Troas huakka' jakyo Pablo o'ta'un'uyate.**

<sup>7</sup>Domingote pan a'bapeya'po konig Jesúsen huata'moneri ogkika'uyatenig oro' ogkupopakpo, Pabla oro'

huanigpeika'eritaj monmadikanhua'po. Eme'te ijhua'apoy o'nopoepo ijhue'da monbatia'pakonhua'po nopote sikyoda monbatia'pakbeduyn. <sup>8</sup> Jak kutaya'nada e'bakariya' o'kupopakuy. Keyoda huakka' huakjeysi'po o'bakpaknok. <sup>9</sup> Huabo o'epo huaboendik Eutico ventanate o'huadpo ijhue'da Pablo o'manbatia'pakbednok ken huabo diga'da taytaya' oa'po o'tayonpo jak kutaya' o'kotuy. E'bueyon' o'dupaka'po jakyo on'hueda'uy. <sup>10</sup> Ken Pablo o'huarakdepo huabotaj huikudate o'tihuadato'po o'doko'epo,

—Me'pukhue' yane', huabo o'noe.  
—Huama'buy huaknopoe'eritaj o'mana'uy.

<sup>11</sup> Ken ona'ti jak kutayo o'behuikonpo pan o'pohuese'a'po o'batobape'depo onte'ti o'manbatia'pakpo o'tokme'uy. O'batikdepo o'bakhua'uy. <sup>12</sup> Huabotaj e'noe' on'tohua'nok aya'ada durugnanada on'mae'uy.

**Troasya' Mileto huakka' jakyo  
Pablomey on'hua'uy.**

<sup>13</sup> Oro' huakkuruda o'hua'uy. Asón huakka' jakyo Pablotaj a'eya'po kusi'petone'te o'hua'uy. Pablonayo hua'ite e'hua'ta' o'pakuyate. <sup>14</sup> Asón jakyo Pablotaj o'huahuydepo kusi'petone'yo o'bakudonpo Mitilene huakka' jakyo o'hua'uy. <sup>15</sup> Keya' o'hua'uy. Eme'te Quío huagkuta'mejte o'pokonhua'po adme'ta' Samos huakka' jakyo o'tiakuy. Trogiloyo okmapiahuaduy. Eme'te Mileto huakka' jakyo o'tiakuy. <sup>16</sup> Efeso huakka' jak Asia huadaribayo o'e. Jerusalényo Pablo ida e'hua'ta' o'pakpo judío aratbuten fiesta Pentecostéste e'bape'ta' o'pakpo. Konigepo ida e'hua'ta' o'pakpo Asiayo ijhue'da ee'ta' pakhue' o'epo Efesoyo e'hua'ta' pakhue' o'uy.

**Pabloa Efeso huaknopoe'eri  
huairitone'taj  
o'manbatia'pakonhua'uy.**

<sup>17</sup> Miletoyo Pablo o'epo, Efeso huanigpeika'eri huairitaj kan'totiake'po

o'mata'mona'uy. <sup>18</sup> Ken huairi en'batiakde'te

—Asiayo yokye'depo huakkurutedda huame'noeyte huadakda ijikika'uy. Ta'pota'tion huadakda ijikikamey. Opuda kenda daka' mo'nopoene. <sup>19</sup> Botbayoka' opudere ijikamey. Huadaknopo'da Diostaj ijnigpeika'po Diosen ijikika'uy. Opud Diostaj daka' kan'nigpeike'po huakka' yonhuikonhua'uy. Judío aratbut do'taj e'arakta' on'pakpo dakhuea'da me'nogkika'uyne opuda Efeso huairi kenda mo'nopo. <sup>20</sup> Daka'da e'manmadika' opudtaj a'tihuapokya'po o'nonmadikika'uyne. Jak kurute huakka' aratbuta e'peete o'nonmadikika'uyne kenpa'ti opuden jakya' o'nonmadikika'uyne. <sup>21</sup> Dakhuea' e'ka' yan'batik Diostaj yan'no'porea', Jesucristo Huairitaj yanoknopoe'. Judíotaj kenpa'ti nog aratbuttaj o'nona'ika'uyne. <sup>22</sup> Oy Jerusalényo ijhua'apoy. Diosen Nokirega be'ta'mona'nok ijhua'apoy. Keya' menpapi' me'nogka'apone nopoehue'da ijhua'apoy. <sup>23</sup> Keya' huabakuda' jakyo bo'kuda'apone. Pai'da ijnopo'eapone. Diosen Nokirega mena'ne. <sup>24</sup> Kenda menogka'apone ijnopoepo mepu'kehue'dikda ijje. Do'huedda huabidda e'noeta' pakhue' ijje'po kenyo'da durugda Diostaj ijje'po ke'nenyo'da huadakhuapa a'kaya'po kika'dik ijje. Diosen kakike'po me'ta'mona'uynok kenpa'da e'dakea'ta' ijpaki. Diosa di'nanada o'epo Jesús'a mo'nigbuey'uynok aya'ada nopo'korea'dik ya'nepo kenpa'ti dakhuea' e'ka' Diosa o'bakkahuea'apet. Kenda nogyo nogyo durugteda ijmanbatia'pakonhuauika'poda e'kuhuitta' ijpaki, ken.

<sup>25</sup> Ken Dios huairitaj nigpeika'dik mo'e. Kenpa'ti Jesústaj huadak hua'a opudere ijmanbatia'pakikamey. Opudomey do'taj onte'ti tiahuyhue'dik

o'neapone. <sup>26-27</sup> Aya' Diosba' daka'da o'nonmadikikame'ne. Be'api' oknopogehue' ee'nayo "Pablo Diosba' daka' onmadikahue' mo'ika'ne'," ahue'dik o'ne. <sup>28</sup> Opudada huadaknopo'da yan'toika'. Opudada daka' yan'nopoepo yan'nigpeika'. Huata'da yan'tioka'ika'. Aya'da huaknopog'eritaj Jesucristo o'manigbuey'uyatenok konigepo Jesúsenyo' o'tamae. Aya'da Cristoen huanigpeika'eritaj daka'da yan'manigtoika'. Diosen Nokirega kenda mona'uyne opudtaj. <sup>29</sup> Do'hua e'nokhuade'te nama'da huamanmadika'erikon opudere a'eya'po Jesúsen huanigpeika'eritaj Diostaj eknopogebatika'ta' on'eretpakpo yan'batiakapet. Konig dubakuhua ovejataj e'barakta' on'pakpo o'nika' konigti nama'da huamanmadika'eria opudtaj Diostaj e'maknopogebatika'ta' yan'eretpakapet. <sup>30</sup> Sue'da huanigpeika'eria opud e'huaiykaya'da huaboa'da nama'da huadik monmadika'apet. Jesúsen huaknopog'eritaj kenda kan'nigpe'e'po kan'kike'po. <sup>31</sup> Nama'da huamanmadika'eritaj keyoj, ijjay. Bapa' huabayok huame'noe kenpa'ti sikyo batikhue'da opudtehuapa' Diostaj yonhuikpo Jesúsen huadak hua'a on'maboroayonhuahuika'ne. Aya'tada opudtaj o'nonmadikikame'ne. Kenda okkahuehue' yanikati'. <sup>32</sup> Ken, opudtehuapa' Diosa daka' kabatiokike'po Diosen di'da hua'a kamanopo'tog'po ken hua'ataj mo'nigpeika'po teyda moknopoe'po, Diosen huanigpeika'eriene mo'noeonhuahuika'apo. <sup>33</sup> A'nenda opudere ijjunhuahuika'uy. Do'tehuapa' opuden huakupe opuden yudtapi' pakhue' ijjikamey. <sup>34</sup> Do'tehuapa' kenpa'ti doere

huamanmadika'eritehuapa' ijbaikamey. Opuda kenda daka' mo'nopoene. <sup>35</sup> Kenda ijbaika'po pai'da aratbuttaj ijbayokikamey opud konigti yan'baapo pai'da e'nahue'taj yan'bayokikati'. "Katetehue' huabayokeria durugnanada o'nika'. Eyokte huabae'erinayo sue'da durugda o'ne." Kenda Jesús Huairia oa'uyate. —Pablo Efeso huanigpeika'eri huairitaj o'mana'uyate. <sup>36</sup> Kenda oa'depo Pablo huikudate on'bahuadpo aya'da Efeso huanigpeika'eri huairiere o'tiona'pakuyate. <sup>37</sup> Pablotaj aya'ada on'ta'bahuikpo on'doko'epo kenpa'ti konig kenomey ogkika'uyng konigti on'buyuke'uyate. <sup>38</sup> "Onte'ti do'taj tiahuyhue' o'neapone," Pablo o'mana'denok suhue'nanada on'mae'uyate. Kenoka' kusi'petone'te on'tahua'uyate.

**Jerusalényo Pablo  
o'hua'onhuahua'uyate.**

**21** <sup>1</sup> Huama'buytaj o'bakhua'depo kusi'petone'yo o'kuduy. Cos huagkuta'mejyo meyopi' bethue'da butukda o'hua'uy. Eme'te huakka' jak Rodasyo o'hua'uy. **Keya'** huakka' jakyo Pátarayoy o'hua'uy. <sup>2</sup> Pátara nog kusi'petone' Fenicia huadaribayoy huahua' o'huahuay'uy. O'kudpo o'hua'uy. <sup>3</sup> E'hua'te huagkuta'mej Chipre o'tiahuy'po opetopen o'hua'po Siria huadariyo o'hua'uy. Tiro huakka' jakyo katapi' o'batatohua'po batabakotandik o'epo o'betuy. <sup>4</sup> Tiro huakka' jakyo Jesúsen huaknopog'eritaj o'bahuahuaydepo kenomeyere siete huame'noe o'unhua'uy. Diosen Nokirega huaknopog'eritaj kenda o'manopogea'nok "Jerusalényo huahue'dik yae', Pablo." Huaknopog'eria o'nona'uy. <sup>5</sup> Ken siete huame'noe o'edepo a'huaya'po

o'orok'uy. Huakka' jak kurute aya'ada Jesúsen huaknopoe'eri ettone'ere huasi'poere bo'ta'tiakuyne. Kuhuadte huikudate o'bahuadpo Diostaj o'tiona'pakuy. <sup>6</sup>“Yanhuaui,” e'mabajbajte mona'uyne. “Yan'maeti,” o'mana'depo kusi'petone'yo o'kuduy. Kenomey ke'nen jakyo on'bahua'uyate.

<sup>7</sup>Ken huakka' jak Tiroya' o'bakhua'uy. E'pogyo kusi'petone'yo o'hua'uy. Tolemaida huakka' jakyo o'betuy. Jesúsen huaknopoe'eritaj o'bahuahuaypo nogme'noetida kenomeyere o'mata'eahuaduy. <sup>8</sup>Eme'te Pablo oro'ere o'hua'uy. Cesarea huakka' jakyo okye'uy. Cesareayo Felipeen jakyo o'hua'uy. Felipe Jesúsen huadak hua'a o'manbatia'pakika'po nogya' nogya' o'manbatia'pakika'uyate. A'nenda siete'a huabatihuapokika' on'baktie'ea'uy. Ke'na nogtida o'uy. Kenere o'eonhua'uy. <sup>9</sup>Felipeen botta' botta' huayobu o'tauy. Toepakhuedyo' o'tauyate. Kenomeytaj Diosa o'manopoea'nok kenda on'manika'uyate. <sup>10</sup>Huakka' huame'noe e'ede'te Diosenba' huamanbatia'pakera Judeabaya' okye'uy. Ke'mendik Agabo o'uy. <sup>11</sup>Oro'taj a'ta'huadya'po o'tiakuy. Agabo maka'bij Pablotada jobjijeato'po huata' o'itinukupo kenpa'ti o'ba'tinukupo o'batia'pakpo, —Jerusalényo judío huairia Pablotaj in konig o'nogka'apo. Kenpa'ti Roma aratbuttaj on'bayokapo. Diosen Nokirega mename'ne. —Agaboa oro'taj mona'uyne.

<sup>12</sup>Kenda o'peedepo oro' kenpa'ti Cesarea huaknopoe'eria Pablotaj ona'po, “Jerusalényo huahue' yae'.” Diga'da ona'uyinig'a. <sup>13</sup>Pablonayo mona'po,

—¿Mena'po dota' mo'bahuik? ¿Mena'po pai'da on'nopo'ea'? Do'taj kudā'dik me'nene kenpa'ti Jerusalén huakka' jakyo Jesús Huairien hua'a

ijmanbatia'pakika'nok bueydik ijjepe bueydik ijje. —Pabloa mona'uyne.

<sup>14</sup>Pablo oro'taj nigpeehue' mo'enok, —Kate Jesús Huairia e'kata' o'pak megke'. —Ona'depo okbatikon'uy oro'.

<sup>15</sup>Ken katepi' e'tae' kutamayo o'bahue'udpo Jerusalényo o'hua'uy. <sup>16</sup>Sue'ada Jesústaj huaknopoe'eria Jerusalényo bo'tahua'uy. Mnasónere o'hua'po ke'na Chipreyo huae'eri o'uy. Jesúsen huanigpeika'eri o'ika'uyate. Mnasónen jakyo Jerusalényo bo'tohua'uyne. Keyoda o'ika'uy.

#### **Pablo Jacobotaj on'ta'huade'uyate.**

<sup>17</sup>Jerusalényo e'tiakde'te Jesucristotaj huaknopoe'eri huama'buya durugteda bo'edyne oro'taj. <sup>18</sup>Jacobotaj a'ta'huadya'po eme'te oro'ere Pablo o'hua'uy. Jacoboere aya'da Jesucristoen huaknopoe'eri huairitone' on'mauy. <sup>19</sup>“Ijtiaki,” Pabloa o'manato'depo, Diosa daka' be'tihuapoknok Jesúsen huadak hua'a o'manbatia'paknok huakka'nada nog aratbut huaboa'da on'nopo'korea'po Jesús Huairitaj o'noknopoeme'. Kenda Pabloa o'manbatia'pakuy. <sup>20</sup>Kenda on'peedepo, huadakda o'e Dios, 'urua'da o'kadhuahuame'te Diosa, on'batia'pakdepo, Pablotaj o'nona'po: —Huadakda huama'buy. Huakka'nada miles judío huaknopoe'eri iyoda e'eda Moisésenkon aya'ada nigpeika'dik oda'ika'. <sup>21</sup>Judío aratbuttaj nog aratbutenbaya' nama'da Pabloa o'manmadikika'. Kenda Moisésa o'mana'uyate kahue'dik o'ne. Kenpa'ti huabokereksi'po huasi'dak oktegi'kahue'dik o'ne. Kenpa'ti konig judío aratbut ogkika'uyatenig kakahue'dik o'ne. Kenda i'manmadikika'nig ontaj judío huaknopoe'eria mo'tipeeme'te. <sup>22</sup>¿Konigepo oro' kate ka'dik o'e?

Kenomey judío huaknopoe'eri Pablo o'tiakde on'peedeпо kupopakdik o'neapo. <sup>23</sup> Konig yag'kati' o'nonapone: Oro'en botta' botta' huabokerek mo'ene. Ken konig o'ka'apoy buttida Diostaj o'noname'tenigda. Kenda ka'dik o'ne. <sup>24</sup> Yan'batohuati'. Kenomeyere Diosen jakte konig Moisésa o'mana'uyatenigda Diostaj yan'bayokti'. Kenomeytaj oveja 'uhua ka'de'po huakupe yabayokti'. Oveja 'uhua Diostaj e'batiarakade'te kuserena'da kupie'dik mo'maeapet. Kenda eka'nayo judío aratbut huaknopoe'eri opudtaj bo'tiahuaypo noga nama'da on'huaa'me'te on'nopoapo kenpa'ti Moisésenba' o'kika', on'nopoapo, ken. <sup>25</sup> Kenpa'ti nog aratbut huaknopoe'eritaj o'manigmadoya'uy. Kenda ka'dik e'huae' o'manigmadoya'uy oroa. Konig judíomey ogkika'nigtaj kikahue'dik ee'tada ken huaen dios e'ketka'taj e'yokde' bapehue'dik yanika'. Kenpa'ti mimipi' bapehue'dik yanika'. Kenpa'ti e'huerenpitiduku'te e'buay bapehue' yanika'. Kenpa'ti nogen huatoe'taj bakdejhue'dik yanika'. Kenyo'da o'manigmadoya'uy. —Jacobomeya Pablotaj o'nona'uy.

**Diosen huamanmadika' jakya'  
Pablotaj on'torokuy.**

<sup>26</sup> Ken Pabloa botta' botta' huabokerektaj o'batohua'po eme'te kenomeyere onokteyo' Diostaj 'uru'dikyo' ogka'uyate. Siete huame'noe nige'dik o'nepo kenoka' Diostaj ovejapi' vacapi' o'nigarakapet kenda sacerdotetaj a'na'ya'po Diosen huamanmadika' jakyo on'kudonme'te.

<sup>27</sup> Ken siete huame'noe huapokdikte ee'te sue'da judío aratbut Asia huadaribaya' Diosen jakyo Pablotaj on'tiahuaydepo huakka'da aratbut egkupopakte Pablotaj dakhuea' on'batia'pakdenok Pablotaj on'epo. On'toe'uy. 'Utta'da on'mana'po:

<sup>28</sup> —Bo'tihuapok Israel huabokerek. In huabokerek nogbayo nogbayo o'huae'ika'po, oroen e'manmadika' dakhue'da o'e o'manmadikika'po, Moisésenba'taj peehue'dik yanika' o'manmadikika', kenpa'ti in Diosen jaktaj dakhue'da o'huaa'po kenpa'ti nog aratbuttada Diosen jakyo o'bakuda'nok Diostaj tahuiriga'da ogkika'po. —Nogbayo judío huabokereka 'utta'da on'mana'uyate. Nama'da on'mana'uyng'a. <sup>29</sup> Jerusalényo 'ikken Pablo Trófimoere judíoa on'tiahuayme'te. Diosen jakyo Pablo Trófimo Efeso huae'eritaj o'tokudtaj judíomey nama'da on'nopoepo nama'da on'huaa'uyng'a. <sup>30</sup> Aya'da Jerusalén jak huae'eri on'peedeпо, on'diayonpo, on'huaketonyakpo on'kupopakpo. Pablotaj on'toeпо Diosen jak kurute on'torokonpo. Diosen huamanmadika' jak idada o'nokhuikuy. <sup>31</sup> Kenoka' Pablotaj e'arakta' on'pakpo, aya'da jak huae'eri 'utta'da on'maboya'. Kenda Roma sorotataj huairi o'matipeundepo, <sup>32</sup> idada sorotataj sorotataj huairiere ogkupopakonpo aratbut egkupopakyo on'baketonyakuy. Aratbuta huairitaj sorotatare on'batiahuaydepo Pablotaj e'tuktukada on'batikon'uy. <sup>33</sup> Sorotataj huairia Pablotaj ibodteda o'huatiakdeпо o'toeato'po, “Botta' sirobia yan'tinuku',” o'mana'po, Kenta' o'mana'po: “¿Be'a ya'e'?” “¿Kate yaka'?” o'mana'nig'a. <sup>34</sup> Huairitaj peehue'ada huakka'da nogda nogda huadik on'mana'po huairia nopogkahue' o'epo kenigda o'mana'uy. “Oro'en jakyo yan'tohua.” O'mana'uy. <sup>35</sup> Sorotataen jak huabeuikyo e'gede'te aratbuta Pablotaj dakhuea'da egkata' on'paknok sorotataj Pablotaj kutayo huabagkutope'te baktohua'dik o'ny. <sup>36</sup> Kenpa'ti —Yanarak ke'na kabueye'. —Huakka'ada ta'poyen o'dadyakuy.

**Huakka' aratbuttaj Pabloa  
huata' o'mantia'pak'uyate.**

<sup>37</sup> Huakpayo huakuda'dikte ee'te huairitaj Pabloa ona'po: “¿Menpa' on'ere batia'pakdik ijje'?” Pabloa ona'uy.



—¿Griegoen hua'ate menpa' i'no<sub>p</sub>o<sub>e</sub>? <sup>38</sup>A'nenda Egipto<sub>y</sub>o hua<sub>e</sub>'eri huabokerek Roma huairitaj e'enta' o'pakpo kente aratbut ehue' e'ika'yo cuatro mil huabarakeri o'batohua'uyate. ¿Ke'na ehue' i'e'? —Sorotataj huairia Pablotaj ona'uy.

<sup>39</sup>—Do judío aratbut ij<sub>j</sub>ey. Cilicia huadaribaya' huaboro'mon Tarso huakka' jak hua<sub>e</sub>'eri ij<sub>j</sub>ey. Aratbuttaj e'mana'ta' ijpaki. —Pabloa ona'uy.

<sup>40</sup>“Mana'dik i'ene.” Sorotataj huairia ona'nok Pablo huabehuikte o'bopo, o'manigba'tepo. Ken soata' e'ne'te en'batikde'te kenomeyen hua'a hebreo hua'a o'mana'po:

**22** <sup>1</sup>—Kenda ijkadhua<sub>h</sub>uikamey o'nontia'pakapone. Daka' men'pe<sub>e</sub>', egomey pogomey. —Pabloa huaboa'da o'mana'denok <sup>2</sup>hebreo hua'a kenomeyen hua'ate Pabloa o'mana'nok aratbut on'pe<sub>e</sub>depo nogitinateda soata'da o'nenok,

<sup>3</sup>—Judío aratbut ij<sub>j</sub>ey. Cilicia huadaribayo Tarso huakka' jakyo ijsi'po<sub>e</sub>'uy. Iyo Jerusalényo ijkerekuy. Huamanmadika'eri Gamaliela me'nonmadika'onhua'ika'uyne. Aya'da adhuea'pane'en e'mana' ogkika'nok daka'da yoknopoika'uy. Kenpa'ti Diosen e'kata' ijeretpakpo ijkika'uy konig opud oy bo'kika'nig. <sup>4</sup>A'nen Cristoen huaknopo<sub>e</sub>'eritaj ijbaukikamey. E'barakta' ijpakpo, ijbapo ijbakudikamey. Huabokerektaj ettone'tabeta' ijkika'uy. <sup>5</sup>Sacerdote huairi kenpa'ti aya'ada huatone' huairi huakupopakeria do'taj mentiahuayika'uyne konigti onbatia'pakdik mo'ene. Kenpa'ti Damasco huakka' jakyo judío huama'buytaj kan'batotiake'po men'nigmadoya'uy. Ken beroba' do'taj men'yokuyne. Kenda ijtohua'uy. Ayo Cristoen huaknopo<sub>e</sub>'eritaj a'baukya'po ijhua'uy. Jerusalényo a'batotiakya'po

kan'mabitbite'po kan'bakude'po ijhua'uy.

**Konig Jesús Huairitaj  
ijnopo'korea'uy, Pabloa  
o'batia'pakuy.**

(Hch. 9.1-19; 26.12-18)

<sup>6</sup>Ken dagte ijhua'po Damasco huakka' jakyo meyhue'da e'ede'te tokhuad e'huadte idada kurudya' huakjeytone' do'taj be'tita'tenok <sup>7</sup>sorokte ijhu<sub>e</sub>kon'uy. “¿Mena'po diga' megka'ne, Saulo?” Ijpe<sub>e</sub>'uy. <sup>8</sup>“¿Be'a i'e, Huairi?” Yona'uy. “Jesús Nazareteri ij<sub>j</sub>ey. Kentaj diga' igka'ne.” Jesús Huairia mena'uyne. <sup>9</sup>Kenomey doere on'hua'uy<sub>nig</sub>'a huakjey on'tiahuaypo on'me'pukonpo Jesústaj 'uruda pe<sub>e</sub>hue' o'ne'uy. <sup>10</sup>“¿Kate ka'dik ij<sub>j</sub>ey, Huairi?” Yona'uy. “Yabo', Damascoyo yahua'. Keya' kenda ka'dik i'e<sub>a</sub>ponig noga mona'apone.” Jesús Huairia mena'uyne. <sup>11</sup>Huaboro' huakjeya bekpohuiukan'uy<sub>nok</sub>. Kenomey doere on'hua'uy<sub>nig</sub>'a do'taj men'ta'koypo men'tohua'uyne. Ken Damascoyo men'tokye'uy.

<sup>12</sup>Ken Damascoyo nogbokerektida o'epo huadik Ananías o'uy. Ke'na Apagba' Moisés e'madoya'ba' daka'da o'nigpeika'uyate. Aya'da judío Damasco hua<sub>e</sub>'eria Ananías huadakda o'e on'huaa'ika'uyate. <sup>13</sup>Ananías do'taj behuatiakuyate. “Huaboa'da ona'ti tiahuaydik yae'.” Mena'uyne. Kenpa' ena'te ona'ti huadakda ij<sub>t</sub>iahuay'uy. Kentaj ij<sub>t</sub>iahuay'uy. <sup>14</sup>Kenpa' mena'po: “Oro'en Apag Dios a'ennada ontaj bektie'ea'uy. Konig Apag Diosa o'paknig kaknopo<sub>e</sub>'po, Cristo kenpa'da huadk huakika'eritaj on be'tiahuay'epo kenpa'ti Jesús Huairitaj hua'ada me'pe<sub>e</sub>'po Diosa oktie'ea'uyate. <sup>15</sup>Nogbaya' nogbaya' aya'da i'tiahuaymetnig aya'da i'pe<sub>e</sub>metnig i'batia'pakonhuahuika'apo,

Jesucristoen  
i'manbatia'pakonhuahuika'apo. <sup>16</sup>¿Oy  
mena'po ijhue'da i'huad? Yabo'. Bautiza  
yaka'. Jesucristotaj yaknopoe'po  
e'tiona'pakte Diosa o'nen dakhuea'  
e'ka'taj menopo'tihueke'apone.  
Bekkahuea'apone," Ananías  
mena'uyne.

**Konig nog aratbutyoda do'taj Diosa  
me'ta'mona'uy. Pabla o'batia'pakuy.**

<sup>17</sup>Ken, Jerusaléno ij kumejdepo  
Diosen jakyo ijtiona'pakpo konig  
e'yorokpa' ijtiahuay'uy. <sup>18</sup>Huairitaj  
ijtiahuay'uy. Mename'ne: "Jerusaléna'  
idada yabakhua' kenda do'taj  
i'manbatia'paknig iyō aratbut e'peeta'  
pakhue'da mo'eapone." <sup>19</sup>"Aya'da  
huaknopoe'erien huaitake' jakyo  
ijbahuhua'uy. O'nen huaknopoe'eritaj  
huabakuda' jakyo ijbathua'po,  
ijmabitbitdepo ijbakuda'uy. In  
aratbut kenda on'nopoe. <sup>20</sup>O'nen  
huamanbatia'pakeri Esteban  
kenoka' en'arakte do kenteda ijbopo  
Estebantaj huaarakeri huadakda ogka'  
ijnopoe'uy kenpa'ti huaarakerien  
yudtaj ijmatatōepo ijje'uy." Jesús  
Huairitaj yona'uy. <sup>21</sup>"Judío ehue'taj nog  
aratbutte o'ta'mona'apone. Yahua'ti."  
Jesús Huairia mena'uyne. —Kenda  
Pabla huakka' judío egkupopakte  
o'mana'uy.

**Pablotaj sorotataj huairia  
o'mektōe'uy.**

<sup>22</sup>Kenda ea'te judío aratbuta  
Pablotaj on'peenig'a huaboa'da 'utta'da  
on'basagkia'uy.

—In huabokerek kabueye'.  
Noikahue'dik ka'e. —'Uta'da  
on'basagkia'uy.

<sup>23</sup>Batikhue' on'basagkia'udhua'po  
kenpa'ti on'huadiaypo yudtaj  
o'nokhuinhuinpo sorokog' kurudyō  
o'nene'po <sup>24</sup>"Sorotataen jakyo

yan'kuda'," kenpa'ti "mena'po judío  
aratbut kentaj 'utta'da on'basagkia'enok  
kenda e'nopoe'ta' ijpaki Pablotaj  
yan'bitbit." Sorotataj huairia o'mana'uy.

<sup>25</sup>A'bitbitya'po en'tinuku'ete,  
—Roma huae'eritaj huairia Roma  
gobiernoen aratbuttaj peehued e'eada  
mabitbithue'dik o'e. Roma huadariyo  
huae'eri ijje' do. —Ken capitántaj  
Pabla ona'uy.

<sup>26</sup>Kenda enade'te capitán sorotataj  
huairitaj o'hua'po onato'po:  
—Keyoj, katea' i'mana'. In  
huabokerek Roma huadariyo huae'eri  
o'e. —Capitána ona'uy.

<sup>27</sup>Huairi Pablotaj o'huatiakonpo,  
ona'po,  
—¿Buttida Roma huadariyo huae'eri  
ije? —Sorotataj huairia ona'nok,  
—E'e. —Pabla ona'uy.

<sup>28</sup>—Romayo huae'eri a'eya'po  
huakka' huakupe ijbayokuy. —Huairia  
ona'nok,  
—Roma huadariyo donayo ijsi'poe'uy.  
—Pabla ona'uy.

<sup>29</sup>Kenomeya Pablotaj on'bitbitaynig  
o'nokbahua'uy. Kenpa'ti huairia Pablo  
Romayo huae'eri o'e on'nopoe'po  
o'me'pukpo okhua'uy.

**Judío Sacerdote Huairitaj  
kenpa'ti judío huairitone'taj  
Pabla o'mana'uy.**

<sup>30</sup>Eme'te kate Pabla yakame'te  
judío huairia kenda kan'huae'po  
sorotataj huairia e'nopoe'ta' o'pakpo  
Pabloen sirobij e'tinuku' o'kujpo  
kenpa'ti judío sacerdote huairitaj  
kenpa'ti judío huairitone'taj  
kagkupopake' o'bahua'po. Ken  
on'kupopakdepo kenomey  
egkupopakyo Pablotaj o'tohua'uy.

**23** <sup>1</sup>Ken sacerdote huairitaj  
kenpa'ti judío huairitone'  
huairitaj Pabla o'batiahuaypo  
o'mana'po:

—Huadakda ijikika'mey oyda kenpa'ti. Diostaj huadakda ijjepe durugnopoda ijikay. —Pabloa o'mana'uy.

<sup>2</sup>Pablo kenda ea'te, "Huakittata' yan'bogbas." Sacerdote Huairia Ananiasa o'mana'uy. Pablotaj meyhue'da huata'boeritaj e'mana'tada,

<sup>3</sup>—Diosa ontaj o'bogbasapo. On nama'da huanopoe'eri i'epo konig Moisesenba'te o'uyatenig do'taj pee'dik o'ene. On'nayo konig Moisesenba' o'mana'ika'nig kenda nigpee'ehue'ada do'taj yan'bogbas nama'da i'mana'ne. —Pabloa ona'nok.

<sup>4</sup>—Kenpa' Diosen Sacerdote Huairitaj dakhuea' ina'. —Kente meyhue'da huaboeria Pablotaj o'nona'nok.

<sup>5</sup>—Ke'na Sacerdote Huairi o'e nopoe'hue' ijjepe ijjay, egomey. Apagba'te oa'po, "Opuden huairitaj dakhuea' ahue'dik mo'ene." Apagba'a kenpa' oa'. —Pabloa o'mana'uy.

<sup>6-8</sup>Aratbut on'bueydepo ona'ti noyhuadhue' o'neapo kenpa'ti Diosen huata'moneri ehue' o'ne kenpa'ti nokiregpi' ehue' o'e. Kenda saduceo aratbut oda'ika'. Aratbut on'bueydepo ona'ti on'noyhuadapo, Diosen huata'moneri o'ne, kenpa'ti nokireg o'e. Kenda fariseomeynayo oda'ika'.

Sue'da huakka' judío huairitone' saduceo o'nuy. Nogomey sue'da huakka' judío huairitone' fariseo o'nuy. Pablo kenda o'nopondepo 'utta'da o'mana'po:

—Fariseo ijjej. Do'hued huabetkudakente fariseo o'ne. Aratbut on'bueyika'nig ona'ti on'noyhuadapo yoknopoika'nok iyoda opud huairia on'totiakne, do'hued egomey. —Pabloa o'mana'uy.

Kenda eade'te fariseo noyhuaddik o'ne oda'nok saduceoata noyhuadhue'dik o'ne oda'nok huayahuaya on'maboy'uy. Kenomeya huayahuaya kenda e'manpeeta' pakhue' o'nuy. <sup>9</sup>Kena'po huayahuaya

'utta'da on'maboydepo sue'da Apagba' e'mana' huamanmadika'eri fariseo huaknopoe'eria on'mana'po:

—In huabokerek dakhuea' kahue' o'ika'. Kentaj nokiregapi' ya'batia'pakuyetpi' kentaj Diosen huata'moneria ya'batia'pakuyetpi'. Diostaj dakhuea' ogkahue' mo'ne. —Fariseo huaknopoe'eria on'mana'uy.

<sup>10</sup>Huiyoka'da huayahuaya on'maboynok Pablotaj dakhue'da yanogka'apet sorotataj huairia o'nonopno diga'da o'tome'pukpo, "Judío huairi nopoyo yanhua'. Pablotaj yan'torokpo sorotataen jakyo yan'tohua'." Sorotataj o'mata'mona'uy.

<sup>11</sup>Eme'te esikde'te Pablotaj Jesús Huairi o'tibopo,

—Teyda yaika'po me'pukhue' yaika'. Iyo Jerusalényo do'taj 'uruu'da i'manbatia'pakme'ne huakka' jak Romayakon konigti manbatia'pakdik i'epone. —Jesús Huairia Pablotaj ona'uyate.

#### **Pablotaj mon'arak. Sue'ada judío huayahuaya on'batia'pakuyate.**

<sup>12</sup>Eme'te sue'ada judío aratbuta "Pablotaj mon'arak." Aya'ada on'nopoe'po oda'po:

—Pablotaj arakhued oro' bapehue'dik o'epone kenpa'ti mayhue'dikda o'epone. E'pe'nayo e'mai'nayo oro' dakhue'da mae'dik o'epone. Nogpa'dakon adhue'dik o'ene. —Aya'ada onpayo' oda'uyate.

<sup>13</sup>Ken konig Pablotaj o'arakapoy nogiti cuarenta e'pok huabokereka on'batia'pakuyate. <sup>14</sup>Sacerdote huairitaj judío huate'ne huairitere on'bahuahua'po on'mana'po:

—Pablotaj arakhued oro' e'bapudhua'nayo oro'taj Diosa dakhue'da ogka'dik mo'ene, oro' aya'ada kenpa' oa'mey. <sup>15</sup>Sorotataj huairite yan'mata'mona'. Pablotaj

nogiti e'peeta' o'paki. Eme'te oro'taj monigtotiak. Nama'da yanati'. Oro'nayo dagte en'totiatke iyo tiakhued dagta' a'arakya'po o'nige'apoy.

<sup>16</sup>Pablotaj on'arakapo judío huabokereka kenda Pabloen huatoa'yo o'mapepo Pablotaj a'batia'pakya'po sorotataen jakyo o'huahua'uyate. <sup>17</sup>Pablo kenda o'pepo sorotataj Capitántaj ona'po:

—In huabotaj sorotataj huairite yatohua'. Huairitaj e'batia'pakta' o'pak. —Pabloa sorotataj capitántaj ona'uyate.

<sup>18</sup>Sorotataj capitána Pabloen huatoa'yotaj sorotataj huairite o'tohua'depo,

—In huabo ontaj ka'batia'pake'po sorotataj huairitaj yatohua'. Pabloa mena'ne. —Sorotataj capitána ona'uy.

<sup>19</sup>Sorotataj huairia huabotaj o'ta'koyonpo sue'da adyon o'tohua'depo,

—¿Katea' do'taj e'batia'pakta' i'pak? —Pabloen huatoa'yotaj ona'uyate.

<sup>20</sup>—Judío arabutua konigyo' on'pakpo, “Eme'te judío sacerdote huairitaj judío huatone' huairieretaj Pablotaj monigtotiak. Nogiti daka'da Pablotaj e'peeta' o'paki.” Nama'da ontaj mona'apone. <sup>21</sup>Kenomeytaj manigpeehue' yae'. Cuarenta e'pok huabokereka o'nokmairegiregapo Pablotaj a'arakya'po on'nigeapo “Pablotaj arakhued oro' e'bape'nayo Diosa oro'taj dakhuea'da ogka'dik mo'ene.” Aya'ada kenpa' odame'te. Kenpa'ti oyeddapi' eme'tepi' ijta'mona'apoy o'na ea'te on'pepo ekpoe' mo'nigeapone. —Pabloen huatoa'yoa sorotataj huairitaj ona'nok.

<sup>22</sup>“Do'taj kenda huaboda ona'nig be'tapi' manahue' yae'. Kenigda yahuati.” Sorotataj huairia Pabloen huatoa'yotaj ona'uyate.

**Gobierno huairi Félixte  
Cesareayo sorotataj huairia  
Pablotaj o'ta'mona'uyate.**

<sup>23</sup>Ken huabo e'huade'te sorotataj huairi botta' capitántaj o'manokoypo.

E'tiakde'te, “Bisik nuevete Cesarea huakka' jakyo a'huaya'po doscientos sorotataj yan'kupopak. Kenpa'ti setenta sorotataj caballote huahua' yan'kupopak kenpa'ti doscientos sorotataj huabarak sirohui'dakbet yan'kupopak. <sup>24</sup>Kenpa'ti Pablo huahua'd caballo yan'nigtotiak. Gobierno huairi Félixte dakda yan'tohuati'. Daka' yan'tiokadhua'po yan'tohuati'.” Sorotataj capitántaj o'mana'uyate. <sup>25</sup>Sorotataere o'nigta'mona'po beroba' o'nigmadoya'po,

<sup>26</sup>“Judea Gobierno huairi Félix huadakda i'ene. Saludos o'huaa'ne.

Do Claudio Lisias o'nigmadoya'ne. <sup>27</sup>Judío arabut in huabokerektaj on'ta'koypo a'arakya'po. Roma huape'eri o'e huaboa'da ijnopoedepo do'hued sorotataere ijbahua'po ijbaktiparatmey. <sup>28</sup>¿Kate Pabloa o'ka'?

¿Katea'ti yan'huapet? e'nope'ta' ijpakpo sacerdote huairitaj judío huatone' huairi egkupopakyo ijtohua'mey. <sup>29</sup>Judío arabut en beroba' e'mana'taj Pabloa dakhuea'da o'ka' on'huame'. Oro'en gobierno beroba' e'mana'taj dakhuea' kahue' o'енок arakhue'dik o'ne. Kenpa'ti huabakuda' jakyopi' kudahue'dik o'e. <sup>30</sup>Pablotaj mon'arak. Judío arabutua oda' huaboa'da ijmatipepo ontaj ijnigta'monay. Kenpa'ti Pablo dakhuea' o'ka'. Judío huairi kan'huaa'e'po nogok onte ijmata'mona'apoy katepi' Pabloa dakhuea' o'ka' ontaj huaa'dik ya'neapet. Kenpa'da ijjay.” Beroba'te sorotataj huairia o'nigmadoya'uyate.

<sup>31</sup>Ken sorotataj on'nigpepo Pablotaj on'toepo sikyo on'tohua'beduyate. Sikyo Antípatrisyo o'noky'euyate.

<sup>32</sup>Eme'te sorotataj hua'ite huahua'eri jakyo on'kume'uyate. Sorotataj caballote huahua'eri Pabloere on'huayate. <sup>33</sup>Cesareayo o'nokyedepo gobierno huairitaj beroba' on'yokato'po

kenpa'ti sorotataj huairitaj Pablotaj on'yokuyate. <sup>34</sup>Beroba' huairia o'tiahuaydepo, "¿Meya' i'si'poe'po i'kerekuy?" Pablotaj ona'uy.

"Cilicia huag'eri ijjej." Pablo jenak huairia o'peedeipo, <sup>35</sup>Ona'po,

—On'tiakdepo Judfoa ontaj dakhuea' enhuaa'te ijmapeeapoy. —Gobierno huairia Pablotaj ona'uy. "Herodes huairien jakyo yan'tohua'. Keyo sorotataj kan'to'ej." O'mana'uyate.

**Pabloa Félix huairitaj kenda  
ijkadhuahua'uy on'batia'pakuyate.**

**24** <sup>1</sup>Ken cinco huame'noe e'pokde'te sacerdote huairi Ananíasere huatone' huairi kenpa'ti aratbuttaj huairitaj huamanigbatia'pakeri huadik Tértuloere Cesareayo o'nokyepo gobierno huairitaj on'huahua'uy. Pablo dakhuea'da o'kika' e'huua'ta' on'pakpo. <sup>2</sup>Pablotaj en'totiakde'te Pabloa dakhuea'da o'kika' Tértuloa huaboa'da Félixtaj o'huua'po:

—Oro'omey daka' o'noikay, me'pukhue' o'epo o'noey. Huakka'da i'nopoepo 'urua'da i'manika'. Ontaj gobierno huairi dakiti o'ay. <sup>3</sup>Kenda 'urua'da oro'taj o'nigkika'ne. Huadakda i'ene, Félix huairi. Nogitnada dakiti huairi. <sup>4</sup>Sue'da e'batia'pakta' ijpaki. Daka' mepeeti'. <sup>5</sup>Pablo dakhuea' huakka'eri o'e. Nogbayo nogbayo o'hua'epo judfo aratbuttaj o'bapoespakea'po nogpa'da o'manmadikika'nok nogded judfotaj o'maknopoea'. Kenpa'ti Jesús Nazareterien huaknopoe'eri huairi o'e. <sup>6</sup>Diosen jakyo nog aratbuttada e'batokudta' o'pakpo, Diosen huamanmadika' jaktaj dakhuea'da konig tahuirigda e'kata' o'pakme'te. Konigepo oro'a Pablotaj o'toemey. Konig Moisésenba' o'ika'nigda menpa' dakhuea' yakiketpi' e'nopo'e'ta' o'pakpo

o'toem'e'nig'a <sup>7</sup>sorotataj huairi Lisias o'kudonpo huiyokda o'epo bokayonpo boktohuame'ne. <sup>8</sup>"Pablo dakhuea' o'ka' huaa'eri Félixte yanhuati'." Lisiasa moname'ne. O'nadakon Pablotaj yabatia'pak. Ke'na dakhuea' o'ka' buttida on'batia'pak i'nopoapone. —Kenpa' Tértuloa Félixtaj ona'uy.

<sup>9</sup>Nog judfo huairi kenteda on'maepo, "Aya'da Tértulo oa'nig buttida oa'." O'nona'uy. <sup>10</sup>Pablotaj yabatia'paka' huairia ba'ba' o'nenok,

—Kenda ijkikame'nig durugteda ontaj ijbattia'pakapoy. Indaribayo aratbuttaj huairi i'unhuahuika'nok.

<sup>11</sup>O'nada yamana'. Jerusalényo yokyeme'nig doce días be'tipokdene. Diostaj 'urua'da akaya'po ijhua'mey.

<sup>12</sup>Diosen jakya' huaitake' jakya' kenpa'ti nogya' nogya' e'maboyte be'api' huahuayhue' me'nikame'ne. Huakka' aratbuttaj dakhue' e'bahuaa'te be'api' tiahuyhue' me'nikame'ne.

<sup>13</sup>Huadakda ijkika'nok dakhuea' o'ka' be'api' huahue'dik me'nene.

<sup>14</sup>Diostaj ijnigpeikay. Diostaj oro'en huapane'kudak on'nigpeika'uyate. Diostaj huanimanopo'yarea' huaboda e'manmadika' ijnigpeikay. Kenpa'ti Diosenba' Moisésa o'madoya'uyate kenpa'ti Diosen huamanbatia'pakeriba' yoknopoeipo ijnigpeikay. <sup>15</sup>Aya'ada onte'ti on'noeapo. Aya' huadak huaka'eria kenpa'ti dakhuea' huaka'eria on'noyhuadpo onte'ti on'noika'apo. Kenda yoknopoiikay konigti judfo huairia kenda on'nopoika'. <sup>16</sup>Konigepo huadakda e'kika'ta' huanopoya' ijjeretpakpo ijkikay. Dioserea huabokereka kenda tiahuydik me'nika'ne.

<sup>17</sup>Nogbayo nogbayo nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo huakka' huabayok ijhua'eonhuahuika'depo huaboa'da ona'ti do'huedbayo ijkumejdepoy pai'da huama'buytaj nog

huaknopoe'eri nog huaknopoe'eri  
huama'buyen huakupe a'bayokya'po  
kenpa'ti Diostaj a'yokya'po ijkumejmei.

<sup>18</sup>Kenda e'kade'te sue'ada judío  
aratbut Asiabaya' Diosen jakyo do'taj  
menhuahuayme'ne. Dakhuea' e'ka'  
e'nighuedade'te Diostaj konig oveja  
'uhua e'arakde' menhuahuayme'ne.  
Huakka' aratbut kupopakhue' ee'te  
kenpa'ti be'api' dakhuea' oka' huaahue'  
ene'tada. <sup>19</sup>Ke'na Diosen jakyo, do'taj  
men'huahuayme'ne dakhuea' do'taj  
e'batia'pakta' e'paknayo iyo kan'tiake'  
iya' gobierno huairitaj kan'batia'pake'.  
<sup>20</sup>Kenomey tiakhue' ee'nayo judío  
huairitone' ogkupopakya' do ee'teda  
nama'da do e'ika'nayo ontada  
mone'. <sup>21</sup>“Aratbut e'bueyada ona'ti  
on'noyhuadapo yoknopoi'ka'nok iyoda  
opud huairia on'totiakne.” Kenyo'da  
huairitone'taj 'utta'da ijmana'mey.

—Pabloa Félixtaj ona'uy.

<sup>22</sup>Kenda o'peedepo Félix  
kenda Jesúsen huanigpeika'eria  
o'noknopoi'ka'nigtaj huadakda  
o'nopoe'po nogda Pablotaj e'kata'  
pakhue' o'epo,

—Lisias sorotataj huairi o'tiakdepo  
nogiti menbatia'pakapone. Pablotaj  
nogiti yoknokotapoy. —Félix  
o'mana'uyate.

<sup>23</sup>“Pablotaj jakyo yatoe'  
orokhue'dikda yatoe'. Tinukuhue'  
yae'. Jakya' katapi' e'kata' o'pakpo  
ka'dik ka'e kenpa'ti ke'nen huadi'a  
on'pakpo ta'huade'dik ka'ne' kenpa'ti  
aypo bayokika'dik ka'ne'.” Capitántaj  
ona'uyate Félix huairia.

<sup>24</sup>Sue'da huame'noe e'pokde'te  
Cesarea huakka' jakyo onte'ti  
Félix huairi okye'uyate huatoe'ere.  
Huatoe' o'dikka' Drusila. Drusila  
judío aratbut o'uy. “Jesucristotaj  
menbatia'pake' Pablotaj monigtotiak.”  
Félix o'mana'uyate. <sup>25</sup>Aratbut  
huadaknopo'da o'nepo Diosenyo'da

kika'dik o'ne. Huaso'a katapi'  
o'pakika' kahue' yanika'. Kene'huaya'  
huame'noete oknopoe'hue' huae'eritaj  
dakhuea' ogkika'uynok Diosa castiga  
o'magka'apo. Kenda Félix o'peepo  
o'me'pukudpo,

—Oyeda kenpa'da ijpeedey. Yahuati'.  
Nogok katapi' kahue' e'huae'oka'  
o'nokoypo on'taj o'peeapone. —Félix  
ona'uyate.

<sup>26</sup>Kenpa'ti e'oroka'huayak  
huakupe huaoroka' Pabloa beyokapet  
Félix o'nopoe'po nogok nogok  
a'batia'pakya'po Pablotaj o'nokoyika'uy.  
<sup>27</sup>Ken konig o'adhua'huika'po botta'  
huabayok o'pokpo Félix kenpa'da  
o'orokuyate. Porcio Festo huabo  
gobierno huairi o'uyate. Félix judío  
huairitaj huadi'da ee'ta' o'pakpo konig  
jakyo Pablotaj orokahuedada Félix  
okhua'uyate.

#### Huairi Porcio Festoa Pablotaj o'boa'uyate.

**25** <sup>1</sup>Cesareayokon gobierno huairi  
a'eya'po Festo okye'uyate.  
Bapa' huame'noe o'undepo Jerusalényo  
o'hua'uyate. <sup>2</sup>Jerusalényo sacerdote  
huairiere judío huairiere Festotaj:  
“Pablo dakhuea' o'kika'uyate,” nama'da  
o'nona'po. <sup>3</sup>Dagta' Pablotaj mon'arak.  
Huakkuruda judío huairi soatayo'  
on'batia'pakdepo, “Oro' o'paknok  
Cesarea huakka' jakya' yata'mona'. Iyo  
Jerusalényo Pablotaj mo'nigtotiake'.”  
Festotaj judío huairia o'nona'nig'a.

<sup>4</sup>“Keje'.” Festoa o'mana'po,  
—Pablotaj Cesareayo ijtoey a'ti ayo  
ijhua'apoy. <sup>5</sup>Opuden huairi Cesareayo  
doere hua'dik mo'ene. Pablo dakhuea'  
eka'nayo aya' huaa'dik mo'eapone.  
—Festoa judío aratbuttaj o'mana'uyate.

<sup>6</sup>Jerusalényo ocho diezpi'  
huame'noe Festo o'edepo ona'ti  
Cesareayo o'kume'uyate. Eme'te  
kente egkupopakte gobierno huairi

apon huahuadte o'huadpo, "Pablotaj yan'totiak." O'mana'uyate. <sup>7</sup>Pablo e'kudde'te judío huairi Jerusalénya' on'tiakdepo Pablotaj on'huahua'po, Pablo nogda nogda dakhuea' o'ka'uyate nama'da on'huaa'nig'a buttida huaahue' o'ne huairi o'nopo'e'uyate.

<sup>8</sup>—Dakhuea' kahue' ijje'uy. Judíoen e'mana' e'madoya'taj dakhuea' kahue' ijje'uy. Diosen jaktaj dakhuea' kahue' ijje'uy. Kenpa'ti Roma gobierno huakhuairitaj dakhuea' kahue' ijje'uy. —Pabloa ona'uyate.

<sup>9</sup>Festo huadakda o'e. Judíomeya e'huaa'ta' o'pakpo,

—¿Ontaj daka'da me'tipe'e'po menpa' Jerusalényo e'hua'ta' i'pak? —Festoa Pablotaj ona'uy.

<sup>10</sup>—Roma huakhuairien huairitaj ijtibopo iyo kenda menhuaa'nig pee'dik o'ene. Judíomeytaj dakhuea' kahue' ijje'uy. Sigpi' dakhuea' kahue' ijje'uy. Kenda daka' i'nopo'e. <sup>11</sup>Doa dakhuea' eka'nayo bueydik ijje'ayetnig'a, kenda judío menhuaa'ne buttida ehue' ee'nayo be'api' kenomeytaj bayokhue'dik me'nene. Roma huakhuairi do'taj pee'dik me'eapone. —Pabloa Festotaj ona'uyate.

<sup>12</sup>Festoen huanopo'e'eritaj Festoa o'batia'pakdepo,

—Roma huakhuairi do'taj pee'dik me'eapone, ia'nok kentaj i'hua'apo. —Festoa Pablotaj ona'uyate.

**Agripa nog gobierno huairitaj  
Pabloa o'tibo'uyate.**

<sup>13</sup>Nogok sue'da huame'noe gobierno huairi Agripaen huaidpo Berenice Agripaere Festotaj a'batia'pakya'po Cesareayo on'hua'uyate. <sup>14</sup>Sue'da huakka' huame'noe kenteda o'nunhua'nok Pablotaj Festoa o'tia'pakpo:

—Pablo huabakuda' jakyo Félix huairia okhuame'. Pablo iyoda o'e.

<sup>15</sup>Jerusalényo do Festo ijjedenek, "Pablo dakhuea' o'kadhuahua'uyate. Kentaj kadarake." Judío sacerdote huairi judío huatone' huairierea do'taj moname'ne. <sup>16</sup>"Be'api' Roma gobierno huairi ida arakhue'dik o'ne. Dakhuea' o'ka' huaso'teda huaa'dik yane'. Ke'na huaso'teda kenda kahue' ijjemey a'dik o'e. Kenda huakkuruda gobierno huairia daka' pee'dik o'e." Judío huairitaj ijmana'mey. <sup>17</sup>Kena'po judío huairi iyo en'tiakde'te ida eme'te gobierno jakte enkupopakte ijhuadpo huairien apon huahuadte ijhuadmey. "Pablotaj yan'totiak." Ijmana'mey. <sup>18</sup>O'tiakdenok Pablo dakhuea'da o'kadhuahuame'te judío huairia yanhuua'apetpi' ijnopo'epi' kenda huaahue' o'neme'. <sup>19</sup>"Konig oro'en adhuae'pane' on'kika'uyatenig Pablo kikahue' o'uyate. Nogpa'da o'kika'uyate. Kenpa'ti Jesús o'buey'uyate onte'ti o'noe'uy. Pabloa o'manmadika'onhuahuika'uyate." Judío huairia me'noname'ne. <sup>20</sup>Pablotaj kate ijka'apet nopoehue' ijje'po, "¿Judío huairia ontaj dakhuea' bo'huaa'nok do gobierno huairia onta' me'tipe'e'po menpa' Jerusalényo e'huata' i'pak?" Pablotaj yona'mey. <sup>21</sup>"Roma huakhuairi Augustote kahue'po ke'na men'pee'." Pabloa mename'ne. Kena'po Pablotaj ijto'epo nogok Roma huakhuairitaj ta'mona'dik ijje'po ijta'mona'apoy. —Festo huairia Agripataj ona'uy.

<sup>22</sup>—Do kenpa'ti Pablotaj e'peeta' ijipaki. —Agripa Festotaj ona'uy.

—Eme'te i'pee'apo. —Festoa ona'uy.

<sup>23</sup>Eme'te huairi Agripa Bereniceere 'urua'da yudtaj huairied yudtaj on'otpo enkupopakyo on'kudnok 'urua'da on'bae'uy kenpa'ti on'kudpo sue'da huakka' sorotataj huairi kenpa'ti Cesarea jak huairiere on'kudpo. On'kuddepo, "Pablotaj yan'tokud." Festoa o'mana'uy. <sup>24</sup>En'tokudde'te Festoa Agripaomeytaj o'mana'po:

—In huabokerektaj yan'tiahuay', Agripaomey. Huakka' judío aratbut kentaj dakhuea'ada on'huaa'po iyo Cesareayo kenpa'ti Jerusalényo "Kabueye" mona'ika'nig'a. <sup>25</sup>Kenda Pabla o'ka'uyate dakhue' ehue' o'énok arakhue'dik mo'et ijnopoe'po, "Roma huakhuairite e'huata' ijpaki." Pabla oa'nok kente ijta'mona'apoy. <sup>26</sup>Roma huakhuairitaj beroba' e'ta'mona'ta' ijpaknig'a katepi' e'timadoya' nopoe'ehue' ijje'po opudtaj ijtotiaki kenpa'ti huairi Agripa ontaj ijtotiaki. Kentaj yan'batia'pakpo kenpa'ti yan'pee'. Kenda Pabla dakhuea' yakuyetpi' a'ta'monaya'po timadoya'dik ijje'apoy. <sup>27</sup>Roma huairite Pablotaj e'ta'mona'te dakhue' ya'kiketnig beroba'te ta'monahue' ee'nayo dakhue'da e'dik o'e ijnopoe'y. —Festoa Agripaomeytaj o'mana'uyate.

**Pabla huairi Agripataj kenda o'kika'uyate on'batia'pakuyate.**

**26** <sup>1</sup>—Kenda i'kiketnig e'batia'pakta' e'paknayo mona'. —Huairi Agripa Pablotaj ona'uyate.

Pablo huairi Agripataj o'manigba'tepo,

<sup>2</sup>—Dakhuea' o'kadhuahua'uy Judíomeya men'huaa'nok ontaj, huairi Agripa, durugda o'nonbatia'pakapone.

<sup>3</sup>Kenda judío aratbut o'noknopoe'po on'kika'. Kenpa'ti kenda kenomeya on'batia'pakika'nig o'na huadakda i'nopoenok do'taj daka' men'pee'.

**Pabla Cristotaj nopo'koreahued o'epo kenda konig o'kika'uyatenig on'batia'pakuy.**

<sup>4</sup>Huakka' jak kente ijsi'poe'uy aya'da ijkika'uynig kenpa'ti Jerusalényo isi'poted aya'da ijkika'uynig aya'da judío aratbuta on'nopoe'. <sup>5</sup>Huasi'poted fariseoen huaknopoe'eri ijjunhuahuika'uy.

Judío aratbut fariseonayo Apagba' e'mana' on'deretpakpo ogkika'. Kenda judío on'nopoe' kenpa'ti ea'ta' e'paknayo a'dik mo'ene. <sup>6</sup>“Aratbut e'bueytaj onte'ti ijmanoyhuada'apoy.” Oro'en adhuea'pane'taj Apag Diosa o'mana'uyate. Kenda yoknopoenok gobierno huairia do'taj kan'pee'po men'totiakne. <sup>7</sup>Oro'en Israel doce onaratbutyo' kenda o'noknopoe'. Aratbut e'bueytaj onte'ti Diosa o'manoyhuada'apo. Kenda oro' judío o'nopoe' kena'po huame'noe kenpa'ti sikyo Diosen ogkika'po. Kenda do'huakon yoknopoenok sue'da judío aratbuta dakhuea'da Pablo o'kika' nama'da men'huaa'po, huairi Agripa. <sup>8</sup>¿E'bueytada Diosa noyhuada'dik o'e mena'po opudomeya oknopoe'ehue'dik mo'e?

**Konig Pabla a'nenda Cristoen huaknopoe'eritaj o'magkika'uyate.**

<sup>9</sup>Jesús Nazareteritaj

huaknopoe'eritaj a'nenda dakhuea'da magkika'dik ijje'y ijnopoe'depo

<sup>10</sup>Jerusalénya' ijkika'uy. Judío sacerdote huairia kenda huaka' o'madoya'po be'yoknok huabakuda' jakyo huakka'tada ijbakudika'uy.

Jesústaj huaknopoe'eritaj ijbakudika'uy. Kenoka' en'barakde'te 'urua'da ogka' do kenpa'ti ijnopoe'ika'uy.

<sup>11</sup>Jesucristotaj kanoknopoe'batike'po huakka' kenomeytaj ijmanibititika'uy. Nogda nogda judíoen huaitake' jakya' ijmanibititika'uy. Huakka' ijbahuadiaypo nog aratbuten jakyo a'mabitbitya'po ijbahuahuika'uy.

**Pablo Cristotaj o'no'po'korea'uyatenigkon o'manbatia'pakuy.**

(Hch. 9.1-19; 22.6-16)

<sup>12</sup>Kena'po huaknopoe'eritaj bakuda'dik beroba' judío sacerdote



huairia bo'yokuynok Damasco huakka' jakyo ijhua'depo. <sup>13</sup>Dagte e'hua'ete, huairi Agripa, tokhuad e'huadte niokpo huaboro'mon huakjey kurudya' do'taj be'tita'tepo. Kenpa'ti doere nogomeytaere bo'tita'tepo. <sup>14</sup>Ken oro' aya'da sorokte okmahue'kuy. Hebreoen hua'ate ijpeepo, "¿Do'hued aratbuttaj mena'po i'magka', Saulo? O'na huata'da dakhuea' igka'ne. Diga'da igka'ne." Kenpa' ijpee'uy. <sup>15</sup>"¿Be'a i'e, Huairi?" Yona'uy. "Jesús ijje'y. Do'taj digda megka'ne. <sup>16</sup>Yabo', o'na do'hued kakike'po o'tiahuayea'ne kenpa'ti onte'ti do'taj i'tiahuayaponigkon kenda yamanbatia'pakika'. <sup>17</sup>Ontaj judío aratbut nog aratbutkon egkataj o'tioka'apone kenpa'ti nog aratbutte o'ta'mona'ne. <sup>18</sup>Kenomeya do'taj konig okpohue'a kanoknopenke'po, dakhuea' e'kika'ada kan'nopo'kore'po konig Diosen huakjeyyo kan'hua'epo, onte'ti toto'taj nigpee'hue' ka'nike'po, Diostaj kan'nigpeike'po, do'takon kanoknopoe'po, Diosa dakhuea' e'ka' o'bakkahuea'po kenpa'ti Diosen 'uru aratbutere Diosere kan'noeonhuahuike'po kenomeyte o'ta'mona'ne." Jesúsa kurudya' mena'uyne.

**Kenda Pabloa o'tiahuay'uy  
ni'gpeike'po.**

<sup>19</sup>Ken konig Jesúsa mena'uyne ijpee'uy huaboada' ijikika'uy, huairi Agripa. <sup>20</sup>Huakkuruda Damasco huakka' jak huae'eritaj ijmanmadika'po nogok Jerusalén huae'eritakon kenpa'ti aya' Judea huadaribayo kenpa'ti nog aratbuttaj ijmanmadika'po, Diostaj yan'nopo'korea' onte'ti dakhuea' kahue' yane' onte'ti huadakda yag'kika'. Huadakda boka'nok aratbut opudtaj on'tiahuaypo on'nopo'korea'de on'nopoeapo. Ken konig ijmanmadikika'uy. <sup>21</sup>Kena'po Diosen

jakyo judío aratbuta men'toe'uyne kenpa'ti do'taj e'arakta' men'pakpo. <sup>22</sup>Diosanayo do'taj mentihuapoknok oyda kenpa'ti daka'da ijmanmadikikay aya'tada huairitaj pai'da aratbuttabeta'. Kenpa'da kenda o'eapo Moisés kudak Diosen huamanbatia'pakeriere on'timadoya'uyate kenda ijmanmadika'ikay. <sup>23</sup>Cristo pai'da nopoe'dik o'eapo kenpa'ti nogok bueydik o'eapo kenpa'ti huakkuruda Diosa e'bueytada o'noyhuada'apo. O'noyhuaddepo, oro'en judío aratbuttaj nog aratbuttaere Diosa o'manopo'tihueke'apo kenpa'ti onte'ti kurudyo o'manoeanhuahuika'apo, kenda Cristo o'manbatia'pakapo. Kenda Moisésere Apagba' huamanbatia'pakeria on'timadoya'uyate. Kenda ijmanmadika'onhuahua'uy. —Pabloa huairi Agripaomeytaj o'mana'uy.

**Jesucristotaj oknopoe'dik  
yae' huairi Agripa. Pabloa  
o'pakpo ona'uyate.**

<sup>24</sup>Pablo huata'da e'tia'pakte Festoa o'okoypo:  
—Konig huaseg i'epo nama'da ia', Pablo. Huakka'da i'madoya'ika'uyatepo nama'da ia'. —Festoa 'utta'da ona'uy.  
<sup>25</sup>—Huasegda ehue'ada nama'da ahue' ijje'y, 'uru huairi Festo. Huadakda ijmanay. Buttida ijmanay. <sup>26</sup>Agripa huairi iyo o'e. Aya'da ijmanbatia'paknig ke'na huadakda o'nopoe. Kentaj daka'da ijmanbatia'pakpo me'pukhue' ijje'po ijmanbatia'paknok iregireg kahue'ada kena'po huairi Agripa aya'da o'nopoe daka' ijnopoe'y.  
<sup>27</sup>¿Kenda Diosen huamanbatia'pakeria on'mana'uyate menpa' i'nopoe, Agripa huairi? O'nopoe ijnopoe'y. —Pabloa o'mana'uyate.  
<sup>28</sup>—'Urua'da enapi' oknopoe'hued ijje'y. —Agripa Pablotaj ona'nok.

<sup>29</sup>—Idamonpi' konig Cristotaj yoknopoika'nig o'nakon kenpa'ti nogomey men'peenig yanoknopoika' huabakudá' jakyo ehue'ada. —Pabloa o'mana'uy.

<sup>30</sup>Pablo kenda e'manade'te Agripa huairi, Festoere Bereniceere kenpa'ti aya'da kente on'bahuadpo on'bopo <sup>31</sup>nogyon o'nokbahua'uyate. A'batia'pakya'po o'nokbahua'uyate. Huayahuaya on'batia'pakpo:

—In huabokerek dakhuea' kahue' o'e'uy, bueyahue'dik o'ene. Kenpa'ti kudahue'dik o'ene. —On'batia'pakuy.

<sup>32</sup>—“Roma huairia do'taj me'pee'po ijhua'apoy.” Pabloa ahue' e'eme'nayo kenpa'da oroka'dik ijjeayyet. —Agripa Festotaj ona'uy.

#### Romayo Pablotalaj o'ta'mona'uy.

**27** <sup>1</sup>Italia huadaribayo do Lucastaj Pabloteere nogomeyeretaj oy mon'mata'mona' huabo'a'da on'nope'depo sorotataj huairitaj oro'taj bo'yokuyne. Sorotataj huairien huadik Julio. Kenomey sorotataj Augusto sorotataj o'nuy. <sup>2</sup>Huaboro' kusi'pe o'epo huakka' jak Adramitio huae'ried o'uyate. Huahua'diktada ee'te o'tiakatodepo o'kuduy. Oro' Aristarcoere o'kuddepo o'hua'uy. Aristarco Tesalónica huakka' jakyo huae'eri o'uy. Tesalónica Macedoniabay o'e. Asia huadaribayo hua'dik o'uy. <sup>3</sup>Eme'te huakka' jak Sidón huaboro' e'pogte o'betuy. Pablotalaj huadi'da Julioa o'enok Pablo huadi'enbayo Pablo huahua'dik o'uy. Pablotalaj katepi' o'paknok aratbuta yokdik o'ne'uy. <sup>4</sup>Nogok Sidónya' o'hua'uy kusi'petone'te o'hua'uy. Bapoka bo'huatiakpo Chipre huagkuta'mej ope'topen okpokuy. <sup>5</sup>Huadariba Cilicia kenpa'ti Pamfilia o'pokonhua'po, Mira huakka' jakyo o'tiakuy. Mira Liciabay o'e. Mirayo o'betuy.

<sup>6</sup>Ayo sorotataj huairia nog kusi'petone' o'huahuay'uy. Ken Alejandría kusi'pe Italia huadaribayo o'hua'apopo. Italia huadaribayo a'huaya'po ken kusi'peyo oro'taj bo'kuda'uy. <sup>7</sup>Sue'da huame'noe ijhue'da o'hua'uy. Ida huahue'dikda nogok Gnido huakka' jak o'pokuy. Huakka' o'bapoknok konig o'huatiaknok nogyon okhua'dik o'epo Creta huagkuta'mej huadariba adpen o'hua'po Salmón huakka' jak o'pokuy. <sup>8</sup>Creta huagkuta'mejte kusi'peyo o'hua'po, huakka' o'bapoknok daka'da o'hua'po kente o'dikkika' Buenos Puertos o'betuy. Huakka' jak Lasea ibodte o'uy.

<sup>9</sup>E'hua'onhuahuade'te huakka' huame'noe e'pokonhuade'te kenme'noe judío aratbut bapueh'e'dik fiesta ogkika' e'pokde'te kenok e'pogte diga'da bapokdik o'enok kusi'petone'te huiyokda o'e. Ta'kotdik o'e. Pabloa o'nopoepo 'uruda o'manopoe'apo:

<sup>10</sup>—Oro' e'pogte o'hua'po dakhue'da o'epo ijnopoe'uy huairi. Kusi'pe ehue' o'epo, kenda kusi'peyo o'batohua'nig ehue'da o'epo. Kenpa'ti oro' ta'kotdik o'epoy. —Pabloa sorotataj huairitaj ona'uynig'a.

<sup>11</sup>Sorotataj huairia kusi'petone' huatae'eritanayo o'nigpee'uy. Kenpa'ti kusi'pe huatohua' huairitaj o'nigpee'uy Pablotalaj sigpi' peehue' o'nuy.

<sup>12</sup>Kenpa'ti huahujok kusi'pe kente huabeta' dakhue'da o'uy. Hua'dik ee'nayo Fenice huakka' jak Creta huadariyo e'pogte kente sue'da bapoka o'enok Feniceyo huakka'ada e'hua'ta' on'pakuy.

#### E'pogte diga'nanada o'babokonhuahua'uy.

<sup>13</sup>Ken e'pogya' daka'da o'babokpo ona'ti hua'dik o'ene on'nope'uy. Ken o'hua'po meyhue'da Creta huagkuta'mejyo o'hua'uy. <sup>14</sup>Ijhuiti ehue'

e'pogte e'hua'te huiyokda o'bapokuy. Diga'da o'bapokuy. Ken bapokataj on'dikka'uy Nordeste. Huagkuta'mejyan' o'tiakuy. <sup>15</sup>Oro'taj teyda monbapoknok e'bapokte huahue'dik o'epo ogkumeonnok bapokada oro'taj montohua'uy. <sup>16</sup>Huagkuta'mej Clauda adpente e'pokonde'te bapoka sue'pi' o'batikuy. Kusi'pesi'po e'tohuika' diga'da on'baa'po hue'e'yya' on'behuika'po huaboro' kusi'peyo on'hueda'uy. <sup>17</sup>On'behuika'depo e'bijtone' kusi'petone'taj on'tihuiyigepo teyya'da ogka'uy. Kuhuadte e'pog burujda o'ika' kentaj o'dikkika' Sirte. Kusi'petone' kuhuadte o'beta'apo on'mame'pukpo cuperinatone' hueypate e'betika' bapoka' kusi'pe huatohua' on'huaraka'uy. Kenpa'da bapoka kusi'pe o'tohua'uyate. <sup>18</sup>Eme'te bapoka sue'pi' batikhue' o'enok teyda o'bapokpo kenda kusi'petone' o'tohua'nok katepi' huaboa'da e'pogyo on'maenapo, <sup>19</sup>adme'ta' kusi'petone'en kuperina e'bijtone'ere nogda nogda e'pogyo o'maena'uy, oro'en huaba'a o'maenapo. <sup>20</sup>Huakka' huame'noe niokpo kenpa'ti siokpo tiahuayhue'da kenpa'ti diga'da o'bapoknok oro' aya'da o'bata'kotapoy o'nopo'e'uy.

<sup>21</sup>Huakka'da huame'noe bapehue' o'enok Pabla o'bopo, o'mana'po:  
—¿Mena'po do'taj nigpeehue' mo'eme'? ¿Mena'po Creta huakka' jakya' bo'tiakme'? Nama'da o'orokme'ne. Oro' 'ikken Creta orokhue' ee'nayo oro'taj keypada ehue' o'eynig'a kenpa'ti aya'da o'maena'nig maenahue' o'eyaynetnig'a. <sup>22</sup>Oynayo me'pukhue' mo'ene. Kusi'petone'nayo ehue'da o'eaponig'a opudanayo sigpi' bueyhue' mo'epone. <sup>23</sup>Do Diosensi'po ijjejo Diosen ijkikay. Bisik Diosen huata'moneri do'te o'tiakpo, <sup>24</sup>“Me'pukhue', Pablo. Roma huairitaj hua'dik i'e kenpa'ti tibo'dik

i'e. Ontaj Diosa daka'da bo'tioka'nok aya'da in kusi'peyo onere o'nenig mabueyhue' o'neapo.” Diosen huata'moneria mename'ne. <sup>25</sup>Kena'po yan'manopo'noey'. Dios buttida oa', daka'da ijnopoe'po. Kenda oa'nig kenda o'epo. <sup>26</sup>Huagkuta'mejyo bapoka bo'tohua'apo kusi'pe o'betpo o'sakapo. —Pabla o'mana'uy.

<sup>27</sup>Botta' semana oro' e'pogte o'hua'po Adria e'pogte o'hua'po bapoka nogyon nogyon oro'taj mon'tohua'uy. Nopote sikyo kusi'pe huatohua'eria huadari akta'bogpe meyhue'da o'ede on'nopo'e'uy. <sup>28</sup>E'pog odda huanigdikaj on'nigdika'depo treinta y seis metros odda o'uy. Nog adyon onte'ti on'nigdikapo veintisiete metros odda o'uy. <sup>29</sup>Sipana'tone'a e'pogy'a kusi'petone' ya'sakapet on'nopo'e'po 'uru siro kusi'pe huabeta' e'bijtone' e'tinuku'tada huata'pakta' e'pogyo on'maena'uy. Huata'pakte on'tinukuppo on'maena'uy. Botta' botta' on'maena'po onmame'pukpo eme' o'nonmabo'uy. <sup>30</sup>Kenoka' mehued o'epo kusi'pe huatohua'eria kusi'pesi'pote e'monta' on'pakpo huaboa'da kusi'pesi'po on'huaraka'po konig kusi'pe huo'ojpate siro kusi'pe huabeta' e'enapa' nama' ogka'po.

<sup>31</sup>—Kusi'pe huatohua'eri kusi'petone'yoda ehue' ee'nayo e'huepa' menpa' ehue'dik mo'ene. —Pabla sorotataj huairitaj sorotataretaj o'mana'uy.

<sup>32</sup>Ken sorotataj kusi'pesi'po huato'e'bij o'nokte'gpo kusi'pesi'po o'kotnok o'tohua'uy.

<sup>33</sup>Sikyoedda aya'da bape'dik mo'ene. Pabla o'mana'po:

—Botta' semana mo'eonhuahua'po bapehue' kenpa'ti tayhue' mo'eonhuahua'po. <sup>34</sup>Sue'pi' yan'bape' o'nona'ne. Huagkuta'mejyo madopi'dik mo'ene nogtatipi' dakhuea' ogkahue'

mo'ēapone. Nogtipi' bueyhue' o'ēapone.  
—Pabloa o'mana'uy.

<sup>35</sup>Kenda o'mana'depo pan o'bapadpo dakiti Diostaj o'tiona'pakpo. Aya'ada kenteda en'tiahuayte dakiti o'tiona'pakdepo o'posakea'depo huaboa'da pan o'bape'uy. <sup>36</sup>Kenda on'tiahuaydepo aya'ada on'durugpakpo on'bape'uy. <sup>37</sup>Kusi'petone'yo huakka'da o'ne'uy. Doscientos setenta y seis o'ne'uy. <sup>38</sup>Dapoteya' on'bape'depo aypo bapehued e'pogyo on'maena'uy. Kusi'petone' pogkajda ka'e'po on'maena'uy.

#### Kusi'petone' o'sakdepo o'ta'kotuy.

<sup>39</sup>Ome'depo kusi'pe huatoe'eria huagkuta'mejtaj okiahue'ya e'eada konig iako huakud kenpa'ti kuhuadba' on'tiahuaypo menpa' ayo hua'dik o'ey on'nopo'epo kuhuad iakoyo a'betya'po monhua', on'batia'pakpo. <sup>40</sup>E'bijtone' o'noktega'po kusi'pe siro huatoe' e'pogyo on'maeanpo kusi'pe huabutuka remo on'kuj huaba'te on'toepo kenpa'ti kuperina huaojpayon hueypate on'betpo huaboa'da bapoka kuhuadbayon kusi'petaj o'tohua'depo. <sup>41</sup>O'hua'po kente bothuepura e'pirukpak e'pog burujda o'epo iakoyed kuhuadte kusi'petone' o'pa o'huadato'po. Kenteda o'uy. Menpa' tohuahue'dik o'ne'uy. Huata'pakte huahuea' asakya'po huaboa'da o'saka'depo huata'pakpen. <sup>42</sup>Titikonhue'dik ka'ne'po sorotataj huabakudg' jakyo huae'eritaj e'barakta' on'paknig'a <sup>43</sup>Pablotapi' e'arakta' pakhue' o'epo sorotataj huairia, "barakhue' yane'," o'mana'po "kenpa'ti kenomey e'dopie' mo'nopo'e huakkuruda yag'kot e'pogyo kuhuadte kan'hua'epo <sup>44</sup>nogomey ta'pote kusi'pe huaentej kenpa'ti kusi'pe hueypate yan'betpo kuhuadte ya'nonhua'." Sorotataj huairia o'mana'uy. Ken

ta'kothue' o'nepo huagkuta'mejyo aya'da on'bahua'uy.

#### Huagkuta'mej Maltayo Pablo o'unhua'uy.

**28** <sup>1</sup>Oro' sue'pi' ta'kothue' o'epo kuhuadte o'epo huagkuta'mej o'dikkika' Malta huaboa'da o'nopo'e'uy. <sup>2</sup>Nog aratbut kenteda o'nika'po oro'taj 'urua'da mo'toe'uyne. Ehui' kenpa'ti juju'da o'enok huaboro ta'ak ogka'depo "ibodte yan'tibo," mona'uyne. <sup>3</sup>Ken sue'da ito'pi e'ay o'be'eadpo ta'akyo o'tibahuedapo Pabloa. Ta'ak jukda o'enok bihui o'orokpo Pabloen huabata' o'bokpo o'tidteyye'uy. <sup>4</sup>Huagkuta'mejyo aratbut huag'eria Pabloen huaba'taj bihui o'tidteyyepo o'tiononok on'tiahuaydepo,  
—Ke'na aratbuttaj huabarakeri ya'etpi' e'pogyo ta'kothue' ee'tada dakhuea' ogka'nok bueydik o'e.  
—Huayahuaaya on'batia'pakuy.

<sup>5</sup>Pablonayo huaba'a onhuinoka'po bihui ta'akyo o'kotuy. Pablo menpa'pi' ehue'da o'e'uy. <sup>6</sup>O'iyokapo, o'bueyapopi' on'nopo'epo on'nigunhua'po ijhue'da on'nigunhua'po iyokhue'da kenpa'ti bueyhue'da on'tiahuaypo konogpa'da on'nopo'epo, "ke'na nogtida oro'en dios o'e," huaboa'da on'batia'pakuy.

<sup>7</sup>Huagkuta'mej huairien ta'ba ibodteda o'uy. Huairien huadik Publio o'e. Ke'nen jakyo oro'taj bo'tohua'uyne. Keyo bapa' huame'noe o'ika'po aypo bo'tobapudhua'uyne.

<sup>8</sup>Publioen apag dakhue'da o'epo o'digpakpo kenpa'ti o'me'surukpo onpahueduy. A'tiahuaya'po Pablo o'huahua'po. O'tiona'pakdepo o'tibata'tedepo o'yaread'uy.

<sup>9</sup>Pabloa e'yareadde'te aratbut on'tiahuaydepo nogda huagkuta'mej huag'eri dakhue'da o'nepo Pablotaj on'huatiakdenok kenomeytakon o'bayaread'uy. <sup>10</sup>Katetehue'da

huakka'da mo'bayokuyne oro'taj. O'hua'po kusi'petone'yo o'kudpo oro'aya'da katepi' e'tohua'ta' o'paknok mo'bayokuyne.

**Romayo Pablo okye'uy.**

<sup>11</sup>Ken huagkuta'mejyo bapa' puug o'ika'depo kusi'petone'yo o'kuduy. Ken kusi'petone' juju'ok kenteda o'eonhuahua'uy Alejandria huakka' jakya' o'tiakuy. Kusi'petone' huajpate e'ketka' dios Cástor kenpa'ti e'ketka' dios Pólux o'uy. <sup>12</sup>Siracusa huakka' jakyo o'tiakuy. Siracusa kusi'pe huabeta' o'uy. Kenteda bapa' huame'noe o'uy. <sup>13</sup>Ona'ti o'hua'po kubogte meyhue'da o'hua'po Regio huakka' jakyo o'tiakuy. Eme'te huata'pakyan o'bapoknok ida o'hua'po eme'te Puteoli huakka' jakyo okye'uy. <sup>14</sup>Keyoda sue'da huama'buy Cristo huaknopoe'eritaj o'huahuaynok. "Oro'eri nogtida semana yanika'." Mona'uyne. Nogok Romayo dagte oro' o'hua'uy. <sup>15</sup>Pablomey dagte on'tiakpo huaknopoe'eri huama'buya Romaya' on'tipeedepo oro'taj dagte a'deja'po Romaya' o'norokpo Foro Apio huakka' jakyo sue'da huakka'mon on'tiakuyate. Noga Tres Tabernasyo on'tiakuyate. O'batiahuaydepo Diostaj dakiti oa'uy Pabla kenpa'ti Diostaj o'durugpakuy. <sup>16</sup>Romayo o'tiakdepo sorotataj huairia huamatojka'eritaj guardia huairitaj o'bayokuy. Pablotanayo bayokhue' o'uy. Nog aratbuten jakyo Pablo ika'dik yae' huairia ona'nok nogtida sorotataj o'tojka'uy.

**Romaya' Pabla o'manmadika'uy.**

<sup>17</sup>E'tiakde'te bapa' huame'noe e'pokde'te, "judío huairitaj yan'batotiak." Pabla o'mana'uy. On'kupopakondepo, —Judío aratbuttaj dakhuea' kahue' ee'tada kenpa'ti kenda oro'en

adhuea'pane' ogkika'uyate dakhue' huaahue' ee'tada judfomey do'taj teyda men'toepo Roma huairitaj Jerusalényo men'yokuy, egomey. <sup>18</sup>Roma gobierno huairi do'taj o'batia'pakdepo do'a dakhuea' kahue' ijjenok bueyhue'dik ijjenok do'taj e'oroka'ta' e'pakada <sup>19</sup>Roma gobierno huairitaj "keje', orokahue' yane'," judíoa o'nona'nok, "Huakhuairitaj Romayo be'ta'mona'. Ke'na do'taj me'pee'," yona'uy. Judío aratbuttaj katepi' dakhuea' ogka' ahue' ee'pi' kenpa' yona'uy. <sup>20</sup>Konigepo opudtaj kan'tiake' onhuaa'ne. Opuudtaj a'batiahuayya'po a'manbatia'pakya'po kan'tiake' onhuaa'ne. Konig oro' judío aratbut oknopoe'po o'bueydepo nogok onte'ti o'noeapoy, oknopoe'y, do'huakon kenda yoknopoenok iya'kon do'taj sirobia on'tinuku'ika'. —Pabla o'mana'uy.

<sup>21</sup>—Judea huadaribaya' ontaj e'timadoya' beroba' ba'ehue' o'emey kenpa'ti judío aratbut Judeaya' on'tiakme', "Pabla dakhuea' o'ka'," nogatipi' huaahue' mo'emene. <sup>22</sup>Nogyon nogyon nog huakka' jakyo nog huakka' jakyo huabada Jesucristoen huaknopoe'eritaj dakhue'da o'ne on'bahuaa'nok kena'po kenda iknopoenig oro' e'peeta' o'paki. —Judío huairia Pablotaj o'nona'uy.

<sup>23</sup>Nog huame'noete o'tiakapoy, o'nona'po. Ken huame'noe emede'te Pablo e'huage'yo judío on'batiakuy. Sikyoedda huabo'da o'manbatia'pakpo bisik o'batikuy. Aratbuta Jesús Huairitaj yan'nigpejka'apet. Moiséskudaka kenpa'ti Apagba' huamanbatia'pakeria Jesússtaj on'timadoya'uyate. Pabla o'mana'uy. <sup>24</sup>Noga buttida oa' o'noknopoe'uy. Nogomeyanayo buttida oa' oknopoe'ueh' o'nuy. <sup>25</sup>Onpapayo' nopoe'hue' o'nepo huabo'da yan'bahu'apet, Pabla o'nopepo nogitimon o'mana'po:

—'Urua'da Isaías oro'en  
adhuea'pane'taj o'mana'uyate, Isaías  
Diosen huamanbatia'pakeritaj Diosen  
Nokirega o'nopoega'nok Isaías  
o'mana'po:

<sup>26</sup> Judío aratbutte yahuati' in konig  
yamanati': Ona'ti ona'ti do'hued  
hua'a mo'peunhuahuika'aponig'a  
nophonkahue'  
mo'ika'apone. Ona'ti ona'ti  
bo'tiahuayonhuahua'aponig'a  
nopogkahue' mo'ika'apone.  
<sup>27</sup> Opuđ eknopoe'ta' pakhue'  
mo'ene. Nigpeehue' mo'ene.  
Diosen hua'a e'tiahuayta'  
pakhue' mo'ene. Kena'po  
tiahuyhue'dik mo'ene,  
peehue'dik mo'ene  
nopenkahue'da mo'ene.  
O'nen dakhuea' e'ka'  
me'nopo'tihueke'po Diostaj  
nopo'koreahue' mo'ene.

Isaías o'mana'uyate. <sup>28</sup> Oy  
judío ehue' nog aratbuttaj  
Diosa o'manopo'korea'apo  
o'manopo'tihueke'apo onte'ti kurudyo  
o'manoeanhuahuika'apo. Kenomeynayo  
on'nigpeika'apo. Kenda yan'nopoika'.

—Pablo judío huairitaj o'mana'uy.

<sup>29</sup> Pablo kenda eade'te judío  
huayahuaya on'batia'pakonpo  
on'bahua'uy.

<sup>30</sup> Ken jakyo e'tayhuayyak ke'nen  
huakupe o'yokika'po o'ika'uy.  
Botta' huabayok o'ika'uy. Kenomey  
a'ta'huadeya'po en'tiakte yan'kud  
o'mana'ika'uyate. <sup>31</sup> Me'pukhue'da  
o'epo Jesús Huairitaj yan'nigpeika'.  
O'mana'ika'uyate. Kenpa'ti  
daka'da Jesucristo Huairitaj  
huadak hua'a o'manmadikika'uy,  
'uruada o'manmadika'po. "Kenda  
manmadikahue'dik ya'e'." Be'api'  
onahue' o'nuyate, ken.